

**ONE FOR ALL**

English	4	Norsk	37
Deutsch	7	Svensk	40
Français	10	Suomi	43
Español	13	Ελληνικά	46
Português	16	Русский	49
Italiano	19	Türkçe	52
Nederlands	22	Български	55
Magyar	25	Română	58
Polski	28	Slovenský	61
Česky	31	Hrvatski	64
Dansk	34		
		setup codes	67

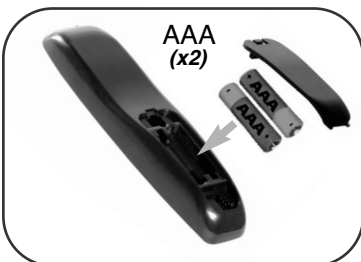
WWW SUPPORT  
page Seite page 86

**URC-2981**



- **Quick & Easy Setup ...**  
Schnell & Einfach Einstellen ...  
Configuración rápida & fácil ...  
Configuration rapide & facile ...  
Configurazione rapida & facile ... .2

- **Keypad ...**  
Tastenfeld ...  
Teclado ...  
Le Clavier ...  
Tastiera ... .3



## Quick & Easy Setup

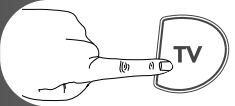
1

**Aiwa TV**  
(example)

Page 67 - 85

Acf photo	519	Brandt	0625, 2676, 1585, 4
Airis	2561		3296, 3434, 0714, 08
Aiwa	4542, 3677, 3512, 3434		1667, 2637, 3611
Akai	2676, 3671, 1523, 3067, 3718, 3512, 3810, 0714,	BuBuGao	2098, 2530, 1523
		Bush	2676, 1037, 3810, 3

2



3



4












5


**OFF = Ready!**  
 OFF = Fertig!  
 OFF = Prêt!  
 OFF = Listo!  
 OFF = Pronto!


2

## Keypad

 	<b>TV</b> : Television / LCD / Plasma / Projector / Rear Projector. .... <b>67</b>
 	<b>VCR</b> : Video Cassette Recorder / TV/VCR Combi / DVD/VCR Combi / PVR. .... <b>71</b> <b>DVD</b> : DVD Player / Blu-ray / DVD-R / DVD Home Cinema / DVD Combi / DVD/HDD ..... <b>73</b>
 	<b>SAT</b> : Satellite Receiver / Set-Top-Box / DVB-S / DVB-T / Freeview (UK) / TNT (F) / Digitenne (NL) / SAT/HDD / Cable Converter / Set-Top-Box / DVB-C / Video Accessory like Media Centres / AV Accessories / AV Selectors. .... <b>76</b>
 	<b>AMP</b> : Audio / Amplifier / Active Speaker System Audio / Audio Receiver/Tuner/Amplifier / (DVD) Home Cinema..... <b>83</b> <b>MP3</b> : MP3 Players / Audio Streamers ..... <b>84</b>

 **POWER (ON/OFF)**



 **x5**

- If the LED blinks 5 times; please replace the batteries.
- Wenn die LED 5 mal blinkt, bitte Batterien auswechseln.
- Si le LED clignote 5 fois, remplacez les piles.
- Si la LED se ilumina 5 veces, sustituya las pilhas.
- Se il LED lampeggia 5 volte, sostituire le pile.

*In AMP / HI-FI : "Source Selection"*

- 1 = Tuner / Radio / AM/FM band
- 2 = DVD / Blu-ray / CD
- 3 = CD / DVD
- 4 = SAT / Cable / Digital TV
- 5 = Aux
- 6 = TV / Digital TV / SAT / Cable
- 7 = VCR 1 / DVR
- 8 = VCR 2 / LD / USB
- 9 = Blue ray / DVD / Phono,
- 0 = Multi Channel 5,1 / 6,1 / Tape 2
- /- = Tape 1 / Monitor

*In TV : AV / C/P*

*In SAT : TV/SAT" / TV/DTV*






*In DVD : TV/DVD or 20*

*In AMP : Function Select / Input Source*

English

## Direct code set up

**Example: To set up the ONE FOR ALL for your television:**

-  Find the code for your device in the Code list (page **67 - 85**). Codes are listed by device type and brand name. The most popular code is listed first. **Make sure your device is switched on (not on standby).**
-  Press the **TV key** on the ONE FOR ALL for the device you wish to Set-Up.
-  Press and hold down the **MAGIC** key until the red LED underneath the POWER key blinks twice (the red LED will blink once then twice).
-  Enter your (**four-digit device code**) using the number keys. The red LED will blink twice.
-  Now, aim the ONE FOR ALL at your device and **press POWER. If your device switches off, the ONE FOR ALL is ready to operate your device.**







**If your device does NOT switch off? Please repeat steps 1 - 5 trying the next code listed for your brand.**

## The Search Method

**If your device does not respond to the ONE FOR ALL after you have tried all the codes listed for your brand, try searching for your code.**

**The Search Method allows you to find the code for your device by scanning through all the codes contained in the memory of the ONE FOR ALL. The Search Method may also work if your brand is not listed at all.**






**Example: To search for your TV code:**

- Switch your television on (not on standby) and aim your ONE FOR ALL at your TV.
-  Press the **TV key** on your ONE FOR ALL.
-  Press and hold down the **MAGIC** key until the red LED underneath the POWER key blinks twice (the red LED will blink once then twice).
-  Press **9 9 1**. The red LED will blink twice.
-  Next, press **POWER**.
-  Aim the ONE FOR ALL at your Television. Now press **CH+** over and over, until your Television turns off (everytime you press the CH+ key the ONE FOR ALL will send out a POWER signal from the next code contained in the memory). You may have to press this key many times (up to 150 times) so please be patient.
-  As soon as your television turns off, press the **MAGIC key** to store the code.




## Learning (copy)

Your One For All remote control can learn any function from any other working remote control. To do this, firstly make sure you have all your original remote controls to hand, and that they have working batteries in. To learn functions, the original remote should be approximately 3cm from the OFA remote, pointing towards it as shown below:



1.  Select the corresponding device e.g. **TV**
2.  Press and hold down the **MAGIC** key until the red LED underneath the POWER key blinks twice (the red LED will blink once then twice).
3.  Press 9 7 5
4.  Press and release the key you want to learn a function onto (for example the Power key) – The red LED will blink continuously.
5. Press and release the corresponding key on the original remote, for example Power.
6. The red LED will blink twice to indicate the key has been learned correctly.
7. Repeat steps 4 and 5 for each key you want to learn – remember you can learn from multiple remotes, but only one function per key.
8.  When you learned all the functions you require, press and hold the MAGIC key until the red LED blinks twice.
  - If the red LED shows one long blink at step 6, the function was not learned correctly, please try again from step 4.
  - If you find one or more keys don't work properly after set up, you can re-enter the learning mode at any time by repeating the procedure from step 1.




### How to delete a learned function to obtain the original function?

1.  Select the corresponding device mode (e.g. TV).
2.  Press and hold down the MAGIC key until the red LED underneath the POWER key blinks twice (the red LED will blink once then twice).
3.  Press 9 7 6.
4. Press the key to be deleted (e.g. red key) twice.

## Volume Lock





This feature gives you the possibility to set the Volume (VOL+, VOL- and Mute) to always control a certain device (e.g. tv) independent of which device mode key (SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI or AUX) is selected.

**In this example we will set Volume Control (VOL+, VOL- and Mute) to "tv volume":**

-  Press and hold down the **MAGIC** key until the red LED underneath the POWER key blinks twice (the red LED will blink once then twice).
-  Press **9 9 3**.
-  Then press the **TV** key and the red light will blink twice.




Now you have set the Volume Control to "tv volume". The VOL+, VOL- and Mute keys will always control "tv volume" independent which device mode key (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI or AUX) is selected.

**How to remove a device from Volume Control**

-  Select the **device key you wish to remove** from Volume Control (e.g. **HI-FI**).
-  Press and hold down the **MAGIC** key until the red LED underneath the POWER key blinks twice (the red LED will blink once then twice).
-  Press **9 9 3**.
-  Press the **VOL(+)** key and the red LED will blink four times.






*The removed device will send out its own VOL+, VOL- and MUTE.*

**How to deactivate Volume Control**

-  Press and hold down the **MAGIC** key until the red LED underneath the POWER key blinks twice (the red LED will blink once then twice).
-  Press **9 9 3**.
-  Press the **VOL(-)** key and the red LED will blink four times.

*All devices will send out their own VOL+, VOL- and MUTE.*







**Deutsch****Direkte Codeeinrichtung****Beispiel: Einrichten der ONE FOR ALL für die Bedienung Ihres Fernsehers:**

- 
 Ermitteln Sie den Code für Ihr Gerät im Codeverzeichnis (Seite **67 - 85**). Die Codes sind nach Gerätetyp und Markenname aufgelistet. Die häufigsten Codes sind zuerst aufgeführt. **Achten Sie darauf, dass Ihr Gerät eingeschaltet ist (nicht in Standby).**
- 
 Drücken Sie die **TV-Taste** auf der ONE FOR ALL für das Gerät, das Sie einrichten möchten.
- 
 Drücken und halten Sie die Taste **MAGIC** gedrückt, bis die rote LED unter der POWER-Taste zweimal blinkt (die rote LED blinkt einmal, dann zweimal).
- 
 Geben Sie mit den Zifferntasten den **vierstelligen Gerätecode** ein. Die rote LED blinkt zweimal.
- 
 Richten Sie jetzt die ONE FOR ALL auf das Gerät und **drücken Sie POWER. Wenn das Gerät abschaltet, ist die ONE FOR ALL für die Bedienung Ihres Geräts bereit.**

**Wenn sich Ihr gerät NICHT ausschaltet? Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 5, und versuchen Sie es mit demnächst für Ihre Marke aufgelisteten Code.**

**Die Suchmethode**






Wenn Ihr Gerät nicht auf die ONE FOR ALL reagiert, nachdem Sie alle für Ihre Marke aufgeführten Codes ausprobiert haben, versuchen Sie es mit der Suchmethode. Mit der Suchmethode können Sie den Code für Ihr Gerät herausfinden, in dem Sie alle Codes durchsuchen, die im Speicher der ONE FOR ALL enthalten sind. Die Suchmethode funktioniert auch, wenn Ihre Marke überhaupt nicht aufgeführt ist. **Beispiel: Suche nach Ihrem TV-Code:**

- Schalten Sie Ihr Fernsehgerät ein (Standby genügt nicht).
- 
 Drücken Sie die **TV-Taste** auf Ihrer ONE FOR ALL.
- 
 Drücken und halten Sie die Taste **MAGIC** gedrückt, bis die rote LED unter der POWER-Taste zweimal blinkt (die rote LED blinkt einmal, dann zweimal).
- 
 Drücken Sie **9 9 1**. Die rote LED blinkt zweimal.
- 
 Drücken Sie dann **POWER**.
- 
 Richten Sie die ONE FOR ALL auf Ihr Fernsehgerät. Drücken Sie dann **CH+** immer wieder, bis das Fernsehgerät abschaltet (jedes Mal, wenn Sie die Taste CH+ drücken, sendet die ONE FOR ALL ein POWER-Signal aus dem nächsten Code im Speicher). Möglicherweise müssen Sie die Taste sehr oft drücken (bis zu 150 Mal); haben Sie also bitte Geduld.
- 
 Wenn Ihr Fernsehgerät ausschaltet, drücken Sie die Taste **MAGIC**, um den Code zu speichern.




## Kopieren

Die One For All-Fernbedienung kann jede beliebige Funktion einer anderen funktionierenden Fernbedienung kopieren. Stellen Sie dafür zunächst sicher, dass Sie alle Ihre Originalfernbedienungen zur Hand haben und dass funktionierende Batterien eingesetzt sind. Um Funktionen zu kopieren, muss die Originalfernbedienung etwa 3 cm von der OFA-Fernbedienung entfernt sein und wie unten dargestellt auf sie zeigen:



1.  Wählen Sie das entsprechende Gerät z.B. **TV**.
2.  Drücken und halten Sie die Taste **MAGIC** gedrückt, bis die rote LED unter der POWER-Taste zweimal blinkt (die rote LED blinkt einmal, dann zweimal).
3.  Drücken Sie **9 7 5**.
4.  Drücken und lassen Sie die Taste los, für die eine Funktion kopiert werden soll (z. B. die Ein/Aus-Taste für den Fernseher). Die rote LED blinkt dauerhaft.
5. Drücken Sie die entsprechende Taste auf der Originalfernbedienung und lassen Sie sie los, z. B. die Ein/Aus-Taste.
6. Die rote LED blinkt zweimal, wodurch angegeben wird, dass die Taste ordnungsgemäß kopiert wurde.
7. Wiederholen Sie die Schritte 4 und 5 für jede Taste, die kopiert werden soll. Denken Sie daran, dass von mehreren Fernbedienungen kopiert werden kann, aber nur eine Funktion pro Taste.
8.  Wenn Sie alle benötigten Funktionen kopiert haben, halten Sie die Taste **MAGIC** gedrückt, bis die rote LED zweimal blinkt.
  - Wenn die rote LED bei Schritt 6 einmal lange aufleuchtet, wurde die Funktion nicht richtig kopiert. Versuchen Sie es von Schritt 4 an noch einmal.
  - Wenn Sie feststellen, dass eine oder mehrere Tasten nach der Einrichtung nicht richtig funktionieren, können Sie den Kopiermodus jederzeit erneut starten, indem Sie den Vorgang von Schritt 1 an wiederholen.

### Wie können Sie die gelernte Funktion löschen und wieder die ursprüngliche Funktion ausführen?




1.  Wählen Sie das entsprechende Gerät z.B. **TV**.
2.  Drücken und halten Sie die Taste **MAGIC** gedrückt, bis die rote LED unter der POWER-Taste zweimal blinkt (die rote LED blinkt einmal, dann zweimal).
3.  Drücken Sie **9 7 6**.
4. Drücken Sie die Taste zum Löschen zweimal.



## Lautstärkesteuerung





Mit dieser Funktion können Sie die Lautstärkesteuerung (lauter, leiser, stumm) so einstellen, dass Sie immer ein bestimmtes Gerät ansteuert (z. B. das Fernsehgerät), unabhängig davon, welcher Gerätemodus (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI oder AUX) ausgewählt ist

**In diesem Beispiel stellen wir die Lautstärkesteuerung (lauter, leiser, stumm) für das Fernsehgerät ein:**

-  Drücken und halten Sie die Taste **MAGIC** gedrückt, bis die rote LED unter der POWER-Taste zweimal blinkt (die rote LED blinkt einmal, dann zweimal).
-  Drücken Sie **9 9 3**.
-  Wählen Sie das entsprechende Gerät z.B. **TV** (die rote LED blinkt zweimal).




**Jetzt haben Sie die Lautstärkesteuerung für das Fernsehgerät eingestellt. Unabhängig davon, welcher Gerätemodus ausgewählt ist (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI oder AUX), werden die Tasten zum Erhöhen, Verringern oder Stummschalten der Lautstärke immer das Fernsehgerät ansteuern.**

**So entfernen Sie ein Gerät aus der Lautstärkesteuerung**

-  Wählen Sie die entsprechende Taste für das Gerät, das Sie aus der Lautstärkesteuerung entfernen möchten (z.B. HI-FI).
-  Drücken und halten Sie die Taste **MAGIC** gedrückt, bis die rote LED unter der POWER-Taste zweimal blinkt (die rote LED blinkt einmal, dann zweimal).
-  Drücken Sie **9 9 3**.
-  Drücken Sie dann die Taste **VOL(+)**, und die rote LED blinkt viermal.






Die Lautstärke (lauter, leiser, stumm) des entfernten Geräts (z.B. HI-FI) wird nun wieder individuell gesteuert.

**So deaktivieren Sie die Lautstärkesteuerung**

-  Drücken und halten Sie die Taste **MAGIC** gedrückt, bis die rote LED unter der POWER-Taste zweimal blinkt (die rote LED blinkt einmal, dann zweimal).
-  Drücken Sie **9 9 3**.
-  Drücken Sie dann die Taste **VOL(-)**, und die rote LED blinkt viermal.

Die Lautstärke (lauter, leiser, stumm) der einzelnen Geräte wird nun wieder individuell gesteuert.

**Français****Configuration des codes directs****Exemple : Configuration de la ONE FOR ALL pour votre téléviseur :**







- 
 Trouvez le code de votre appareil dans la liste des codes (page **67 - 85**). Les codes sont listés par type d'appareil et nom de marque. Le code le plus utilisé est présenté en premier. **Vérifiez que votre appareil est allumé (et non en veille).**
- 
 Appuyez la **touche TV** de la ONE FOR ALL de l'appareil que vous souhaitez Configurer.
- 
 Enfoncez et maintenez la touche **MAGIC** jusqu'à ce que la DEL rouge sous la touche POWER clignote deux fois (la DEL rouge clignote une fois puis deux fois).
- 
 Saisissez votre (**code d'appareil à quatre chiffres**) avec les touches numériques. La DEL rouge clignote deux fois.
- 
 Pointez à présent la ONE FOR ALL vers votre appareil **et appuyez sur POWER. Si votre appareil éteint, la ONE FOR ALL est prête à le piloter.**

**L'appareil ne s'éteint PAS. Répétez les étapes 1 à 5 en essayant le code suivant qui figure dans la liste pour votre marque.**

**La méthode de recherche**

Si votre appareil ne répond pas à la ONE FOR ALL après avoir essayé tous les codes listés pour votre marque, essayez de rechercher votre code. La méthode de recherche vous permet de trouver le code pour votre appareil en balayant tous les codes contenus dans la mémoire de la ONE FOR ALL. La méthode de recherche peut également fonctionner si votre marque n'est pas listée du tout.






**Exemple : recherche du code de votre téléviseur :**

- Allumez votre téléviseur (pas en veille) et pointez votre ONE FOR ALL vers lui.**
- 
 Appuyez sur **la touche TV** de votre ONE FOR ALL.
- 
 Enfoncez et maintenez la touche **MAGIC** jusqu'à ce que la DEL rouge sous la touche POWER clignote deux fois (la DEL rouge clignote une fois puis deux fois).
- 
 Appuyez sur **9 9 1**. La DEL rouge clignote deux fois.
- 
 Appuyez ensuite sur **POWER**.
- 
 Pointez la ONE FOR ALL vers votre téléviseur. Appuyez maintenant à plusieurs reprises sur **Chaîne +**, jusqu'à ce que votre téléviseur s'éteigne (à chaque appui sur la touche Chaîne +, la ONE FOR ALL envoie le signal POWER du code suivant contenu dans la mémoire). Vous pouvez devoir appuyer de nombreuses fois sur cette touche (jusqu'à 150 fois), soyez donc patient.
- 
 Dès que votre téléviseur s'éteint, appuyez sur **MAGIC** pour mémoriser le code.




## Apprentissage

Il est possible de copier n'importe quelle fonction d'une télécommande opérationnelle sur votre télécommande One For All. Pour ce faire, assurez-vous de disposer de toutes les télécommandes d'origine et que celles-ci sont en état de fonctionnement. Pour que les fonctions puissent être copiées, la télécommande d'origine doit se trouver à une distance d'environ 3 cm de la télécommande OFA et être dirigée vers celle-ci (voir illustration ci-dessous).



1.  Sélectionnez l'appareil correspondant (par exemple, **TV**).
2.  Enfoncez et maintenez la touche **MAGIC** jusqu'à ce que la DEL rouge sous la touche POWER clignote deux fois (la DEL rouge clignote une fois puis deux fois).
3.  Appuyez sur les touches 9 7 5.
4.  Appuyez brièvement sur le bouton auquel vous souhaitez associer la fonction à copier (par exemple, le bouton d'alimentation). Le voyant rouge clignote alors de manière continue.
5. Appuyez brièvement sur le bouton correspondant sur la télécommande d'origine (le bouton d'alimentation, dans notre exemple).
6. Le voyant rouge clignote deux fois afin d'indiquer que la copie a été effectuée correctement.
7. Répétez les étapes 4 et 5 pour chacun des boutons à programmer. N'oubliez pas que vous pouvez copier des fonctions à partir de différentes télécommandes, mais qu'un bouton donné ne peut être associé qu'à une seule fonction.
8.  Une fois toutes les fonctions de votre choix copiées, maintenez enfoncée le bouton MAGIC jusqu'à ce que le voyant rouge clignote deux fois.
  - Si le voyant rouge n'émet qu'un clignotement long lors de l'étape 6, la fonction n'a pas été correctement copiée. Reprenez la procédure à partir de l'étape 4.
  - Si l'un des boutons ne fonctionne pas correctement une fois la configuration terminée, vous pouvez repasser en mode d'apprentissage à tout moment en reprenant la procédure depuis l'étape 1.






### Pour supprimer une fonction apprise et rétablir la fonction d'origine.

1.  Sélectionnez le mode d'appareil correspondant (par exemple, TV).
2.  Enfoncez et maintenez la touche **MAGIC** jusqu'à ce que la DEL rouge sous la touche POWER clignote deux fois (la DEL rouge clignote une fois puis deux fois).
3.  Appuyez sur les touches 9 7 6.
4. Appuyez deux fois sur la touche à supprimer (la touche rouge, par exemple).

## Commande du volume







Cette fonction vous permet de paramétrer le volume (VOL+, VOL- et Mute) de façon à toujours commander le même appareil (la télévision, par exemple), indépendamment de la touche d'appareil (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI ou AUX) sélectionnée.

■ Dans l'exemple qui suit, nous allons définir la Commande du volume (VOL+, VOL- et Mute) pour le volume de la télévision.

1.  Enfoncez et maintenez la touche **MAGIC** jusqu'à ce que la DEL rouge sous la touche POWER clignote deux fois (la DEL rouge clignote une fois puis deux fois).
2.    Appuyez sur **9 9 3**.
3.  Appuyez alors sur la touche **TV**, le témoin rouge clignote deux fois.






**Vous avez à présent défini la Commande du volume pour le volume de la télévision. Les touches VOL+, VOL- et Mute commanderont toujours le volume de la télévision, quelle que soit la touche d'appareil (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI ou AUX) sélectionnée.**

■ Pour supprimer un appareil de la Commande du volume.

1.  Sélectionnez la touche correspondant à l'appareil à supprimer de la Commande du volume (ex. **Hi-Fi**).
2.  Enfoncez et maintenez la touche **MAGIC** jusqu'à ce que la DEL rouge sous la touche POWER clignote deux fois (la DEL rouge clignote une fois puis deux fois).
3.    Appuyez sur **9 9 3**.
4.  Appuyez alors sur la touche **Volume (+)**, la DEL rouge clignote quatre fois.






*L'appareil supprimé utilisera ses propres commandes VOL+, VOL- et MUTE*

■ Pour désactiver la Commande du volume.

1.  Enfoncez et maintenez la touche **MAGIC** jusqu'à ce que la DEL rouge sous la touche POWER clignote deux fois (la DEL rouge clignote une fois puis deux fois).
2.    Appuyez sur **9 9 3**.
3.  Appuyez sur la touche **Volume (-)**, la DEL rouge clignote quatre fois.

*Chaque appareil enverra ses propres réglages VOL+, VOL- et MUTE.*

**Español****Configuración del código directo****Ejemplo: Para configurar el ONE FOR ALL para la televisión:**







- 
 Busque el código de su aparato en la lista de códigos (pág. 67 - 85). Los códigos aparecen por tipo de aparato y nombre de la marca. Los más comunes aparecen en primer lugar.  
**Asegúrese de que el aparato esté conectado (no en espera "standby").**
- 
 Pulse la **tecla TV** en el ONE FOR ALL para el aparato que desee configurar.
- 
**Pulse y mantenga pulsada la tecla MAGIC hasta que el LED rojo debajo de la tecla POWER parpadee dos veces (el LED rojo parpadeará una vez primero, y a continuación dos).**
- 
 Introduzca el **código del aparato de cuatro dígitos** usando las teclas numéricas. El LED rojo parpadeará dos veces.
- 
 Ahora, apunte el ONE FOR ALL hacia el aparato y **pulse POWER, si el aparato se apaga, el ONE FOR ALL está listo para activarlo.**

**Si el dispositivo no se apaga? Repita los pasos del 1 al 5 con el siguiente código de la lista especificado para su marca.**

**El Método de búsqueda**

Si su aparato no responde al ONE FOR ALL una vez que lo haya intentado con todos los códigos de la lista pertenecientes a la misma marca, intente buscarlo. El Método de búsqueda le permite buscar el código de su aparato explorando todos los códigos contenidos en la memoria del ONE FOR ALL. El Método de búsqueda puede utilizarse también aunque su marca no esté en la lista.






**Ejemplo: búsqueda de un código de TV:**

- Encienda el televisor (no en espera "standby") y apunte con el ONE FOR ALL hacia el aparato.
- 
 Pulse la **tecla TV** en el ONE FOR ALL.
- 
**Pulse y mantenga pulsada la tecla MAGIC hasta que el LED rojo debajo de la tecla POWER parpadee dos veces (el LED rojo parpadeará una vez primero, y a continuación dos).**
- 
 Pulse **9 9 1**. El LED rojo parpadeará dos veces.
- 
 A continuación, pulse **POWER**.
- 
 Apunte con el ONE FOR ALL hacia el televisor. Ahora pulse Channel + una y otra vez, hasta que se apague el televisor (cada vez que se pulsa la tecla Channel +, el ONE FOR ALL enviará una señal de CONEXIÓN desde el siguiente código de la memoria). Podría llegar a pulsar esta tecla muchas veces (hasta 150), de modo que sea paciente.
- 
 Tan pronto como el televisor se apague, pulse la tecla **MAGIC** para almacenar el código.




## Aprendizaje

Su mando a distancia One For All puede aprender cualquier función de otros mandos a distancia. Para ello, debe tener a mano todos los mandos a distancia originales y asegurarse de que tengan pilas. Para programar funciones, el mando original debe estar aproximadamente a 3 cm del mando OFA, apuntando hacia él como se muestra abajo:



1.  Seleccione el dispositivo correspondiente; p. ej., **TV**.
2.  Pulse y mantenga pulsada la tecla MAGIC hasta que el LED rojo debajo de la tecla POWER parpadee dos veces (el LED rojo parpadeará una vez primero, y a continuación dos).
3.  Pulse 9 7 5.
4.  Pulse y suelte el botón que quiere que aprenda la función (por ejemplo, el botón de encendido TV): el LED rojo parpadeará continuamente.
5. Pulse y suelte el botón correspondiente en el mando a distancia original, por ejemplo, Encender.
6. El LED rojo parpadeará dos veces para indicar que ha aprendido la función correctamente.
7. Repita los pasos 4 y 5 para cada botón que quiera aprender; recuerde que puede aprender botones de distintos mandos a distancia, pero solo una función por botón.
8.  Cuando haya programado todos los botones que necesite, mantenga pulsado el botón MAGIC hasta que el LED rojo parpadee dos veces.
  - Si el LED rojo emite un parpadeo largo en el paso 6, el mando no ha aprendido la función correctamente; debe empezar desde el paso 4.
  - Si observa que uno o más botones no funcionan correctamente después de la configuración, puede acceder de nuevo al modo de aprendizaje en cualquier momento repitiendo el proceso desde el paso 1.






### Anulación de una función memorizada para obtener la función original

1.  Seleccione el modo de dispositivo correspondiente (p. ej., TV).
2.  Pulse y mantenga pulsada la tecla MAGIC hasta que el LED rojo debajo de la tecla POWER parpadee dos veces (el LED rojo parpadeará una vez primero, y a continuación dos).
3.  Pulse 9 7 6.
4. Pulse dos veces la tecla que desea anular (p. ej., el roja).

## Control de volumen







Esta función le ofrece la posibilidad de configurar el volumen (su opción de aumento, reducción y silencio) para que siempre se relacione con un determinado dispositivo (p. ej., tv), independientemente del modo de dispositivo seleccionado (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI o AUX).

■ En este ejemplo, configuraremos el control de volumen para un tv.

1.  Pulse y mantenga pulsada la tecla MAGIC hasta que el LED rojo debajo de la tecla POWER parpadee dos veces (el LED rojo parpadeará una vez primero, y a continuación dos).
2.    Press 9 9 3.
3.  A continuación pulse la tecla TV y la luz roja se encenderá y se apagará dos veces.






El control de volumen quedará configurado para el televisor. Las teclas para aumentar, reducir y silenciar el volumen siempre controlarán el volumen del televisor, sin importar qué modo de dispositivo esté seleccionado (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI o AUX).

■ Anulación del control de volumen de un dispositivo

1.  Seleccione el modo de dispositivo que desea desactivar del control de volumen (es. HI-FI).
2.  Pulse y mantenga pulsada la tecla MAGIC hasta que el LED rojo debajo de la tecla POWER parpadee dos veces (el LED rojo parpadeará una vez primero, y a continuación dos).
3.    Press 9 9 3.
4.  A continuación pulse la tecla Volumen (+) y el LED rojo se encenderá y se apagará cuatro veces.






El dispositivo eliminado (es. HIFI) aumentará, reducirá o silenciará su volumen cuando corresponda.

■ Desactivación del control de volumen

1.  Pulse y mantenga pulsada la tecla MAGIC hasta que el LED rojo debajo de la tecla POWER parpadee dos veces (el LED rojo parpadeará una vez primero, y a continuación dos).
2.    Press 9 9 3.
3.  Pulse la tecla Volumen (-) y el LED rojo se encenderá y se apagará cuatro veces.

Ahora se podrá aumentar, reducir y silenciar el volumen de todos los dispositivos.







**Português****Programação directa de códigos****Exemplo: Para programar o ONE FOR ALL para o seu televisor:**

-  Procure o código do seu aparelho na lista de Códigos (página **67 - 85**). Os códigos encontram-se listados por tipo de aparelho e marca. O código mais comum está listado em primeiro lugar. **Assegure-se de que o seu aparelho está ligado (não em posição standby).**
-  Pressione a **tecla TV** no ONE FOR ALL para o aparelho que pretende programar.
-  Pressione e mantenha pressionada a tecla **MAGIC** até que o LED vermelho localizado abaixo da tecla **POWER** pisque duas vezes (o LED vermelho pisca uma vez e depois duas vezes).
-  Introduza o (**código de cinco dígitos do aparelho**) utilizando as teclas numéricas. O LED vermelho piscará duas vezes.
-  Em seguida, aponte o ONE FOR ALL para o aparelho e **pressione POWER**. **Se o aparelho se desligar, o ONE FOR ALL está preparado para comandar o aparelho.**

**Se o seu dispositivo não DESLIGAR? Repita os passos 1 - 5 com o código seguinte listado para a sua marca.****O Método de Busca**

Se o seu aparelho não responder ao ONE FOR ALL, após ter tentado todos os códigos listados para a sua marca, tente procurar o seu código. O Método de Busca permite-lhe encontrar o código do seu aparelho procurando por todos os códigos contidos no ONE FOR ALL. O Método de Busca pode também funcionar se a sua marca não estiver indicada na lista.

**Exemplo: Para procurar o código do seu televisor:**






- Ligue o seu televisor (não na posição standby).
-  Pressione a **tecla TV** no ONE FOR ALL.
-  Pressione e mantenha pressionada a tecla **MAGIC** até que o LED vermelho localizado abaixo da tecla **POWER** pisque duas vezes (o LED vermelho pisca uma vez e depois duas vezes).
-  Pressione **9 9 1**. O LED vermelho piscará duas vezes.
-  A seguir, pressione **POWER**.
-  Aponte o ONE FOR ALL para o seu televisor. Em seguida, pressione **Canal +** continuamente, até que o seu televisor se desligue (sempre que pressionar a tecla Canal +, o ONE FOR ALL envia um sinal **POWER** do código seguinte da memória). Talvez tenha de pressionar esta tecla muitas vezes (até 150 vezes), pelo que é necessário ter alguma paciência.
-  Quando o seu televisor se desligar, pressione a tecla **MAGIC** para guardar o código.






## Programação

Pode programar qualquer função de qualquer outro comando funcional no seu comando One For All. Para o fazer, certifique-se de que tem todos os seus comandos originais à mão e que estes têm pilhas com carga. Para programar as funções, o comando original deve encontrar-se a aproximadamente 3 cm do comando OFA, virado para baixo conforme apresentado abaixo:



1.  Seleccione o dispositivo correspondente, por ex., **TV**.
2.  Pressione e mantenha pressionada a tecla MAGIC até que o LED vermelho localizado abaixo da tecla POWER pisque duas vezes (o LED vermelho pisca uma vez e depois duas vezes).
3.  Prima 9 7 5.
4.  Prima e solte o botão cuja função deseja programar (por exemplo, o botão de alimentação da TV) – O LED vermelho pisca continuamente.
5. Prima e solte o botão correspondente no comando original, por exemplo, Alimentação.
6. O LED vermelho pisca duas vezes para indicar que o botão foi programado correctamente.
7. Repita os passos 4 e 5 para cada botão que pretende programar. Lembre-se que de pode programar a partir de vários comandos mas só pode programar uma função por botão..
8.  Quando tiver programado todas as funções de que precisa, mantenha o botão MAGIC pressionado até que o LED vermelho pisque duas vezes.
  - Se o LED vermelho piscar longamente no passo 6, a função não foi programada correctamente. Volte a tentar a partir do passo 4.
  - Se perceber que um ou mais botões não funcionam correctamente após a configuração, pode voltar a entrar no modo de programação a qualquer altura repetindo o processo a partir do passo 1.




### Como eliminar uma função transferida para recuperar a função original?

1.  Seleccione o modo de dispositivo correspondente (por ex., TV).
2.  Pressione e mantenha pressionada a tecla MAGIC até que o LED vermelho localizado abaixo da tecla POWER pisque duas vezes (o LED vermelho pisca uma vez e depois duas vezes).
3.  Prima 9 7 6.
4. Prima a tecla que pretende eliminar (por ex., a tecla vermelha) duas vezes.

## Controlo de volume





Esta característica dá a possibilidade de definir o Volume (VOL+, VOL- e Mute) para controlar sempre um determinado dispositivo (por ex., tv), independentemente da tecla de modo do dispositivo (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI ou AUX) que for seleccionada.

**Neste exemplo, vamos definir o Controlo de Volume (VOL+, VOL- e Mute) para "volume de tv":**

-  Pressione e mantenha pressionada a tecla MAGIC até que o LED vermelho localizado abaixo da tecla POWER pisque duas vezes (o LED vermelho pisca uma vez e depois duas vezes).
-  Prima 9 9 3.
-  Depois prima a tecla TV e a luz vermelho piscará quatro vezes.




**Agora definiu o Controlo de Volume para "volume de tv". As teclas VOL+, VOL- e Mute controlarão sempre um o "volume tv", independentemente de outras teclas de modos de dispositivo (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI ou AUX) seleccionado.**

**Como remover um dispositivo do Controlo de Volume**

-  Selecciona a tecla do dispositivo que pretende desactivar do Controlo de Volume (es. HI-FI).
-  Pressione e mantenha pressionada a tecla MAGIC até que o LED vermelho localizado abaixo da tecla POWER pisque duas vezes (o LED vermelho pisca uma vez e depois duas vezes).
-  Prima 9 9 3.
-  Depois prima a tecla Volume (+) e a luz vermelho piscará quatro vezes.

*O dispositivo removido (es. HI-FI) enviará o próprio VOL+, VOL- e MUTE.*

**Como desactivar o Controlo de Volume**

-  Pressione e mantenha pressionada a tecla MAGIC até que o LED vermelho localizado abaixo da tecla POWER pisque duas vezes (o LED vermelho pisca uma vez e depois duas vezes).
-  Prima 9 9 3.
-  Depois prima a tecla Volume (-) e a luz vermelho piscará quatro vezes.

*Todos os dispositivos enviarão o próprio VOL+, VOL- ou MUTE*

**Italiano****Impostazione con codice diretto****Esempio: Come impostare ONE FOR ALL per il televisore:**







- 
 Individuare il codice dell'apparecchio nell'elenco dei codici (pagina **67 - 85**). I codici sono suddivisi per tipo di apparecchio e per marca. I codici più comuni sono indicati per primi. **Assicurarsi che l'apparecchio sia acceso (non in standby).**
- 
 Premere il **tasto TV** sul ONE FOR ALL corrispondente all'apparecchio che si desidera impostare.
- 
 Premere e tenere premuto il tasto **MAGIC** fino a quando il LED rosso sotto il tasto POWER lampeggia due volte (il LED rosso lampeggerà una volta e quindi due volte).
- 
 Inserire il (**codice apparecchio a quattro cifre**) utilizzando i tasti numerici. Il LED rosso lampeggerà due volte.
- 
 Ora, puntare il ONE FOR ALL verso l'apparecchio e **premere POWER. Se l'apparecchio si spegne significa che il telecomando ONE FOR ALL è pronto per azionare l'apparecchio.**

**Se il dispositivo NON si spegne? Ripetere i passaggi da 1 a 5 provando il codice successivo presente in elenco per la marca in uso.**

**Metodo di ricerca**

Se l'apparecchio non risponde al ONE FOR ALL dopo aver provato tutti i codici elencati sotto la marca dell'apparecchio, provare a ricercare il codice. Il Metodo di ricerca consente di trovare il codice corrispondente all'apparecchio eseguendo una scansione di tutti i codici contenuti nella memoria del ONE FOR ALL. Il Metodo di ricerca potrebbe funzionare anche se la marca dell'apparecchio non è affatto riportata nell'elenco.






**Esempio: Come cercare il codice del televisore:**

- Accendere l'apparecchio (non in standby) e puntare il telecomando ONE FOR ALL verso il televisore.
- 
 Premere il **tasto TV** sul ONE FOR ALL.
- 
 Premere e tenere premuto il tasto **MAGIC** fino a quando il LED rosso sotto il tasto POWER lampeggia due volte (il LED rosso lampeggerà una volta e quindi due volte).
- 
 Premere **9 9 1**. Il LED rosso lampeggerà due volte.
- 
 Successivamente, premere **POWER**.
- 
 Puntare il ONE FOR ALL verso il televisore. Ora premere ripetutamente **Canale +** fino a quando il televisore si spegne (ogni volta che si preme il tasto Canale + il ONE FOR ALL emetterà un segnale POWER dal codice successivo contenuto in memoria). Può essere necessario premere molte volte questo tasto (fino a 150 volte), quindi occorre avere un po' di pazienza.
- 
 Non appena il televisore si spegne, premere il tasto **MAGIC** per memorizzare il codice.




## Apprendimento

Il telecomando One For All può apprendere qualsiasi funzione da qualunque altro telecomando. Per svolgere questa operazione, è necessario innanzitutto assicurarsi di disporre di tutti i telecomandi originali e che questi ultimi siano dotati di batterie funzionanti. Per fare in modo che le funzioni vengano apprese, il telecomando originale dovrebbe trovarsi a una distanza di circa 3 cm dal telecomando OFA ed essere rivolto verso quest'ultimo come mostrato di seguito:



1.  Selezionare il dispositivo corrispondente, ad esempio **TV**.
  2.  Premere e tenere premuto il tasto MAGIC fino a quando il LED rosso sotto il tasto POWER lampeggia due volte (il LED rosso lampeggerà una volta e quindi due volte).
  3.  Premere 9 7 5.
  4.  Premere e rilasciare il tasto a cui si desidera associare una funzione (ad esempio il tasto di accensione del televisore). Il LED rosso lampeggerà in modo costante.
  5. Premere e rilasciare il tasto corrispondente sul telecomando originale, ad esempio il tasto di accensione.
  6. Il LED rosso lampeggerà due volte per indicare che la funzione è stata associata al tasto correttamente.
  7. Ripetere i passaggi 4 e 5 per tutti i tasti da configurare. Tenere presente che è possibile associare le funzioni a partire da diversi telecomandi, ma che a ogni tasto può corrispondere una sola funzione.
  8.  Una volta apprese tutte le funzioni necessarie, tenere premuto il tasto MAGIC finché il LED rosso non lampeggia due volte..
- Se il LED rosso lampeggia una volta in maniera prolungata al passaggio 6, la funzione non è stata appresa correttamente. Ripetere la procedura a partire dal passaggio 4.
  - Se uno o più tasti non funzionano correttamente dopo la configurazione, è possibile riattivare la modalità di apprendimento in qualsiasi momento ripetendo la procedura a partire dal passaggio 1.




### ■ Come è possibile eliminare una funzione copiata per tornare a quella originale?

1.  Selezionare la modalità del dispositivo corrispondente (ad esempio il tv).
2.  Premere e tenere premuto il tasto MAGIC fino a quando il LED rosso sotto il tasto POWER lampeggia due volte (il LED rosso lampeggerà una volta e quindi due volte).
3.  Premere 9 7 6.
4. Premere due volte il tasto da eliminare (ad esempio il tasto rosso).

## Controllo del Volume





Questa funzione consente di impostare il volume (VOL+, VOL- e Mute) in modo tale da controllare sempre un determinato dispositivo (ad esempio il tv) indipendentemente dal tasto per la modalità del dispositivo (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI o AUX) selezionato.

**Nell'esempio che segue verrà impostato il controllo del volume (VOL+, VOL- e Mute) su "volume tv":**

1.  Premere e tenere premuto il tasto MAGIC fino a quando il LED rosso sotto il tasto POWER lampeggia due volte (il LED rosso lampeggerà una volta e quindi due volte).
2.  Premere **9 9 3**.
3.  Premere il tasto **TV** e il LED rosso lampeggerà quattro volte.




**A questo punto il controllo del volume è stato impostato su "volume tv". Con i tasti VOL+, VOL- e Mute sarà sempre possibile controllare il "volume tv" indipendentemente dal tasto modalità (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI o AUX) selezionato**

**Come rimuovere un dispositivo dal controllo del volume**

1.  Selezionare il tasto che si intende disattivare dal controllo del volume (es. **HI-FI**).
2.  Premere e tenere premuto il tasto MAGIC fino a quando il LED rosso sotto il tasto POWER lampeggia due volte (il LED rosso lampeggerà una volta e quindi due volte).
3.  Premere **9 9 3**.
4.  Premere il tasto Volume (+) e il LED rosso lampeggerà quattro volte.






*Sul dispositivo rimosso (es. HI-FI) sarà possibile selezionare i relativi tasti VOL+, VOL- e MUTE.*

**Come disattivare il controllo del volume**

1.  Premere e tenere premuto il tasto MAGIC fino a quando il LED rosso sotto il tasto POWER lampeggia due volte (il LED rosso lampeggerà una volta e quindi due volte).
2.  Premere **9 9 3**.
3.  Premere il tasto Volume (-) e il LED rosso lampeggerà quattro volte.

*Su tutti i dispositivi sarà possibile selezionare VOL+, VOL- e MUTE.*






**Nederlands****Direct instellen via de code****Voorbeeld: De ONE FOR ALL instellen voor uw televisie:**

-  Zoek de code van het apparaat op in de codelijst (pagina 67 - 85). De codes worden vermeld op apparaattype en merknaam. De meest voorkomende code wordt het eerst vermeld. **Controleer of het apparaat is ingeschakeld (niet op stand-by).**
-  Druk op de **TV-toets** op de ONE FOR ALL voor het apparaat dat u wilt instellen.
-  Druk op de **MAGIC** en houd deze ingedrukt totdat de rode LED onder de POWER-toets twee keer knippert (de rode LED knippert eerst één keer en dan twee keer).
-  Voer de (**viercijferige apparaatcode**) in met de nummer-toetsen. De rode LED knippert twee keer.
-  Richt nu de ONE FOR ALL op het apparaat en **druk op POWER. Als het apparaat wordt uitgeschakeld, is de ONE FOR ALL gereed om het apparaat te bedienen.**

**Wat moet u doen als uw apparaat niet wordt uitgeschakeld? Herhaal stappen 1 t/m 5 met de volgende code voor uw merk.****Zoekmethode**

Als het apparaat niet op de ONE FOR ALL reageert nadat u alle vermelde codes voor uw merk hebt geprobeerd, kunt u proberen de code op te zoeken. Met de zoekmethode kunt u de code voor uw apparaat vinden door alle codes in het geheugen van de ONE FOR ALL te doorlopen. De zoekmethode werkt mogelijk ook als uw merk helemaal niet wordt vermeld.






Voorbeeld: Zoeken naar uw tv-code:

- Zet de televisie aan (niet op stand-by) en richt de ONE FOR ALL op de tv.
-  Druk op de **TV-toets** op de ONE FOR ALL.
-  Druk op de **MAGIC** en houd deze ingedrukt totdat de rode LED onder de POWER-toets twee keer knippert (de rode LED knippert eerst één keer en dan twee keer).
-  Druk op **9 9 1**. De rode LED knippert tweemaal.
-  Druk vervolgens op **POWER**.
-  Richt de ONE FOR ALL op de televisie. Druk nu meermalen op Kanaal + totdat de televisie uitgaat (telkens wanneer u op de toets Kanaal + drukt, stuurt de ONE FOR ALL een POWER-sigitaal van de eerstvolgende code in het geheugen). Mogelijk moet u vele malen op deze toets drukken (tot 150 keer), dus wees geduldig.
-  Zodra de televisie uitgaat, drukt u op de toets **MAGIC** om de code op te slaan.




## Programmeren

U kunt elke functie van een werkende afstandsbediening programmeren op de One For All-afstandsbediening. Dit doet u als volgt. Zorg er allereerst voor dat u alle originele afstandsbedieningen bij de hand hebt en dat de batterijen niet leeg zijn of ontbreken. Als u functies wilt programmeren, moet u de originele afstandsbediening op een afstand van ongeveer 3 cm op de OFA-afstandsbediening richten, zoals u hieronder ziet:



1.  Selecteer het bijbehorende apparaat, bijv. **TV**.
2.  Druk op de MAGIC-toets en houd deze ingedrukt totdat de rode LED onder de POWER-toets twee keer knippert (de rode LED knippert eerst één keer en dan twee keer).
3.  Druk 9 7 5.
4.  Druk op de toets die u wilt programmeren en laat deze los (bijvoorbeeld de aan/uit-toets voor de tv). Het rode lampje blijft knipperen.
5. Druk op de bijbehorende toets op de originele afstandsbediening en laat deze los, bijvoorbeeld de aan/uit-toets.
6. Het rode lampje knippert twee keer om aan te geven dat de toets is geprogrammeerd.
7. Herhaal stap 4 en 5 voor elke toets die u wilt programmeren. Let op: u kunt toetsen van meerdere afstandsbedieningen programmeren, maar per toets kunt u slechts één functie gebruiken.
8.  Wanneer u alle gewenste functies hebt geprogrammeerd, houdt u de toets MAGIC ingedrukt totdat het rode lampje twee keer knippert.
  - Als het rode lampje bij stap 6 één keer lang knippert, is de functie niet juist geprogrammeerd. Begin opnieuw bij stap 4.
  - Als een of meerdere toetsen na het instellen niet goed werken, kunt u de toetsen altijd opnieuw programmeren door de procedure vanaf stap 1 te herhalen.


### ■ Hoe kunt u een geleerde functie verwijderen en de oorspronkelijke functie herstellen?

1.  Selecteer de bijbehorende apparaatmodus (bijv. tv).
2.  Druk op de MAGIC-toets en houd deze ingedrukt totdat de rode LED onder de POWER-toets twee keer knippert (de rode LED knippert eerst één keer en dan twee keer).
3.  Druk op 9 7 6.
4. Druk tweemaal op de toets die u wilt verwijderen (bijv. de rode toets).

## Volume toewijzing

Met deze functie kunt u het volume naar een bepaalde modus toewijzen (TV Vol+/-, Mute) zodat u in alle andere modi SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI of AUX (u kunt bijvoorbeeld het volume van uw TV vanuit elke modus bedienen).

**TV-volume bedienen terwijl u in SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI of AUX mode:**

-  Druk op de **MAGIC** en houd deze ingedrukt totdat de rode LED onder de POWER-toets twee keer knippert (de rode LED knippert eerst één keer en dan twee keer).
-  Druk op **9 9 3**.
-  Druk op de **TV**-toets en de rode LED knippert vier keer.

**U hebt nu de volumeregeling ingesteld op "tv volume". De toetsen VOL+, VOL- en Geluid uit werken altijd voor "tv volume", ongeacht de toets voor de apparaatmodus (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI of AUX) die is geselecteerd.**

**De volumeregeling uitschakelen voor een apparaat**

-  Selecteer de toets voor het apparaat waarvoor u de volumeregeling wilt uitschakelen (bijv. **HI-FI**).
-  Houd de **MAGIC**-toets ingedrukt totdat de rode LED onder de DVD-toets twee keer knippert. De rode LED knippert één keer en dan twee keer.
-  Druk op **9 9 3**.
-  Druk op de **VOL(+)**-toets en de rode LED knippert vier keer.

Het verwijderde apparaat (bijv. verzendt zijn eigen VOL+, VOL- en MUTE.

**Volumeregeling uitschakelen**


-  Houd de MAGIC-toets ingedrukt totdat de rode LED onder de laatst geselecteerde apparaattoets twee keer knippert. De rode LED knippert één keer en dan twee keer.
-  Druk op **9 9 3**.
-  Druk op de **VOL(-)**-toets en de rode LED knippert vier keer.


*Alle apparaten verzenden hun eigen VOL+, VOL- en MUTE.*





**Magyar****Közvetlen kódbeállítás**


Példa: A ONE FOR ALL beállítása televízióhoz:

- 

Keresse meg készüléke kódját a kódlistában (67 - 85. oldal). A lista a készülékek típusa és márkája alapján van összeállítva. A leggyakoribb kód áll legelől. Kapcsolja be a készüléket (ne készenléti üzemmódban legyen).
- 

Nyomja meg a ONE FOR ALL **TV** gombját, mivel televíziót kíván beállítani.
- 

Tartsa nyomva az **MAGIC** gombot, míg a BE-KI gomb alatti LED kétszer fel nem villan (a LED először egyet villan, majd utána kettőt).
- 


Adja meg a **készülék négyjegyű kódját a számgombok** segítségével. A piros LED kettőt villan.
- 


Írányítsa a ONE FOR ALL távvezérlőt és készülékre, és nyomja meg a **BE-KI** gombot. Ha a készülék kikapcsol, a ONE FOR ALL készen áll a vezérlésére.


Készüléke NEM kapcsol ki? Ismétlje meg az 1 - 5. lépéseket a készüléke márkájához megadott következő kóddal.


**Kódkeresés**


Ha a készülék az adott márka mellett feltüntetett összes kód kipróbálása után sem reagál a ONE FOR ALL távvezérlőre, próbálja megkeresni a készülék kódját. A Kódkeresés funkció segítségével a ONE FOR ALL memóriájában szereplő összes kód végigfuttatásával megkeresheti a készüléknek megfelelő kódot. Ez a funkció akkor is használható, ha az adott márka nem szerepel a listán. Példa: televízió kódjának megkeresése:


- Kapcsolja be a készüléket (ne készenléti üzemmódban legyen), és irányítsa rá a ONE FOR ALL távvezérlőt.
- 

Nyomja meg a ONE FOR ALL **TV** gombját.
- 

Tartsa nyomva az **MAGIC** gombot, míg a BE-KI gomb alatti LED kétszer fel nem villan (a LED először egyet villan, majd utána kettőt).
- 

Nyomja meg a **9 9 1** gombokat. A piros LED kettőt villan.
- 

Nyomja meg a **BE-KI** gombot.
- 






Írányítsa a ONE FOR ALL távvezérlőt a televízió felé. Ezután nyomja meg újra meg újra a **Csatorna (channel)+** gombot, amíg a televízió ki nem kapcsol (a gomb megnyomásakor a ONE FOR ALL mindig a memóriájában szereplő következő kódnak megfelelő BE-KI jelet küld a készülék felé). Lehet, hogy sokszor kell a gombot megnyomnia (akár 150-szer is), ezért az eljárás türelmet igényel.
- 

Amint a televízió kikapcsol, nyomja meg az **MAGIC** gombot a kód mentéséhez.




## Betanítás

A One For All távirányítónak be lehet tanítani bármely másik működő távirányító bármely funkcióját. Ehhez először is győződjön meg arról, hogy kéznél van az összes eredeti távirányító, és mindegyikben működő elemek vannak. A funkciók betanításához az eredeti távirányítónak kb. 3 cm távolságra kell lennie az OFA távirányítótól, és az alábbiakban látható módon kell az OFA távirányító felé néznie:



1.  Válassza ki a megfelelő készüléket; pl **TV**.
2.  Tartsa nyomva az **MAGIC** gombot, míg a BE-KI gomb alatti LED kétszer fel nem villan (a LED először egyet villan, majd utána kettőt).
3.  Nyomja meg a 9 7 5.
4.  Nyomja meg, majd engedje fel azt a gombot, amelyre funkciót szeretne betanítani (például a tévé tápellátás gombot) – a vörös LED folyamatosan villogni fog.
5. Nyomja meg, majd engedje fel a megfelelő gombot az eredeti távirányítón, például a tápellátás gombot.
6. A vörös LED kétszer felvillan, jelezve, hogy a gomb betanítása megfelelő volt.
7. Ismétlje meg a 4. és a 5. lépést mindegyik betanítani kívánt gombbal – ne feledje, több távirányítóról is betaníthat, azonban gombként csak egy funkció tanítható be.
8.  Ha az összes szükséges funkció betanítását elvégezte, nyomja meg, és tartsa lenyomva az **MAGIC** gombot, amíg a vörös LED kétszer fel nem villan.
  - Ha a 6. lépésben a vörös LED egyetlen hosszú felvillanással jelez, a funkció betanítása nem volt megfelelő, próbálja újra a 4. lépéstől.
  - Ha a beállítás után úgy tűnne, hogy egy vagy több gomb nem megfelelően működik, tetszőleges időpontban ismét beléphet a betanítás módba úgy, hogy megismétli az eljárást az 1. lépéstől.




### Másolt funkció törlése az eredeti funkció visszaállításához

1.  Válassza ki a megfelelő készülékmódot (pl. tv).
2.  Tartsa nyomva az **MAGIC** gombot, míg a BE-KI gomb alatti LED kétszer fel nem villan (a LED először egyet villan, majd utána kettőt).
3.  Nyomja meg a 9 7 6 gombokat.
4. Nyomja meg kétszer a törölni kívánt funkciónak megfelelő gombot (pl. piros).

## Volume Lock





Ez a funkció lehetővé teszi a hangerő beállítását (VOL+, VOL- és Mute) egy adott készülék (pl. tv) esetében, függetlenül attól, hogy melyik készülékmód gomb (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI vagy AUX) van kiválasztva.

**Az alábbi példában bemutatjuk a hangerőszabályzó (VOL+, VOL- és Mute) „tv hangerő” lehetőségre történő beállítását:**

1.  Tartsa nyomva az **MAGIC** gombot, míg a BE-KI gomb alatti LED kétszer fel nem villan (a LED először egyet villan, majd utána kettőt).
3.  Nyomja meg a **9 9 3**.
3.  Nyomja meg a **TV** gombot.




Ezzel befejeződött a hangerőszabályzó „tv hangerő” lehetőségre történő beállítása. A VOL+, VOL- és Mute gombok megnyomása mindig a „tv hangerő” beállítására fog vonatkozni, függetlenül attól, hogy melyik készülékmód gomb (SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI vagy AUX) van kiválasztva.

**A hangerőszabályzó inaktíválása egyes készülékekre vonatkozóan**

1.  Válassza ki azt a készülékgombot, amelynek esetében inaktíválni szeretné a hangerőszabályzót (pl. **HI-FI**).
2.  Tartsa nyomva az **MAGIC** gombot, míg a BE-KI gomb alatti LED kétszer fel nem villan (a LED először egyet villan, majd utána kettőt).
3.  Nyomja meg a **9 9 3**.
4.  Nyomja meg a **VOL(+)** gombot.

Az inaktívált készülék saját VOL+, VOL- és MUTE jeleit fogja küldeni.


**A hangerőszabályzó inaktíválása**


1.  Tartsa nyomva az **MAGIC** gombot, míg a BE-KI gomb alatti LED kétszer fel nem villan (a LED először egyet villan, majd utána kettőt).
2.  Nyomja meg a **9 9 3**.
3.  Nyomja meg a **VOL(-)** gombot.


Az összes készülék saját VOL+, VOL- és MUTE jeleit fogja küldeni.


**Polski****Ustawianie przy pomocy kodów**


Przykład: Aby ustawić ONE FOR ALL dla twojego telewizora:

- 

Znajdź kod dla twojego urządzenia na Liście kodów (str. 67 - 85). Kody wymienione są według typu urządzenia i marki. Najbardziej popularny kod zamieszczony jest jako pierwszy. **Upewnij się, że twoje urządzenie jest włączone (nie w trybie czuwania).**
- 

Przyciśnij klawisz **TV** na ONE FOR ALL dla urządzenia, które chcesz ustawić.
- 

Przyciśnij i przytrzymaj klawisz **MAGIC**, do momentu dwukrotnego mrugnięcia czerwonej diody znajdującej się poniżej przycisku POWER (czerwona dioda LED błysnie raz, a potem dwa razy).
- 

Wprowadź twój (**cztero-cyfrowy kod**) za pomocą klawiszy numerycznych. Czerwona dioda LED błysnie dwukrotnie.
- 


Teraz, skieruj ONE FOR ALL w stronę twojego urządzenia i przyciśnij **POWER**, jeśli twoje urządzenie wyłączy się, ONE FOR ALL gotowy jest do sterowania twoim urządzeniem.


Urządzenie NIE wyłączyło się? Powtórz kroki 1-5 wpisując następny kod na liście dla danej marki.


**Metoda wyszukiwania**


Jeśli twoje urządzenie nie reaguje na ONE FOR ALL po wypróbowaniu przez ciebie wszystkich podanych dla twojej marki kodów, spróbuj wyszukać kod. Metoda wyszukiwania pozwala znaleźć kod dla twojego urządzenia, skanując wszystkie kody zapisane w pamięci ONE FOR ALL. Metoda wyszukiwania może również pomóc, jeśli marka twojego urządzenia nie jest wymieniona.


**Przykład: Aby wyszukać kod twojego telewizora:**


- Włącz telewizor (nie w trybie czuwania) i skieruj ONE FOR ALL w stronę twojego TV.
- 

Wciśnij przycisk **TV** na twoim ONE FOR ALL.
- 

Przyciśnij i przytrzymaj klawisz **MAGIC**, do momentu dwukrotnego mrugnięcia czerwonej diody znajdującej się poniżej przycisku POWER (czerwona dioda LED błysnie raz, a potem dwa razy).
- 

Przyciśnij **9 9 1**. Czerwona dioda LED błysnie dwukrotnie.
- 

Następnie przyciśnij **POWER**.
- 






Skieruj ONE FOR ALL w stronę twojego telewizora. Teraz przyciskaj **CH(+)**, aż twój telewizor wyłączy się (za każdym razem, kiedy przyciskasz klawisz CH+, ONE FOR ALL wyśle sygnał POWER z następnego kodu zapisanego w pamięci). Będziesz musiał przyciskać ten klawisz wiele razy (nawet do 150 razy) bądź, więc cierpliwy.
- 

Jak tylko twój telewizor się wyłączy, przyciśnij klawisz **MAGIC**, aby zapisać kod.




## Uczenie

Pilot One For All może nauczyć się dowolnej funkcji realizowanej przez oryginalny pilot, na pilocie lub panelu przednim. Aby to zrobić, najpierw upewnij się, że masz wszystkie oryginalne piloty oraz że są w nich sprawne baterie. Aby nauczyć pilot wybranej funkcji, ustaw oryginalny pilot do urządzenia ok. 3 cm od pilota One For All tak, jak to pokazano na ilustracji.



1.  Wybierz odpowiednie urządzenie, np. **TV**.
2.  Przyciśnij i przytrzymaj klawisz MAGIC, do momentu dwukrotnego mrugnięcia czerwonej diody znajdującej się poniżej przycisku POWER (czerwona dioda LED błysnie raz, a potem dwa razy).
3.  Naciśnij kolejno przyciski 9 7 5.
4.  Naciśnij i zwolnij przycisk, pod którym chcesz zapisać funkcję (np. przewodnika telewizyjnego). Czerwona dioda LED zacznie migać.
5. Naciśnij i puść odpowiedni przycisk na oryginalnym pilocie, na przykład przycisk zasilania.
6. Gdy funkcja zostanie poprawnie wprowadzona, czerwona dioda LED zamigie dwa razy.
7. Powtórz kroki 4 i 5 dla każdego przycisku, pod którym chcesz zapisać funkcję. Pamiętaj, że możesz wprowadzić funkcje z wielu pilotów, lecz do jednego przycisku możesz przypisać tylko jedną funkcję.
8.  Po wprowadzeniu wszystkich potrzebnych funkcji naciśnij i przytrzymaj przycisk MAGIC i przytrzymaj go do dwukrotnego mignięcia czerwonej diody LED.
  - Jeśli czerwona dioda LED mignie jeden raz na dłużej w kroku 6 funkcja nie została prawidłowo wprowadzona. Powtórz czynności od kroku 4.
  - Jeśli po zakończeniu konfiguracji przynajmniej jeden przycisk nie działa prawidłowo, możesz zawsze wrócić do trybu nauki i powtórzyć procedurę od kroku 1.




### Usuwanie skopiowanej funkcji.

1.  Wybierz odpowiednie urządzenie, np. telewizor.
2.  Przyciśnij i przytrzymaj klawisz MAGIC, do momentu dwukrotnego mrugnięcia czerwonej diody znajdującej się poniżej przycisku POWER (czerwona dioda LED błysnie raz, a potem dwa razy).
3.  Naciśnij przyciski 9 7 6.
4. Naciśnij przycisk, którego funkcję chcesz usunąć (np. czerwony).

## Regulacja głośności





Ta funkcja umożliwia ustawienie na stałe sterowania głośnością (VOL+, VOL- i Mute) danego urządzenia (np. telewizora) bez względu na tryb urządzenia (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI lub AUX).

W tym przykładzie ustawimy regulację głośności (VOL+, VOL- i Mute) jako „głośność telewizora”:

-  Przyciśnij i przytrzymaj klawisz **MAGIC**, do momentu dwukrotnego mrugnięcia czerwonej diody znajdującej się poniżej przycisku POWER (czerwona dioda LED błysnie raz, a potem dwa razy).
-  Przyciśnij **9 9 3**.
-  Przyciśnij **TV**. Czerwona dioda LED błysnie dwukrotnie.




Regulacja głośności została ustawiona jako „głośność telewizora”. Przyciski VOL+, VOL- i Mute będą zawsze regulować „głośność telewizora” bez względu na to, jaki tryb został wybrany (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI lub AUX).

Jak usunąć regulację głośności dla danego urządzenia

-  Naciśnij przycisk urządzenia, dla którego chcesz usunąć regulację głośności (np. **HI-FI**).
-  Przyciśnij i przytrzymaj klawisz **MAGIC**, do momentu dwukrotnego mrugnięcia czerwonej diody znajdującej się poniżej przycisku POWER (czerwona dioda LED błysnie raz, a potem dwa razy).
-  Przyciśnij **9 9 3**.
-  Przyciśnij **VOL(+)**.

Urządzenie wyśle swoje sygnały VOL+, VOL- i MUTE.


Jak wyłączyć regulację głośności


-  Przyciśnij i przytrzymaj klawisz **MAGIC**, do momentu dwukrotnego mrugnięcia czerwonej diody znajdującej się poniżej przycisku POWER (czerwona dioda LED błysnie raz, a potem dwa razy).
-  Przyciśnij **9 9 3**.
-  Przyciśnij **VOL(-)**.


Wszystkie urządzenia wyślą swoje sygnały VOL+, VOL- i MUTE.


**česky****Přímé nastavení kódu**


Příklad: Postup nastavení dálkového ovládání ONE FOR ALL pro televizní přijímač:

- 

V seznamu kódů (strana 67 - 85) najdete kód pro vaše zařízení. Kódy jsou uvedeny podle typu zařízení a názvu značky. Nejčastější kód je uveden jako první. Přesvědčte se, zda je zařízení zapnuté (nikoli v pohotovostním režimu).
- 

Pro zařízení, které chcete nastavit, stiskněte tlačítko **TV** na dálkovém ovládání ONE FOR ALL.
- 

Stiskněte a přidržte tlačítko **MAGIC**, až červená kontrolka LED pod tlačítkem napájení dvakrát blikne (červená kontrolka LED nejprve blikne jednou, pak dvakrát).
- 

Pomocí tlačítek s **čísly zadejte kód zařízení o čtyřech číslicích**. Červená kontrolka LED dvakrát blikne.
- 


Nyní namiřte dálkové ovládání ONE FOR ALL na zařízení a stiskněte tlačítko napájení. Pokud se zařízení vypne, je dálkové ovládání ONE FOR ALL připravené pro ovládání zařízení.


Pokud se zařízení NEVYPNE? Zopakujte kroky 1 - 5 s dalšími kódy uvedenými pro vaši značku.


**Metoda vyhledávání**


Pokud jste vyzkoušeli všechny kódy uvedené pro příslušnou značku a zařízení stále na dálkové ovládání ONE FOR ALL nereaguje, zkuste kód vyhledat.


Metoda vyhledávání umožňuje najít kód vašeho zařízení tak, že prohledá všechny kódy obsažené v paměti dálkového ovládání ONE FOR ALL. Metodu vyhledávání lze také použít v případě, že zařízení není v seznamu vůbec uvedeno. **Příklad: Postup vyhledání kódu televizního přijímače:**


- Zapněte televizní přijímač (nikoli jen do pohotovostního stavu) a namiřte na něj dálkové ovládání ONE FOR ALL.
- 

Na dálkovém ovládání ONE FOR ALL stiskněte tlačítko **TV**.
- 

Stiskněte a přidržte tlačítko **MAGIC**, až červená kontrolka LED pod tlačítkem napájení dvakrát blikne (červená kontrolka LED nejprve blikne jednou, pak dvakrát).
- 

Stiskněte tlačítka **9 9 1**. Červená kontrolka LED dvakrát blikne.
- 

Dále stiskněte tlačítko **napájení**.
- 






Namiřte dálkové ovládání ONE FOR ALL na televizní přijímač. Opakovaně tiskněte tlačítko **KANÁL+ (CHANNEL+)**, až se televizní přijímač vypne (při každém stisknutí tlačítka KANÁL+ (CHANNEL+) vyšeje dálkové ovládání ONE FOR ALL signál POWER z dalšího kódu obsaženého v paměti). Tlačítko může být nutné stisknout mnohokrát (až 150krát), budete proto trpěliví.
- 

Jakmile se televizní přijímač vypne, uložte kód stisknutím tlačítka **MAGIC**.




## Učení

Dálkový ovladač One For All se dokáže naučit libovolnou funkci z jiného funkčního dálkového ovladače. Chcete-li ovladač takto používat, nejprve je třeba mít k dispozici všechny původní dálkové ovladače s fungujícími bateriemi. Pro naučení funkcí je nutné, aby byl původní dálkový ovladač přibližně tři centimetry od dálkového ovladače OFA a aby ukazoval směrem zobrazeným na obrázku níže:



1.  Válassza ki a megfelelő készüléket; pl TV.
2.  Stiskněte a přidržte tlačítko MAGIC, až červená kontrolka LED pod tlačítkem napájení dvakrát blikne (červená kontrolka LED nejprve blikne jednou, pak dvakrát).
3.  Tryck på 9 7 5.
4.  Stiskněte a uvolněte tlačítko, jehož funkci chcete používat (například tlačítko Napájení televizoru). Červená kontrolka LED bude neustále blikat.
5. Stiskněte a uvolněte odpovídající tlačítko na původním dálkovém ovladači, například Napájení.
6. Červená kontrolka LED dvakrát blikne, což znamená, že se ovladač správně naučil požadovanou funkci.
7. Kroky 4 až 5 opakujte pro každé tlačítko, jehož funkci chcete používat. Pamatujte si, že se ovladač může učit z více dálkových ovladačů, jednomu tlačítku však může být přiřazena jen jedna funkce.
8.  Jakmile ovladač naučíte všechny požadované funkce tlačítek, stiskněte a podržte tlačítko MAGIC, dokud dvakrát neblíkne červená kontrolka LED.
  - Pokud při provádění kroku 6 jednou dlouze blikne červená kontrolka LED, funkce nebyla naučena správně. Postup zopakujte od kroku 4.
  - Pokud po provedení nastavení nefunguje správně jedno nebo více tlačítek, můžete kdykoli znovu aktivovat režim učení zopakováním postupu od kroku 1.

### Smazání naučené funkce a získání původní funkce




1.  Vyberte odpovídající zařízení (např. televizor).
2.  Stiskněte a přidržte tlačítko MAGIC, až červená kontrolka LED pod tlačítkem napájení dvakrát blikne (červená kontrolka LED nejprve blikne jednou, pak dvakrát).
3.  Stiskněte 9 7 6.
4. Stiskněte dvakrát tlačítko (např. červené), jehož přiřazení má být odstraněno.



## Ovládání hlasitosti





Tato funkce vám umožňuje nastavit hlasitost (tlačítka **VOL+**, **VOL-** a **Mute**) tak, abyste mohli vždy ovládat určité zařízení (např. televizor) nezávisle na tom, které tlačítko režimu zařízení (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI nebo AUX) je vybráno.

**V tomto příkladu nastavíme ovládání hlasitosti (VOL+, VOL- a Ztišení) na „hlasitost televizoru“:**

-  Stiskněte a přidržte tlačítko **MAGIC**, až červená kontrolka LED pod tlačítkem napájení dvakrát blikne (červená kontrolka LED nejprve blikne jednou, pak dvakrát).
-  Stiskněte tlačítka **9 9 3**.
-  Stiskněte tlačítka **TV**. Červená kontrolka LED dvakrát blikne.




Nyní musíte nastavit **Volume Control (Ovládání hlasitosti)** na „**tv volume**“ (hlasitost televizoru). Tlačítka **VOL+**, **VOL-** a **Mute** budou vždy ovládat „hlasitost televizoru“ bez ohledu na to, které tlačítko režimu zařízení (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI nebo AUX) je vybráno.

**Zrušení přiřazení zařízení k funkci ovládání hlasitosti**

-  Vyberte přístroj, klíč, který chcete deaktivovat od Ovládání hlasitosti. (např. **HI-FI**).
-  Stiskněte a přidržte tlačítko **MAGIC**, až červená kontrolka LED pod tlačítkem napájení dvakrát blikne (červená kontrolka LED nejprve blikne jednou, pak dvakrát).
-  Stiskněte tlačítka **9 9 3**.
-  Stiskněte tlačítka **VOL(+)**. Červená LED bliká 4 krát






Všechna zařízení (např. HI-FI) budou odesílat své vlastní signály **VOL+**, **VOL-** a **MUTE** (Ztišení).

**Vypnutí ovládání hlasitosti**

-  Stiskněte a přidržte tlačítko **MAGIC**, až červená kontrolka LED pod tlačítkem napájení dvakrát blikne (červená kontrolka LED nejprve blikne jednou, pak dvakrát).
-  Stiskněte tlačítka **9 9 3**.
-  Stiskněte tlačítka **VOL(-)**. Červená LED bliká 4 krát

Všechna zařízení budou odesílat své vlastní signály **VOL+**, **VOL-** a **MUTE** (Ztišení).

**Dansk****Direkte programmering med kode****Eksempel: Programmering af ONE FOR ALL til dit fjernsyn:**









-  Find koden til dit apparat i kodelisten (page **67 - 85**). Koderne er anført efter apparattyper og fabrikat. De mest populære koder kommer først. **Sørg for, at dit apparat er tændt (ikke står på standby).**
-  Tryk på **TV-tasten** på din ONE FOR ALL for det apparat, du ønsker at programmere.
-  Hold **MAGIC**-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).
-  Indtast din (**fire-cifrede apparatkode**) med nummer-tasterne. Den røde LED blinker to gange.
-  Ret nu ONE FOR ALL mod dit apparat **og og tryk på POWER**. Hvis dit apparat slukkes, er ONE FOR ALL klar til at styre dit apparat.

**Hvad gør jeg, hvis min enhed IKKE slukkes? Gentag trin 1 - 5, og prøv den næste kode, der vises for dit mærke.**

**Søgemetoden**

Hvis dit apparat ikke reagerer på ONE FOR ALL, efter at du har prøvet alle koderne på listen for dit fabrikat, kan du prøve at søge efter din kode. Søgemetoden giver dig mulighed for at finde koden for dit apparat ved at gå igennem alle koderne, der er i hukommelsen på ONE FOR ALL. Søgemetoden virker muligvis også, hvis dit fabrikat slet ikke står på listen.






**Eksempel: Søgnig efter din TV-kode:**

- Tænd for dit fjernsyn (ikke på standby) og ret din ONE FOR ALL mod dit fjernsyn.
-  Tryk på **TV-tasten** på din ONE FOR ALL.
-  Hold **MAGIC**-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).
- 

 Tryk **9 9 1**. Den røde LED blinker to gange.
-  Tryk dernæst på **POWER**.
-  Ret ONE FOR ALL mod dit fjernsyn. Tryk nu **Kanal +** igen og igen, indtil dit fjernsyn slukker (hver gang du trykker på tasten Kanal +, sender ONE FOR ALL et POWER signal fra den næste kode, der ligger i hukommelsen). Du er måske nødt til at trykke på denne tast mange gange (op til 150 gange), så du må være tålmodig.
-  Så snart dit fjernsyn slukker, skal du trykke på tasten **MAGIC** for at gemme koden.




## Læring

Din One For All-fjernbetjening kan lære enhver funktion fra en hvilken som helst anden funktionel fjernbetjening. For at gøre dette skal du først sørge for, at du har alle de originale fjernbetjeninger ved hånden og at deres batterier virker. For at lære funktioner skal den oprindelige fjernbetjening være ca. 3 cm fra OFA-fjernbetjeningen og pege mod den som vist herunder:



1.  Vælg den tilsvarende enhed, f.eks. **TV**.
  2.  Hold MAGIC-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).
  3.  Tryk på 9 7 5.
  4.  Tryk på den tast, du ønsker skal lære en funktion, og slip den igen (f.eks. knappen Tænd/sluk tv) – den røde LED blinker konstant.
  5. Tryk på og slip den tilsvarende knap på den originale fjernbetjening, f.eks. Tænd/sluk.
  6. Den røde LED blinker to gange for at indikere, at knappen har lært funktionen korrekt..
  7. Gentag trin 4 og 5 for hver knap, du vil lære en funktion – husk, at du kan lære funktioner fra flere fjernbetjeninge, men kun én funktion pr. knap.
  8.  Når du har indlært alle de funktioner, du har brug for, skal du trykke på knappen MAGIC, indtil den røde LED blinker to gange.
- Hvis den røde LED viser ét lang blink i trin 6, blev funktionen ikke lært korrekt, og du skal prøve igen fra trin 4.
  - Hvis du oplever, at én eller flere knapper ikke virker korrekt efter du har indstillet dem, kan du til enhver tid gå tilbage til tilstanden indlæring og gentage proceduren fra trin 1.




### Hvordan sletter jeg en overført funktion for at få den originale funktion?

1.  Vælg den tilsvarende enhedsfunktion (f.eks. tv)
2.  Hold MAGIC-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).
3.  Tryk på 9 7 6.
4. Tryk to gange på den tast, der skal slettes (f.eks. den røde tast).

## Lydstyrke





Med denne funktion kan du indstille lydstyrken (VOL+, VOL- og Mute) for altid at kontrollere en bestemt enhed (f.eks. tv), uanset hvilken funktionstast (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI eller AUX) der er valgt for enheden.

I dette eksempel vil vi indstille lydstyrken (VOL+, VOL- og Mute) til "tv-lydstyrke":

-  Hold MAGIC-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).
-  Tryk **9 9 3**.
-  Tryk **9 9 1**. Den røde LED blinker to gange.




Nu har du indstillet lydstyrken til "tv-lydstyrke". Tasterne VOL+, VOL- og Mute vil altid kontrollere "tv-lydstyrke" uanset hvilken funktionstast (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI eller AUX) der er valgt for enheden.

Sådan fjerner du en enhed fra lydstyrken

-  Vælg den enhedstast, du vil deaktivere fra lydstyrken (f.eks. **HI-FI**).
-  Hold MAGIC-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).
-  Tryk **9 9 3**.
-  Tryk **VOL(+)**. Den røde LED blinker 4 gange.

Alle enheder udsender deres eget VOL+, VOL- og MUTE-signal.

Sådan deaktiverer du lydstyrken






-  Hold **MAGIC**-tasten nede, til den røde LED-lampe under Power-tasten blinker to gange (den røde LED blinker først én gang, dernæst to gange).
-  Tryk **9 9 3**.
-  Tryk **VOL(-)**. Den røde LED blinker 4 gange.

Alle enheder udsender deres eget VOL+, VOL- og MUTE-signal.

Norsk

## Direkte kodeoppsett

**Eksempel: For å sette opp ONE FOR ALL for TV-en din:**







- 
 Finn koden for din enhet i Kodelisten (side 67 - 85). Koder er listet opp etter enhetstype og merkenavn. Den mest populære koden står først. **Pass på at enheten er slått på (ikke i hvilemodus).**
- 
 Trykk **TV-tasten** på ONE FOR ALL for enheten du skal sette opp.
- 
 Trykk og hold nede **MAGIC**-tasten til den røde lysdioden under PÅ/AV tasten blinker to ganger (den røde lysdioden blinker en gang og så to ganger).
- 
 Legg inn din (**fire-sifrede enhetskode**) med nummertastene. Den røde lysdioden blinker to ganger.
- 
 Pek med ONE FOR ALL på enheten din og trykk **PÅ/AV**. Hvis enheten din slås av, er ONE FOR ALL klar for bruk på enheten din.

**Slår IKKE enheten seg av? Gjenta trinnene 1–5 med den neste koden for merket ditt. Virker det IKKE?**

## Søkemethoden

Hvis enheten ikke reagerer på ONE FOR ALL etter at du har prøvd alle kodene som er oppgitt for merket ditt, prøv å søke etter koden din. Søkemethoden lar deg finne koden for enheten din ved å skanne gjennom alle kodene som finnes i minnet på ONE FOR ALL. Søkemethoden kan også virke hvis merket ikke står i listen i det hele tatt.






**Eksempel: For å søke etter koden for TV-en din:**

- Slå på TV-en (ikke i hvilemodus) og pek din ONE FOR ALL mot TV-en din.**
- 
 Trykk på **TV-tasten** på din ONE FOR ALL.
- 
 Trykk og hold nede **MAGIC**-tasten til den røde lysdioden under PÅ/AV tasten blinker to ganger (den røde lysdioden blinker en gang og så to ganger).
- 
 Trykk **9 9 1**. Den røde lysdioden blinker to ganger.
- 
**PÅ/AV**.
- 
 Pek med ONE FOR ALL på **TV-en** din. Trykk så Kanal + igjen og igjen, til TV-en slås av (hver gang du trykker Kanal +, sender ONE FOR ALL ut signalet PÅ/AV fra den neste koden i minnet). Det kan hende du må trykke denne tasten mange ganger (opp til 150 ganger), så vær tålmodig.
- 
 Når TV-en slår seg av, trykk **MAGIC-tasten** for å lagre koden.




## Oppæring

One For All-fjernkontrollen kan lære alle slags funksjoner fra enhver annen fungerende fjernkontroll. For å gjøre dette må du først sørge for at du har alle de originale fjernkontrollene fremme, og at de ikke er tomme for batteri. For å lære funksjoner må den originale fjernkontrollen være omtrent 3 cm fra OFA-fjernkontrollen, og peke mot den som vist under:



1.  Velg den tilsvarende enheten, f.eks. **TV**.
2.  rykk og hold nede MAGIC-tasten til den røde lysdioden under PÅ/AV-tasten blinker to ganger (den røde lysdioden blinker en gang og så to ganger).
3.  Trykk på 9 7 5.
4.  Trykk og slipp knappen du vil skal lære en funksjon (for eksempel TV-ens PÅ/AV-knapp) – Den røde lampen vil blinke kontinuerlig.
5. Trykk og slipp den korresponderende tasten på den originale fjernkontrollen, for eksempel PÅ/AV-knappen.
6. Den røde lampen vil blinke to ganger for å vise at knappen har blitt lært riktig..
7. Gjenta trinn 4 og 5 for hver knapp du ønsker å lære – husk at du kan lære fra forskjellige fjernkontroller, men kun én funksjon per knapp.
8.  Når du har lært alle funksjonene du ønsker, trykker du og holder inne MAGIC-knappen, til den røde lampen blinker to ganger.
  - Hvis den røde lampen viser ett langt blink ved trinn 6, betyr det at funksjonen ikke ble lært på riktig måte. Prøv på nytt fra trinn 4.
  - Hvis du finner ut at én eller flere knapper ikke fungerer riktig etter konfigurasjonen, kan du angi lærermodusen på nytt når som helst ved å gjenta prosedyren fra trinn 1.




### Slik kan du slette en lært funksjon for å få den opprinnelige funksjonen.

1.  Velg den tilsvarende enhetsmodusen (f.eks. TV).
2.  Trykk og hold nede MAGIC-tasten til den røde lysdioden under PÅ/AV-tasten blinker to ganger (den røde lysdioden blinker en gang og så to ganger).
3.  Trykk på 9 7 6.
4. Trykk to ganger på tasten som skal slettes (f.eks. rød).

## Volumkontroll





Denne funksjonen gir deg muligheten til å konfigurere volumet (VOL+, VOL- og Mute) til alltid å kontrollere en bestemt enhet (f.eks. TV) uavhengig av hvilken enhetsmodustast som velges (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI eller AUX).

I dette eksempelet skal vi sette volumkontrollen (VOL+, VOL- og Mute) til TV-volum:

1.  Trykk og hold nede MAGIC-tasten til den røde lysdioden under PÅ/AV tasten blinker to ganger (den røde lysdioden blinker en gang og så to ganger).
2.  Trykk på **9 9 3**.
3.  Trykk på **TV** tasten. Den røde lysdioden blinker to ganger.




Nå har du satt volumkontrollen til TV-volum. Tastene VOL+, VOL- og Mute kontrollerer alltid TV-volum uavhengig av hvilken enhetsmodustast som velges (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI eller AUX).

Slik fjerner du en enhet fra volumkontroll

1.  Velg enhetstasten du vil deaktivere fra volumkontroll (f.eks. HI-FI).
2.  Trykk og hold nede MAGIC-tasten til den røde lysdioden under PÅ/AV tasten blinker to ganger (den røde lysdioden blinker en gang og så to ganger).
3.  Trykk på **9 9 3**.
4.  Trykk på **VOL(+)** tasten. Den røde lysdioden blinker 4 ganger.






Enheter som er fjernet, sender ut egne signaler for VOL+, VOL- and MUTE.

Slik deaktiverer du volumkontroll

1.  Trykk og hold nede MAGIC-tasten til den røde lysdioden under PÅ/AV tasten blinker to ganger (den røde lysdioden blinker en gang og så to ganger).
2.  Trykk på **9 9 3**.
3.  Trykk på **VOL(-)** tasten. Den røde lysdioden blinker 4 ganger.

Alle enheter sender ut egne signaler for VOL+, VOL- og MUTE.

**Svenska****Att ställa in med direkt kod****Exempel: För att ställa in ONE FOR ALL för din TV.**







- 
 Hitta koden för din enhet i kodlistan (sid 67 - 85). Koder är listade per enhetstyp och märkesnamn. De populäraste koderna är listade först. **Se till att din enhet är påslagen (inte standby).**
- 
 Tryck på **knappen TV** på ONE FOR ALL på enheten du vill ställa in.
- 
 Tryck in och håll nere knappen MAGIC tills den röda LED under knappen POWER blinkar två gånger (den röda LED:en kommer att blinka en gång och sedan två gånger).
- 
 Mata in din **(fyra siffrors enhetskod)** med hjälp av nummerknapparna. Den röda LED:en kommer att blinka två gånger.
- 
 Nu, rikta ONE FOR ALL mot din enhet och tryck på **POWER om din enhet stängs av är ONE FOR ALL redo att styra din enhet.**

**Vad gör jag om enheten INTE stängs av? Upprepa stegen 1-5 och försök med nästa kod som visas för varumärket.**

**Sökmetoden**

Om din enhet inte svarar på ONE FOR ALL efter det att du har försökt alla koderna som listats för ditt märke försöker du söka efter din kod. Sökningen Metoden tillåter dig att hitta koden för din enhet genom att scanna genom alla koderna som ONE FOR ALL:s minne innehåller. Sökmetoden kan även fungera om ditt märke inte är listat alls.

**Exempel: Att söka efter din TV-kod:**






- Sätt på din TV (inte på standby och rikta din ONE FOR ALL mot din TV).
- 
 Tryck på **TV-knappen** på din ONE FOR ALL.
- 
 Tryck in och håll nere knappen MAGIC tills den röda LED under knappen POWER blinkar två gånger (den röda LED:en kommer att blinka en gång och sedan två gånger).
- 
 Tryck **9 9 1**. Den röda LED:en kommer att blinka två gånger.
- 
 Därefter trycker du på **POWER**.
- 
 Rikta ONE FOR ALL mot din TV. Tryck nu Channel + igen och igen tills din TV stängs av (varje gång du trycker på knappen Channel + kommer ONE FOR ALL att skicka ut en POWER signal från nästa kod som finns lagrad i minnet). Du kan behöva trycka på den här knappen många gånger (upp till 150 gånger) så var tålmodig.
- 
 Så snart som din TV stängs av tryck på knappen MAGIC för att lagra koden.






## Programmering

Du kan programmera universalfjärrkontrollen med valfri funktion från en annan fungerande fjärrkontroll. För att göra detta ska du först se till att du har alla originalfjärrkontrollerna nära till hands och att de har batterier i. För att programmera funktionerna ska originalfjärrkontrollen vara omkring 3 cm från OFA-fjärrkontrollen och riktas mot den så som visas nedan:



1.  Välj motsvarande enhet, t.ex. **TV**
2.  Tryck in och håll nere knappen MAGIC tills den röda LED under knappen POWER blinkar två gånger (den röda LED:en kommer att blinka en gång och sedan två gånger).
3.  Tryck på 9 7 5.
4.  Tryck på och släpp tangenten du vill programmera en funktion till (exempelvis TV-strömtangenten) – Den röda lysdioden blinkar oavbrutet.
5. Tryck på och släpp överensstämmande tangent på originalfjärrkontrollen, exempelvis för ström.
6. Den röda lysdioden blinkar två gånger för att indikera att tangenten har programmerats korrekt.
7. Upprepa steg 4 och 5 för varje tangent du vill programmera – kom ihåg att du kan göra programmeringar från flera fjärrkontroller, men bara en funktion per tangent.
8.  När du har lärt in alla knappar du behöver trycker du på MAGIC-tangenten och håller den nedtryckt tills lysdioden blinkar två gånger.
  - Om den röda lysdioden blinkar en gång långsamt i steg 6, har funktionen inte programmerats korrekt. Försök igen från steg 4.
  - Om du upptäcker att en eller flera tangenter inte fungerar korrekt efter konfigurationen kan du öppna programmeringsläget igen när som helst genom att upprepa proceduren från steg 1.




### Hur tar jag bort en inlärd funktion för att få tillbaka originalfunktionen?

1.  Välj motsvarande enhetsläge (t.ex. tv).
2.  Tryck in och håll nere knappen MAGIC tills den röda LED under knappen POWER blinkar två gånger (den röda LED:en kommer att blinka en gång och sedan två gånger).
3.  Tryck på 9 7 6.
4. Tryck på den knapp som du vill ta bort (t.ex. röd) två gånger.

## Volymkontroll

Den här funktionen ger dig möjlighet att ställa in volymkontrollen (VOL+, VOL- och ljud av) så att den alltid styr en viss enhet (t.ex. tv-apparaten) oavsett vilken enhetslägesknapp som är vald (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI eller AUX).





### I det här exemplet ställer vi in volymkontrollen (VOL+, VOL- och ljud av) till tv-volymen:

-  Tryck in och håll nere knappen MAGIC tills den röda LED under knappen POWER blinkar två gånger (den röda LED:en kommer att blinka en gång och sedan två gånger).
-  Tryck på **9 9 3**.
-  Tryck på **TV-knappen**. Den röda LED:en kommer att blinka två gånger.

**Nu har du ställt in volymkontrollen att styra tv-volymen. Knapparna VOL+, VOL- och ljud av styr nu alltid tv-volymen oavsett vilken enhetslägesknapp som är vald (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI eller AUX).**




### Så här tar bort en enhet från volymkontrollen

Example: to cancel the "Volume Lock" for the HI-FI mode.

-  Välj den enhetsknapp som du vill avaktivera från volymkontrollen (t.ex. **HI-FI**).
-  Tryck in och håll nere knappen MAGIC tills den röda LED under knappen POWER blinkar två gånger (den röda LED:en kommer att blinka en gång och sedan två gånger).
-  Tryck på **9 9 3**.
-  Tryck på **VOL(+)** knappen. Den röda LED:en kommer att blinka 4 gånger.

**Den borttagna enheten skickar ut sin egen signal för VOL+, VOL- och ljud av.**

### Så här avaktiverar du volymkontrollen


-  Tryck in och håll nere knappen MAGIC tills den röda LED under knappen POWER blinkar två gånger (den röda LED:en kommer att blinka en gång och sedan två gånger).
-  Tryck på **9 9 3**.
-  Tryck på **VOL(-)** knappen. Den röda LED:en kommer att blinka 4 gånger.


Alla enheter skickar nu sina egna respektive signaler för VOL+, VOL- och ljud av.


Suomi


## Koodin suorasyöttö


**Esimerkki: ONE FOR ALL -kaukosäätimen asetukset televisiota varten:**

- 

Etsi taulukosta laitettasi vastaava koodi (sivut **67 - 85**).  
Laittekoodit on lueteltu laitetyypin ja tuotemerkin mukaisessa järjestyksessä. Yleisin koodi on merkitty ensimmäiseksi.  
**Varmista, että laite on päällä (ei valmiustilassa).**
- 

Paina ONE FOR ALL -kaukosäätimen TV-näppäintä.
- 

**Pidä MAGIC -näppäintä painettuna kunnes virtanäppäimen alapuolinen punainen LED-valo vilkkuu kahdesti (valo välähtää ensin kerran, sitten kahdesti).**
- 

Syötä (nelinumeroinen laitekoodi) numeronäppäimillä. Punainen valo välähtää kahdesti.
- 


Suuntaa ONE FOR ALL televisiota kohti ja paina virtanäppäintä. Jos television virta kytkeytyy pois päältä, on säädin ohjelmoitu oikein.


**Jos laite ei sammuu? Toista vaiheet 1 - 5 ja kokeile seuraavaa tuotemerkillä annettua koodia.**


## Hakumenetelmä


Käytä tätä menetelmää, jos ohjelmalähde ei reagoi ONE FOR ALL -kaukosäätimeen, vaikka kokeilet kaikkia tuotemerkillä lueteltuja koodeja. Hakumenetelmällä pystyt helposti kokeilemaan kaikkia ONE FOR ALL -kaukosäätimen tunnistamia laitekoodeja. Hakumenetelmää voi käyttää myös jos tuotemerkkiä ei ole luettelossa lainkaan.


**Esimerkki: Televisiokoodin haku:**


- Kytke television virta päälle (ei valmiustila) ja suuntaa ONE FOR ALL -kaukosäädin televisiota kohti.
- 

Paina ONE FOR ALL -kaukosäätimen **TV-näppäintä**.
- 

**Pidä MAGIC -näppäintä painettuna kunnes virtanäppäimen alapuolinen punainen LED-valo vilkkuu kahdesti (valo välähtää ensin kerran, sitten kahdesti).**
- 

Näppäile numerosarja **9 9 1**. Punainen valo välähtää kahdesti.
- 

Paina **virtanäppäintä**.
- 






Suuntaa ONE FOR ALL televisiota kohti. Painele "CH+" -näppäintä toistuvasti kunnes television virta kytkeytyy pois päältä (ONE FOR ALL lähettää jokaisella painalluksella uutta koodia vastaavan virrankytentäsignaalin). Saatat joutua painelemaan näppäintä useita kertoja (enimmillään 150 kertaa), joten ole kärsivällinen toimenpiteen suhteen.
- 

Paina **MAGIC** -näppäintä heti television sammuttua koodin tallentamiseksi.




## Oppiminen

One For All -kaukosäädin voi oppia minkä tahansa toisen toimivan kaukosäätimen toiminnon. Tehdäksesi näin varmista ensin, että kaikki alkuperäiset kaukosäätimet ovat esillä ja niissä on toimivat paristot. Toimintojen oppiminen edellyttää, että alkuperäinen kaukosäädin on noin 3 cm:n etäisyydellä OFA-kaukosäätimestä ja osoittaa sitä kohden kuten kuvassa:



1.  Valitse vastaava laite, esim. **TV**
  2.  Pidä **MAGIC** -näppäintä painettuna kunnes virtanäppäimen alapuolinen punainen LED-valo vilkkuu kahdesti (valo välähtää ensin kerran, sitten kahdesti).
  3.  Paina 9 7 5
  4.  Paina kaukosäätimen painiketta, jolle haluat opettaa toiminnon, esimerkiksi television virta -painiketta) – Punainen merkkivalo vilkkuu jatkuvasti.
  5. Paina alas ja vapauta vastaava painike alkuperäisellä kaukosäätimellä, esimerkiksi virtapainike.
  6. Punainen merkkivalo vilkkuu kahdesti sen merkiksi, että painike on opittu oikein.
  7. Toista vaiheet 4 ja 5 jokaiselle opittavalle painikkeelle. Muista, että voit opettaa useista kaukosäätimistä mutta vain yhden toiminnon painiketta kohden.
  8.  Kun olet opettanut säätimelle kaikki tarvittavat toiminnot, pidä **MAGIC**-painiketta painettuna, kunnes punainen merkkivalo välähtää kahdesti.
- Jos punainen merkkivalo näyttää yhden pitkän välähdyksen vaiheessa 6, toimintoa ei ole opittu oikein. Yritä uudelleen alkaen vaiheesta 4.
  - Jos yksi tai useampi painike ei toimi oikein asettamisen jälkeen, voit palata oppimistilaan koska tahansa toistamalla menettelyn vaiheesta 1.




### Opitun toiminnon poistaminen ja alkuperäisen toiminnon palauttaminen.

1.  Valitse vastaava laitetila (esim. TV).
2.  Pidä **MAGIC** -näppäintä painettuna kunnes virtanäppäimen alapuolinen punainen LED-valo vilkkuu kahdesti (valo välähtää ensin kerran, sitten kahdesti).
3.  Paina 9 7 6.
4. Paina poistettavaa painiketta (esim. punaista) kahdesti.

## Volume Lock





Tällä toiminnolla voit määrittää Äänenvoimakkuuden säädön (VOL+, VOL- ja mykistys) ohjaamaan aina tiettyä laitetta (esim. TV) riippumatta siitä, mikä laitetilapainike (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI tai AUX) on valittuna.

### Tässä esimerkissä määritämme Äänenvoimakkuuden säädön (VOL+, VOL- ja mykistys) ohjaamaan TV:n äänenvoimakkuutta:

-  **Pidä MAGIC -näppäintä painettuna kunnes virtanäppäimen alapuolinen punainen LED-valo vilkkuu kahdesti (valo välähtää ensin kerran, sitten kahdesti).**
-  Paina **9 9 3**.
-  Paina **TV**. Punainen valo välähtää kahdesti.




Äänenvoimakkuuden säätö on nyt määritetty ohjaamaan TV:n äänenvoimakkuutta. Painikkeet VOL+, VOL- ja mykistys ohjaavat aina TV:n äänenvoimakkuutta riippumatta siitä, mikä laitetilapainike (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI tai AUX) on valittuna.

### Laitteen poistaminen Äänenvoimakkuuden säädöstä

-  Valitse laitepainike, jonka haluat poistaa käytöstä Äänenvoimakkuuden säädössä (esim. **HI-FI**).
-  **Pidä MAGIC -näppäintä painettuna kunnes virtanäppäimen alapuolinen punainen LED-valo vilkkuu kahdesti (valo välähtää ensin kerran, sitten kahdesti).**
-  Paina **9 9 3**.
-  Paina **VOL(+)**. Punainen valo syttyy 4 kertaa.



**Poistettua laitetta ohjataan erikseen painikkeilla VOL+, VOL- ja mykistys.**

### Äänenvoimakkuuden säädön poistaminen käytöstä

-  **Pidä MAGIC -näppäintä painettuna kunnes virtanäppäimen alapuolinen punainen LED-valo vilkkuu kahdesti (valo välähtää ensin kerran, sitten kahdesti).**
-  Paina **9 9 3**.
-  Paina **VOL(-)**. Punainen valo syttyy 4 kertaa.

**Painikkeilla VOL+, VOL- ja mykistys voit nyt ohjata kaikkia eri laitteita.**

**Ελληνικά****Άμεση εγκατάσταση κώδικα****Παράδειγμα: Για να εγκαταστήσετε το ONE FOR ALL για την τηλεόρασή σας:**







- 
 Βρείτε τον κώδικα για τη συσκευή σας στη λίστα με τους Κώδικες (σελίδα **67 - 85**). Οι κώδικες αναγράφονται ανά τύπο και μάρκα συσκευής. Ο πιο δημοφιλής κώδικας αναγράφεται πρώτος. **Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή σας βρίσκεται σε λειτουργία (όχι σε κατάσταση αναμονής).**
- 
 Πατήστε το πλήκτρο **TV** στο ONE FOR ALL για τη συσκευή την οποία θέλετε να εγκαταστήσετε.
- 
 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **MAGIC** μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές το κίτρινο LED κάτω απ' το πλήκτρο POWER (το κίτρινο LED θα αναβοσβήσει μία φορά, κι έπειτα δύο φορές).
- 
 Εισάγετε τον **(τετραψήφιο κώδικα συσκευής)** χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα αριθμών. Το κόκκινο LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.
- 
 Τώρα, στρέψτε το ONE FOR ALL προς τη συσκευή σας και πατήστε το **POWER** αν η συσκευή σας σβήσει. Το ONE FOR ALL είναι έτοιμο να χειριστεί τη συσκευή σας.

Αν η συσκευή σας ΔΕΝ ενεργοποιηθεί? Επαναλάβετε τα βήματα 1 - 5 δοκιμάζοντας με τον επόμενο κωδικό που αναγράφεται για τη συγκεκριμένη μάρκα.

**Μέθοδος Αναζήτησης**

Αν η συσκευή σας δεν ανταποκρίνεται στο ONE FOR ALL αφού έχετε δοκιμάσει όλους τους κώδικες που αναφέρονται για τη μάρκα σας, δοκιμάστε να αναζητήσετε τον κώδικά σας. Η Μέθοδος Αναζήτησης σας επιτρέπει να βρείτε τον κώδικα για τη συσκευή σας ανιχνεύοντας όλους τους κώδικες που περιέχονται στη μνήμη του ONE FOR ALL. Η Μέθοδος Αναζήτησης μπορεί να χρησιμοποιηθεί επίσης αν η μάρκα σας δεν αναφέρεται καθόλου.






**Παράδειγμα: Για να ψάξετε τον κώδικα της τηλεόρασής σας:**

- Βάλτε σε λειτουργία την τηλεόρασή σας (όχι σε κατάσταση αναμονής).
- 
 Πατήστε το πλήκτρο TV στο ONE FOR ALL.
- 
 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **MAGIC** μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές το κίτρινο LED κάτω απ' το πλήκτρο POWER (το κίτρινο LED θα αναβοσβήσει μία φορά, κι έπειτα δύο φορές).
- 
 Πατήστε **9 9 1**. Το κόκκινο LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.
- 
 Έπειτα, πατήστε **POWER**.
- 
 Στρέψτε το ONE FOR ALL προς την τηλεόρασή σας. Τώρα πατήστε **Channel +** ξανά και ξανά, μέχρι να σβήσει η τηλεόρασή σας (κάθε φορά που πατάτε το πλήκτρο Channel + το ONE FOR ALL θα στέλνει ένα σήμα POWER από τον επόμενο κώδικα που περιέχεται στη μνήμη). Ίσως χρειαστεί να πατήσετε αυτό το πλήκτρο πολλές φορές (έως 150 φορές) γι' αυτό να έχετε υπομονή.
- 
 Μόλις σβήσει η τηλεόρασή σας, πατήστε το πλήκτρο **MAGIC** για να αποθηκεύσετε τον κώδικα.




## ΕΚΜΑΘΗΣΗ

Το τηλεχειριστήριό σας One For All μπορεί να μάθει οποιαδήποτε λειτουργία από ένα άλλο τηλεχειριστήριο που λειτουργεί. Για να το κάνετε αυτό, βεβαιωθείτε καταρχάς ότι έχετε διαθέσιμα όλα τα αρχικά τηλεχειριστήρια και ότι έχουν τοποθετημένες μπαταρίες που λειτουργούν. Για την εκμάθηση, το αρχικό τηλεχειριστήριο πρέπει να τοποθετηθεί σε απόσταση 3 cm από το τηλεχειριστήριο OFA, κοιτώντας το ένα το άλλο, όπως απεικονίζεται παρακάτω:



1.  Επιλέξτε την κατάλληλη συσκευή, π.χ. τηλεόραση.
  2.  Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **MAGIC** μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές το κίτρινο LED κάτω απfi το πλήκτρο POWER (το κίτρινο LED θα αναβοσβήσει μία φορά, κι έπειτα δύο φορές).
  3.  Πατήστε 9 7 5.
  4.  Πατήστε κι αφήστε το πλήκτρο στο οποίο θέλετε να γίνει εκμάθηση μιας λειτουργίας (για παράδειγμα το πλήκτρο τροφοδοσίας TV) - Το κόκκινο LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.
  5. Πατήστε και αφήστε το αντίστοιχο πλήκτρο στο αρχικό τηλεχειριστήριο, για παράδειγμα το πλήκτρο τροφοδοσίας.
  6. Το κόκκινο LED θα αναβοσβήσει δύο φορές για να επισημάνει ότι η εκμάθηση του πλήκτρου έγινε σωστά.
  7. Επαναλάβετε τα βήματα 4 και 5 για κάθε πλήκτρο στο οποίο θέλετε να γίνει εκμάθηση – μην ξεχνάτε ότι η εκμάθηση είναι δυνατή από πολλά τηλεχειριστήρια, αλλά είναι δυνατή μία μόνο λειτουργία ανά πλήκτρο.
  8.  Αφού ολοκληρώσετε την εκμάθηση όλων πλήκτρων χρειάζεστε, πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο MAGIC, μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές το κόκκινο LED.
- Αν το κόκκινο LED ανάψει μία μόνο φορά παρατεταμένα στο βήμα 6, η εκμάθηση της λειτουργίας δεν έγινε σωστά, θα πρέπει να επαναλάβετε από το βήμα 4 και μετά.
  - Αν διαπιστώσετε ότι ένα ή περισσότερα πλήκτρα δεν λειτουργούν σωστά μετά τη ρύθμιση, μπορείτε να περάσετε ξανά στη λειτουργία εκμάθησης οποιαδήποτε στιγμή, επαναλαμβάνοντας τη διαδικασία από το βήμα 1.




### ■ Τρόπος διαγραφής μιας λειτουργίας που έχει προκύψει από εκμάθηση, ώστε να επανέλθει η αρχική λειτουργία.

1.  Επιλέξτε τον κατάλληλο τύπο συσκευής (π.χ. τηλεόραση).
2.  Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **MAGIC** μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές το κίτρινο LED κάτω απfi το πλήκτρο POWER (το κίτρινο LED θα αναβοσβήσει μία φορά, κι έπειτα δύο φορές).
3.  Πατήστε 9 7 6.
4. Πατήστε δύο φορές το πλήκτρο που θέλετε να διαγράψετε (π.χ. το κόκκινο).

## Volume Lock





Αυτό το χαρακτηριστικό σας δίνει τη δυνατότητα να προγραμματίσετε τα πλήκτρα ελέγχου της έντασης (VOL+, VOL- και Mute / σίγαση) με τρόπο ώστε να ελέγχουν πάντοτε μια συγκεκριμένη συσκευή (π.χ. την τηλεόραση), ανεξάρτητα απτό το πλήκτρο τύπου συσκευής που έχετε επιλέξει (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI ή AUX).

■ Σε αυτό το παράδειγμα, θα προγραμματίσουμε τον Έλεγχο έντασης ήχου (VOL+, VOL- και Mute) με τρόπο ώστε να αντιστοιχεί στην ένταση της τηλεόρασης:

1.  Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο MAGIC μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές το κίτρινο LED κάτω από το πλήκτρο POWER (το κίτρινο LED θα αναβοσβήσει μία φορά, κι έπειτα δύο φορές).
2.  Πατήστε **9 9 3**.
3.  Πατήστε **TV**.




Τώρα, ο Έλεγχος έντασης ήχου έχει ρυθμιστεί ώστε να ελέγχει την ένταση της τηλεόρασης. Τα πλήκτρα **VOL+**, **VOL-** και **Mute** (σίγαση) θα ρυθμίζουν πάντοτε την ένταση της τηλεόρασης, ανεξάρτητα από το πλήκτρο τύπου συσκευής που έχετε επιλέξει (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI ή AUX).

■ Τρόπος αφαίρεσης μιας συσκευής από τον Έλεγχο έντασης ήχου

1.  Επιλέξτε το πλήκτρο της συσκευής την οποία θέλετε να απενεργοποιήσετε από τον Έλεγχο έντασης ήχου (π.χ. **HI-FI**).
2.  Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο MAGIC μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές το κίτρινο LED κάτω από το πλήκτρο POWER (το κίτρινο LED θα αναβοσβήσει μία φορά, κι έπειτα δύο φορές).
3.  Πατήστε **9 9 3**.
4.  Πατήστε **VOL (+)**.

**Η συσκευή που αφαιρέθηκε θα στείλει τα δικά της σήματα VOL+, VOL- και MUTE (σίγαση).**

■ Τρόπος απενεργοποίησης του Ελέγχου έντασης ήχου


1.  Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο MAGIC μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές το κίτρινο LED κάτω από το πλήκτρο POWER (το κίτρινο LED θα αναβοσβήσει μία φορά, κι έπειτα δύο φορές).
2.  Πατήστε **9 9 3**.
3.  Πατήστε **VOL (-)**.


**Κάθε συσκευή θα στείλει τα δικά της σήματα VOL+, VOL- και MUTE (σίγαση).**





**Русский****Настройка прямого кода**


**Пример: настройка универсального пульта ONE FOR ALL для управления телевизором.**

- 

Найдите код устройства в списке кодов (стр. 67 - 85). Коды упорядочиваются по типу устройства и компании-производителю. Наиболее часто используемый код приведен в списке первым. **Убедитесь, что ваше устройство включено (не находится в режиме ожидания).**
- 

Нажмите кнопку **TV** (Телевизор) на универсальном пульте ONE FOR ALL для устройства, на работу с которым вы хотите запрограммировать пульт.
- 

Нажмите и удерживайте кнопку **MAGIC** до тех пор, пока красный светодиодный индикатор, расположенный под кнопкой POWER (Питание), не мигнет два раза (сначала индикатор мигнет один раз, а затем два раза).
- 

**Введите четырехзначный код устройства с помощью цифровых кнопок.** Красный индикатор мигнет два раза.
- 


После этого направьте универсальный пульт ONE FOR ALL на устройство и нажмите кнопку **POWER (Питание)**. Если устройство выключится, универсальный пульт ONE FOR ALL готов к работе с ним.


Что делать, если устройство НЕ выключается? Повторите шаги 1 - 5, используя другой код, приведенный для вашей марки.


**Метод поиска**


Если устройство не реагирует на команды универсального пульта ONE FOR ALL даже после ввода всех кодов, указанных для данного производителя, попробуйте найти свой код сами. С помощью метода поиска можно найти нужный код для устройства, проанализировав все коды, содержащиеся в памяти универсального пульта ONE FOR ALL. Этот метод также можно использовать, если производитель устройства отсутствует в списке.


**Пример: поиск кода для телевизора.**


- Включите телевизор (он не должен находиться в режиме ожидания) и направьте универсальный пульт ONE FOR ALL на него.
- 

Нажмите кнопку **TV (Телевизор)** на универсальном пульте ONE FOR ALL.
- 

Нажмите и удерживайте кнопку **MAGIC** до тех пор, пока красный светодиодный индикатор, расположенный под кнопкой POWER (Питание), не мигнет два раза (сначала индикатор мигнет один раз, а затем два раза).
- 

Нажмите **9 9 1**. Красный индикатор мигнет два раза.
- 

Затем нажмите кнопку **POWER (Питание)**.
- 






Направьте универсальный пульт ONE FOR ALL на телевизор. Теперь нажимайте кнопку **Channel + (Канал +)** до тех пор, пока телевизор не выключится (при каждом нажатии кнопки Channel + (Канал +) универсальный пульт ONE FOR ALL посылает на телевизор сигнал выключения, соответствующий следующему коду, содержащемуся в памяти). Возможно, вам придется нажимать кнопку много раз (до 150 раз), поэтому наберитесь терпения.
- 

При выключении телевизора необходимо нажать кнопку **MAGIC**, чтобы сохранить этот код.




## Настройка Функций

Пульт ДУ One For All может выполнять все функции любых других пультов ДУ. Благодаря быстрой и простой однократной настройке вы сможете управлять одним или несколькими домашними развлекательными устройствами. Для этого сначала убедитесь в том, что у вас есть все оригинальные пульты ДУ и что все они оснащены рабочими батарейками. Для настройки функций оригинальный пульт ДУ должен находиться на расстоянии приблизительно три сантиметра от пульта ДУ OFA и быть направленным на этот пульт, как показано ниже.



1.  Выберите соответствующее устройство, например **tv (телевизор)**.
2.  Нажмите и удерживайте кнопку MAGIC до тех пор, пока красный светодиодный индикатор, расположенный под кнопкой POWER (Питание), не мигнет два раза (сначала индикатор мигнет один раз а затем два раза).
3.  Нажмите 9 7 5.
4.  Нажмите и отпустите кнопку, для которой вы хотите настроить функцию, например кнопку питания телевизора, — красный светодиодный индикатор будет мигать непрерывно.
5. Нажмите и отпустите соответствующую кнопку на оригинальном пульте ДУ, например кнопку питания.
6. Красный светодиодный индикатор мигнет дважды. Это означает, что функция кнопки была настроена надлежащим образом.
7. Повторяйте этапы 4 и 5 для каждой кнопки, функцию которой вы хотите настроить. Помните, что можно настроить функции нескольких пультов ДУ, но только по одной функции на кнопку.
8.  Настроив все нужные функции, нажмите клавишу MAGIC и удерживайте ее, пока красный светодиодный индикатор не мигнет дважды.
  - Если на этапе 6 красный светодиодный индикатор мигает один раз в течение длительного времени, это означает, что функция не была настроена правильно и следует повторить процедуру, начиная с этапа 4.
  - Если одна или несколько кнопок не работают после настройки надлежащим образом, можно в любое время снова перейти в режим настройки функций и повторить процедуру, начиная с этапа 1.




### Как удалить обученную функцию и вернуть первоначальную?

1.  Выберите соответствующий режим устройства, например tv (телевизор).
2.  Нажмите и удерживайте кнопку MAGIC до тех пор, пока красный светодиодный индикатор, расположенный под кнопкой POWER (Питание), не мигнет два раза (сначала индикатор мигнет один раз а затем два раза).
3.  Нажмите 9 7 6.
4. Дважды нажмите клавишу, функцию которой требуется удалить (например, красную).

## Volume Lock





Данная функция позволяет регулировать громкость (**VOL+**, **VOL-** и **Mute**) определенного устройства (например, **tv**) вне зависимости от выбранной клавиши режима устройства (**TV**, **SAT**, **DVD**, **VCR**, **DVB-T**, **AMP**, **HI-FI** или **AUX**).

### ■ Пример настройки громкости (**VOL+**, **VOL-** и **Mute**) для **tv**:

1.  Нажмите и удерживайте кнопку **MAGIC** до тех пор, пока красный светодиодный индикатор, расположенный под кнопкой **POWER** (Питание), не мигнет два раза (сначала индикатор мигнет один раз, а затем два раза).
2.  Нажмите **9 9 3**.  
Нажмите **9 9 3**.
3.  Натиснете **TV**. Красный индикатор мигнет два раза.




Теперь регулировка громкости настроена на "громкость **tv**". Клавиши **VOL+**, **VOL-** и **Mute** всегда будут регулировать "громкость **tv**" вне зависимости от выбранной клавиши режима устройства (**TV**, **SAT**, **DVD**, **VCR**, **DVB-T**, **AMP**, **HI-FI** или **AUX**).

### ■ Как исключить устройство из функции регулировки громкости.

1.  Выберите клавишу устройства, которое требуется исключить из функции регулировки громкости (**HI-FI**).
2.  Нажмите и удерживайте кнопку **MAGIC** до тех пор, пока красный светодиодный индикатор, расположенный под кнопкой **POWER** (Питание), не мигнет два раза (сначала индикатор мигнет один раз, а затем два раза).
3.  Нажмите **9 9 3**.  
Нажмите **9 9 3**.
4.  Натиснете **VOL(+)** ключ, както и LED червено ще мига четири пъти.

Исключенное устройство отправит свои сигналы **VOL+**, **VOL-** и **MUTE**.






### ■ Деактивация регулировки громкости

1.  Нажмите и удерживайте кнопку **MAGIC** до тех пор, пока красный светодиодный индикатор, расположенный под кнопкой **POWER** (Питание), не мигнет два раза (сначала индикатор мигнет один раз, а затем два раза).
2.  Нажмите **9 9 3**.  
Нажмите **9 9 3**.
3.  Натиснете **VOL(-)** ключ, както и LED червено ще мига четири пъти.

Все устройства передадут свои сигналы **VOL+**, **VOL-** и **MUTE**.

**Türkçe****Doğrudan kod ayarı**

**Örnek: ONE FOR ALL'i televizyonunuz için ayarlama:**









1.  Kod listesinde cihazınızın kodunu bulun (sayfa **67 - 85**). Kodlar, cihaz türüne ve markaya göre listelenmiştir. En popüler kodlar, ilk sırada belirtilmiştir. **Cihazınızın açık olduğundan emin olun (bekleme modunda değil).**
4.  Ayarlamak istediğiniz cihaz için ONE FOR ALL cihazında **TV tuşuna basın.**
4.  POWER tuşunun altındaki kırmızı LED iki kez yanıp sönmeye kadar (kırmızı LED bir kez yanıp sönecek, sonra iki kez yanıp sönecektir) **MAGIC tuşuna basın ve basılı tutun.**
4.  Numara tuşlarını kullanarak (**dört basamaklı cihaz kodunuzu**) girin. Kırmızı LED, iki kez yanıp söner.
4.  Şimdi ONE FOR ALL'i cihazınıza doğru tutun ve **POWER'a basın. Cihazınız kapanırsa, ONE FOR ALL cihazınızı çalıştırmaya hazırdır.**

**Aracınız AÇILMAZSA? Lütfen markanız için bir sonraki kodu deneyerek 1 - 5 arası adımları tekrarlayın.**

**Arama Yöntemi**

İlgili marka altında listelenen tüm kodları denedikten sonra bile cihazınız ONE FOR ALL'e tepki vermiyorsa, kodu aratmayı deneyin. Arama Yöntemi, ONE FOR ALL'in hafızasında bulunan tüm kodları tarayarak cihazınız için doğru kodu bulmanızı sağlar. Arama Yöntemi, markanız listede olmadığına da işe yarar.






**Örnek: TV'nizin kodunu aramak için:**

- 1 Televizyonunuzu açın (bekleme modunda değil) ve ONE FOR ALL'u TV'nize doğrultun.
2.  ONE FOR ALL üzerinde **TV tuşuna** basın.
3.  POWER tuşunun altındaki kırmızı LED iki kez yanıp sönmeye kadar (kırmızı LED bir kez yanıp sönecek, sonra iki kez yanıp sönecektir) **MAGIC tuşuna** basın ve basılı tutun.
- 4    **9 9 1 tuşlarına** basın. Kırmızı LED, iki kez yanıp söner.
5.  Daha sonra **POWER'a** basın.
6.  ONE FOR ALL'i Televizyonunuza doğrultun. Televizyonunuz kapanana kadar tekrar tekrar **CH+** tuşuna basın (CH+ tuşuna her basışınızda ONE FOR ALL, hafızadaki bir sonraki kodu kullanarak cihaza POWER sinyali gönderecektir). Bu tuşa çok fazla kez basmanız gerekebileceğinden (150 keze kadar), lütfen sabırlı olun.
7.  Televizyonunuz kapanır kapanmaz, kodu kaydetmek için **MAGIC tuşuna** basın.




## Öğrenme

One For All uzaktan kumandanız çalışan herhangi bir uzaktan kumandanan tüm fonksiyonları öğrenebilir. Bunu yapmak için önce tüm orijinal uzaktan kumandaların hazır olduğundan ve içlerinde çalışan piller olduğundan emin olun. Fonksiyonları öğrenmek için orijinal uzaktan kumandalar OFA uzaktan kumandanan yaklaşık 3 cm mesafede aşağıda gösterilen şekilde bir birlerine bakmalıdır:



1.  gili cihazı seçin örn. **TV**
2.  POWER tuşunun altındaki kırmızı LED iki kez yanıp sönmüye kadar (kırmızı LED bir kez yanıp sönecek, sonra iki kez yanıp sönecektir) MAGIC tuşuna basın ve basılı tutun.
3.  9 7 5 'e basın
4.  Bir fonksiyon öğrenmesini istediğiniz tuşa basın ve bırakın (örneğin Rehber tuşu) – Kırmızı LED sürekli olarak yanıp sönecektir.
5. Orijinal uzaktan kumanda üzerinde karşılık gelen tuşa basın ve bırakın örneğin Güç.
6. Kırmızı LED iki kez yanıp sönmek tuşun doğru şekilde öğrenildiğini onaylar.
7. Öğrenilmesini istediğiniz her tuş için adım 4 - 5'ü tekrarlayın – unutmayın, birden fazla uzaktan kumandanan öğrenmek mümkündür ama her tuş için sadece bir fonksiyon öğrenilebilir.
8.  İhtiyacınız olan tüm tuşları öğrendiğinizde, kırmızı LED iki kez yanıp sönmeye kadar MAGIC tuşunu tutun.
  - 6. adımda Kırmızı LED bir kez uzun yanıp sönmese, fonksiyon doğru öğrenilmemiştir, 4. adımı lütfen tekrar deneyin.
  - Kurulundan sonra bir veya daha fazla tuşun düzgün çalışmadığını fark ederseniz, 1. adımdan başlayan prosedürleri tekrar ederek istediğiniz zaman öğrenme moduna girebilirsiniz.




### ■ Orijinal işlevi elde etmek için ezberletilmiş bir işlev nasıl silinir?

1.  İgili cihaz modunu seçin (örn. tv).
2.  POWER tuşunun altındaki kırmızı LED iki kez yanıp sönmüye kadar (kırmızı LED bir kez yanıp sönecek, sonra iki kez yanıp sönecektir) MAGIC tuşuna basın ve basılı tutun.
3.  9 7 6'e basın.
4. Silinecek tuşa (örn. kırmızı) iki kez basın.

## Ses Kontrolü





Bu özellik size hangi cihaz modu tuşunun (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI veya AUX) seçili olduğu fark etmeksizin belli bir cihaza (örn. tv) her zaman kumanda etmek için Ses Seviyesini (VOL+, VOL- ve Sessiz) ayarlama imkanı verir.

**Bu örnekte Ses Seviye Kumandasını (VOL+, VOL- ve Sessiz) "tv ses seviyesi"ne ayarlayacağız:**

1.  POWER tuşunun altındaki kırmızı LED iki kez yanıp sönmeye kadar (kırmızı LED bir kez yanıp sönecek, sonra iki kez yanıp sönecektir) **MAGIC** tuşuna basın ve basılı tutun.
2.  **9 9 3** tuşlarına basın
3.  **TV** tuşuna basın. Kırmızı LED, iki kez yanıp söner.




**Artık Ses Seviye Kumandasını "tv ses seviyesi"ne ayarladınız. VOL+, VOL- ve Sessiz tuşları hangi cihaz modu tuşunun (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI veya AUX) seçili olduğu fark etmeksizin "tv ses seviyesi"ne her zaman kumanda eder.**

**Bir cihaz Ses Seviye Kumandasından nasıl çıkarılır**

1.  Ses Seviye Kumandasından etkisiz hale getirmek istediğiniz cihaz tuşunu seçin (örn. **HI-FI**).
2.  POWER tuşunun altındaki kırmızı LED iki kez yanıp sönmeye kadar (kırmızı LED bir kez yanıp sönecek, sonra iki kez yanıp sönecektir) **MAGIC** tuşuna basın ve basılı tutun.
3.  **9 9 3** tuşlarına basın
4.  **VOL(+)** tuşuna basın. Kırmızı LED, dört kez yanıp söner.


Çıkarılan cihaz kendisini VOL+, VOL- ve Sessiz'e getirecektir.


**Ses Seviye Kumandası nasıl etkisiz hale getirilir**


1.  POWER tuşunun altındaki kırmızı LED iki kez yanıp sönmeye kadar (kırmızı LED bir kez yanıp sönecek, sonra iki kez yanıp sönecektir) **MAGIC** tuşuna basın ve basılı tutun.
2.  **9 9 3** tuşlarına basın.
3.  **VOL(-)** tuşuna basın. Kırmızı LED, dört kez yanıp söner.


Tüm cihazlar kendisini VOL+, VOL- ve Sessiz'e getirecektir.


**Български****Настройване с директни кодове****Пример: За да настроите ONE FOR ALL за телевизора**

- 

Намерете кода на устройството в списъка с кодове (стр. 67 - 85). Кодовете са подредени по тип устройство и име на марката. Най-популярните кодове са първи. Проверете дали устройството е включено (а не в режим на изчакване).
- 

Натиснете бутона **TV** на устройството ONE FOR ALL за устройството, което искате да настроите.
- 

Натиснете и задръжте бутона **MAGIC**, докато червеният светодиод под бутона POWER примигне два пъти (червеният светодиод ще мигне веднъж, след което – втори път).
- 

Въведете своя (**четирицифрен код на устройството**) с цифровите бутони. Червеният светодиод ще примигне два пъти.
- 


Сега насочете ONE FOR ALL към устройството и натиснете **POWER**. Ако устройството се изключи, значи ONE FOR ALL е готово да управлява това устройство.


Ако устройството ви НЕ се изключи? Моля, повторете стъпки 1 - 5, като опитате със следващия код за вашата марка.


**Метод на търсене**


Ако устройството ви не отговаря на ONE FOR ALL, след като сте опитали всички кодове, изброени за вашата марка, опитайте с търсене на кода. Методът на търсене ви позволява да намерите кода за устройството, като сканирате всички кодове, намиращи се в паметта на ONE FOR ALL. Методът на търсене може да работи също и ако марката на вашето устройство я няма в списъка.


**Пример: За да потърсите кода на своя телевизор:**


- Включете телевизора (да не е в режим готовност) и насочете ONE FOR ALL към него.
- 

Натиснете бутона **TV** на вашето ONE FOR ALL.
- 

Натиснете и задръжте бутона **MAGIC**, докато червеният светодиод под бутона POWER примигне два пъти (червеният светодиод ще мигне веднъж, след което – втори път).
- 

Натиснете **9 9 1**. Светлинният индикатор ще светне два пъти.
- 

След това натиснете бутона **POWER**.
- 






Насочете ONE FOR ALL към телевизора. Сега натиснете **CH+** неколккратно, докато телевизорът се изключи (всеки път, когато натиснете бутона CH+, ONE FOR ALL изпраща сигнал за изключване от следващия код в паметта). Може да се наложи да натиснете този бутон много пъти (до 150 пъти), така че имайте търпение.
- 

Когато телевизорът се изключи, натиснете бутона **MAGIC**, за да съхраните кода.




## Learning (copy)

Дистанционното One For All може да се обучи на всяка функция от всяко друго работещо дистанционно. За да направите това, първо се уверете, че имате на разположение всички ваши оригинални дистанционни и че те са с работещи батерии. За да обучите функциите, оригиналното дистанционно трябва да е поставено приблизително на 3 см от дистанционното OFA, като гледа към него, както е показано по-долу:



1.  Изберете съответното устройство, напр. **TV (телевизор)**.
  2.  Натиснете и задръжте бутона **MAGIC**, докато червеният светодиод под бутона **POWER** примигне два пъти (червеният светодиод ще мигне веднъж, след което – втори път).
  3.  Натиснете 9 7 5.
  4.  Натиснете и отпуснете бутона, който искате да обучите на дадена функция (например бутона за вкл./изкл. на телевизора) – червеният светодиод ще започне да мига непрекъснато.
  5. Натиснете и отпуснете съответния бутон на оригиналното дистанционно, например бутона за вкл./изкл.
  6. Червеният светодиод ще премига два пъти, за да покаже, че бутонът е бил обучен коректно.
  7. Повторете стъпки 4 и 5 за всеки бутон, който искате да обучите – не забравяйте, че можете да обучавате от различни дистанционни, но само по една функция на бутон.
  8.  Когато сте обучили всички желани бутони, натиснете и задръжте бутона **MAGIC**, докато червеният светодиод не премига два пъти.
- Ако червеният светодиод покаже едно дълго премигване в стъпка 6, функцията не е научена правилно. Опитайте отново от стъпка 4.
  - Ако откриете, че един или повече бутони не работят правилно след настройката, можете да влезете отново в режим на обучение по всяко време, като повторите процедурата от стъпка 1.

### Как да изтриете заучена функция, за да възстановите оригиналната функция?




1.  Изберете съответното устройство, напр. **TV (телевизор)**.
2.  Натиснете и задръжте бутона **MAGIC**, докато червеният светодиод под бутона **POWER** примигне два пъти (червеният светодиод ще мигне веднъж, след което – втори път).
3.  Натиснете 9 7 6.
4. Натиснете два пъти бутона, който искате да изтриете (напр. червения).



## Volume Lock





Тази функция ви дава възможност да настроите силата на звука (VOL+, VOL- и Mute (без звук)), така че винаги да управлявате определено устройство (напр. телевизор), не-зависимо от избрания бутон за режим на устройство (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI или AUX).

**В този пример ще настроим силата на звука ((VOL+, VOL- и Mute) на "tv volume" (сила на звука на телевизора):**

-  Натиснете и задръжте бутона MAGIC, докато червеният светодиод под бутона POWER примигне два пъти (червеният светодиод ще мигне веднъж, след което – втори път).
-  Натиснете **9 9 3**.
-  Натиснете **TV**. Светлинният индикатор ще светне два пъти.




*Вече сте настроили силата на звука на "tv volume" (сила на звука на телевизора). Бутоните VOL+, VOL- и Mute ще регулират винаги силата на звука на телевизора (tv volume), независимо от избрания бутон за режим на устройство (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI или AUX).*

**Как да премахнете устройство от контрола на функцията за регулиране на силата на звука**

-  Изберете бутона на устройството, което искате да деактивирате от регулирането на силата на звука (напр. **HI-FI**)
-  Натиснете и задръжте бутона MAGIC, докато червеният светодиод под бутона POWER примигне два пъти (червеният светодиод ще мигне веднъж, след което – втори път).
-  Натиснете **9 9 3**.
-  Натиснете **VOL(+)**. Светлинният индикатор ще светне 4 пъти.






Премахнатото устройство ще изпрати собствените си сигнали за VOL+ (усилване), VOL- (намаляване) и MUTE (изключен звук).

**Как да деактивирате регулирането на силата на звука**

-  Натиснете и задръжте бутона MAGIC, докато червеният светодиод под бутона POWER примигне два пъти (червеният светодиод ще мигне веднъж, след което – втори път).
-  Натиснете **9 9 3**.
-  Натиснете **VOL(-)**. Светлинният индикатор ще светне 4 пъти.

Всички устройства ще изпратят собствените си сигнали за VOL+ (усилване), VOL- (намаляване) и MUTE (изключен звук).

**Română****Configurarea codurilor directe****Exemplu: Pentru a configura telecomanda universală ONE FOR ALL pentru televizor:**







-  Găsiți codul pentru dispozitivul dvs. în lista de coduri (paginile 67 - 85). Codurile sunt specificate în funcție de tipul de dispozitiv și în funcție de denumirea mărcii. Codul cel mai popular este specificat primul. Asigurați-vă că dispozitivul este pornit (nu în stare de veghe).
-  Apăsați pe tasta TV de pe telecomanda universală ONE FOR ALL pentru dispozitivul pe care doriți să îl configurați.
-  Mențineți apăsată tasta MAGIC până când LED-ul roșu de sub tasta PORNIRE clipește de două ori (LED-ul roșu va clipi o dată, apoi de două ori).
-  Cu ajutorul tastelor numerice, introduceți codul format din patru cifre al dispozitivului. LED-ul roșu va clipi de două ori.
-  Apoi, îndreptați telecomanda universală ONE FOR ALL spre dispozitivul dvs. și apăsați pe PORNIRE. Dacă dispozitivul se oprește, telecomanda universală ONE FOR ALL este gata să îl acționeze.

Dacă aparatul dvs. NU se oprește? Repetați pașii 1 - 5, încercând următorul cod oferit pentru marca dvs.

**Metoda de căutare**

Dacă dispozitivul dvs. nu răspunde la telecomanda universală ONE FOR ALL după ce ați încercat toate codurile specificate pentru marca dvs., încercați să căutați codul dvs. Metoda de căutare vă permite să găsiți codul pentru dispozitivul dvs. scanând toate codurile incluse în memoria telecomenzii universale ONE FOR ALL. De asemenea, metoda de căutare poate să funcționeze chiar dacă marca dvs. nu este specificată deloc.






**Exemplu: Pentru a căuta codul TV:**

- Porniți televizorul (nu în stare de veghe) și îndreptați telecomanda universală ONE FOR ALL spre acesta.
-  Apăsați pe tasta TV de pe telecomanda universală ONE FOR ALL.
-  Mențineți apăsată tasta MAGIC până când LED-ul roșu de sub tasta PORNIRE clipește de două ori (LED-ul roșu va clipi o dată, apoi de două ori).
-  Apăsați pe 9 9 1. LED-ul roșu va clipi de două ori.
-  Apoi, apăsați pe PORNIRE.
-  Îndreptați telecomanda universală ONE FOR ALL spre televizor. Apăsați acum pe CH+ de mai multe ori, până când televizorul se oprește (de fiecare dată când apăsați pe tasta CH+, telecomanda universală ONE FOR ALL va transmite un semnal de PORNIRE de la următorul cod inclus în memorie). Este posibil să fie necesar să apăsați pe această tastă de mai multe ori (de până la 150 de ori); deci, aveți răbdare.
-  Imediat ce televizorul se oprește, apăsați pe tasta MAGIC pentru a memora codul.




## Setarea

Telecomanda dumneavoastră One For All poate reține orice funcție de la orice altă telecomandă funcțională. În acest sens, asigurați-vă mai întâi că aveți toate telecomenzile la îndemână și că au instalate baterii funcționale. Pentru setarea funcțiilor, telecomanda originală trebuie să se afle la aproximativ 3 cm față de telecomanda OFA, îndreptată fiind spre aceasta după cum se indică mai jos:



1.  Selectați aparatul corespunzător, de ex. **televizorul**.
2.  Mențineți apăsată tasta MAGIC până când LED-ul roșu de sub tasta PORNIRE clipește de două ori (LED-ul roșu va clipi o dată, apoi de două ori).
3.  Apăsați 9 7 5.
4.  Apăsați și eliberați tasta pentru care doriți să setați o funcție (de exemplu, tasta pornire/oprire televizor) – ledul roșu luminează constant.
5. Apăsați și eliberați tasta corespunzătoare de pe telecomanda inițială, de exemplu pornire/oprire.
6. Ledul roșu se va aprinde de două ori pentru a indica faptul că tasta a fost setată corect.
7. Repetați pașii 4 și 5 pentru fiecare tastă pe care doriți să o setați – rețineți faptul că puteți seta cu ajutorul a mai multe telecomenzi, însă o singură funcție per tastă.
8.  După ce ați setat toate funcțiile de care aveți nevoie, mențineți apăsată tasta MAGIC până când ledul roșu se aprinde intermitent de două ori.
  - Dacă ledul roșu se aprinde o singură dată, mai lung, la pasul 6, funcția nu a fost setată corect, încercați din nou de la pasul 4.
  - Dacă observați că una sau mai multe taste nu funcționează în mod corect după configurare, puteți reaccesa modul de setare oricând prin repetarea procedurii de la pasul 1.




### Cum ștergeți o funcție învățată pentru a obține funcția originală?

1.  Selectați modul aparat corespunzător (de ex. televizor).
2.  Mențineți apăsată tasta MAGIC până când LED-ul roșu de sub tasta PORNIRE clipește de două ori (LED-ul roșu va clipi o dată, apoi de două ori).
3.  Apăsați 9 7 6.
4. Apăsați de două ori tasta de șters (de ex. roșie).

## Volume Lock





Această funcție vă oferă posibilitatea de a seta volumul (VOL+, VOL- și Mut) pentru a fi controlat întotdeauna via un anumit aparat (de ex. televizorul) indiferent dacă o altă tastă corespunzătoare altui aparat (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI sau AUX) este selectată.

■ În acest exemplu vom seta Controlul volumului (VOL+, VOL- și Mut) la „volum televizor”:

1.  Mențineți apăsată tasta MAGIC până când LED-ul roșu de sub tasta PORNIRE clipește de două ori (LED-ul roșu va clipi o dată, apoi de două ori).
2.  Apăsați pe **9 9 3**.
3.  Apăsați tasta **TV**. LED-ul roșu va clipi de două ori.




Acum ați setat Controlul volumului la „volum televizor”. Tastele VOL+, VOL- și Mute vor controla întotdeauna „volumul televizorului” indiferent dacă un alt aparat (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI sau AUX) este selectat.

■ Cum eliminați un aparat din Controlul volumului.

1.  Selectați tasta aparatul pe care doriți să îl dezactivați de la Controlul volumului (de ex. **HI-FI**).
2.  Mențineți apăsată tasta MAGIC până când LED-ul roșu de sub tasta PORNIRE clipește de două ori (LED-ul roșu va clipi o dată, apoi de două ori).
3.  Apăsați pe **9 9 3**.
4.  Apăsați pe **VOL(+)**. LED-ul roșu va clipi de 4 ori.

Aparatul eliminat va emite VOL+, VOL- și MUT.

■ Cum dezactivați Controlul volumului.


1.  Mențineți apăsată tasta MAGIC până când LED-ul roșu de sub tasta PORNIRE clipește de două ori (LED-ul roșu va clipi o dată, apoi de două ori).
2.  Apăsați pe **9 9 3**.
3.  Apăsați pe **VOL(-)**. LED-ul roșu va clipi de 4 ori.

Toate aparatele vor emite VOL+, VOL- și MUT.

Slovenský

## Priame nastavenie kódu

**Príklad: Nastavenie ovládača ONE FOR ALL pre váš TV prijímač:**

- 

Nájdite kód pre vaše zariadenie v Zozname kódov (strana 67 - 85). Kódy sú uvedené podľa typu zariadenia a jeho značky. Najčastejšie používané kódy sú uvedené ako prvé. Uistite sa, že ja vaše zariadenie zapnuté (nie v režime pohotovosti).
- 

Stlačte tlačidlo **TV** na ovládači ONE FOR ALL pre zariadenie, ktoré chcete nastaviť.
- 

Zatlačte a podržte stlačené tlačidlo **MAGIC**, kým LED indikátor pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát neblinkne (červený LED indikátor blinkne raz a potom dvakrát).
- 

Zadajte váš kód (**štvormiestny kód zariadenia**) pomocou číselných tlačidiel. Červený LED indikátor dvakrát blinkne.
- 


Teraz nasmerujte ovládač ONE FOR ALL na vaše zariadenie a stlačte tlačidlo **POWER** (NAPÁJANIE). Ak sa vaše zariadenie vypne, je ovládač ONE FOR ALL pripravený na prevádzku s vašim zariadením.


Ak sa vaše zariadenie nevypne? Opakujte kroky 1 - 5 a vyskúšajte nasledujúci kód uvedený pre vašu značku.


## Metóda vyhľadávania


Ak vaše zariadenie ovládaču ONE FOR ALL neodpovedá ani po zadaní všetkých uvedených kódov pre vašu značku, pokúste sa váš kód vyhľadať. Metóda vyhľadávania umožňuje vyhľadanie kódu vášho zariadenia pomocou prehľadania všetkých kódov uložených v ovládači ONE FOR ALL. Metóda vyhľadávania je užitočná aj vtedy, keď značka vášho zariadenia nie je uvedená.


**Príklad: Vyhľadanie kódu vášho TV prijímača:**


- Zapnite váš TV prijímač (nie do režimu pohotovosti) a nasmerujte ovládač ONE FOR ALL na váš TV prijímač.
- 

Stlačte tlačidlo **TV** na ovládači ONE FOR ALL.
- 

Zatlačte a podržte stlačené tlačidlo **MAGIC**, kým LED indikátor pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát neblinkne (červený LED indikátor blinkne raz a potom dvakrát).
- 

Stlačte 9 9 1. Červený LED indikátor dvakrát zabliká.
- 

Teraz stlačte tlačidlo POWER (NAPÁJANIE).
- 






Nasmerujte ovládač ONE FOR ALL na váš TV prijímač. Teraz opakovane stláčajte CH+, kým sa váš TV prijímač nevypne (vždy po stlačení tlačidla CH+ vyšle ovládač ONE FOR ALL signál POWER (NAPÁJANIE) z nasledujúceho kódu uloženého v pamäti). Možno bude potrebné stlačiť toto tlačidlo mnohokrát (maximálne 150-krát), buďte trpezliví.
- 

Ak sa váš TV prijímač vypne, uložte stlačením tlačidla MAGIC kód do pamäte.




## Oppiminen

Na diaľkovom ovládači One For All možno pomocou funkcie učenie naprogramovať ľubovoľnú funkciu iného funkčného ovládača. Ak chcete naprogramovať tlačidlá, najprv sa uistite, že máte k dispozícii všetky pôvodné diaľkové ovládače, a že sú v nich vložené fungujúce batérie. Ak chcete naprogramovať funkcie, nasmerujte pôvodný diaľkový ovládač OFA do vzdialenosti asi 3 cm podľa zobrazenia:



- 
 Vyberte príslušné zariadenie, napr. **TV**
  - 
 Zatlačte a podržte stlačené tlačidlo MAGIC, kým LED indikátor pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát neblíkne (červený LED indikátor blíkne raz a potom dvakrát).
  - 
 Stlačte 9 7 5.
  - 
 Stlačte a uvoľnite tlačidlo na naprogramovanie funkcie (napr. tlačidlo hlavného vypínača TV) – červená kontrolka LED bude nepretržite svietiť.
  - Stlačte a uvoľnite zodpovedajúce tlačidlo na pôvodnom diaľkovom ovládači, napr. tlačidlo hlavného vypínača.
  - Červená kontrolka LED zabliká dvakrát, čím signalizuje, že tlačidlo bolo úspešne naprogramované.
  - Kroky 4 – 5 opakujte pre každé tlačidlo, ktoré chcete naprogramovať – majte na pamäti, že môžete naprogramovať viaceré diaľkové ovládače, no len jednou funkciou na jedno tlačidlo.
  - 
 Keď do ovládača naprogramujete všetky potrebné funkcie tlačidiel, stlačte a podržte tlačidlo MAGIC, kým červená kontrolka LED dvakrát nezabliká.
- Ak červená kontrolka LED pri 6. kroku jedenkrát dlho zabliká, funkcia nebola správne naprogramovaná. Skúste to znova od kroku 4.
  - Ak po ukončení nastavenia jedno alebo viaceré tlačidlá nefungujú správne, môžete kedykoľvek zopakovať režim programovania funkcií zopakovaním postupu od kroku 1.




### Ako vymazať naučenú funkciu a obnoviť pôvodnú funkciu?

- 
 Vyberte príslušný režim zariadenia (napr. TV).
- 
 Zatlačte a podržte stlačené tlačidlo MAGIC, kým LED indikátor pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát neblíkne (červený LED indikátor blíkne raz a potom dvakrát).
- 
 Stlačte 9 7 6.
- Dvakrát stlačte tlačidlo, ktoré sa má vymazať (napr. červené).

## Volume Lock





Táto funkcia vám dáva možnosť nastaviť hlasitosť (VOL+, VOL- a Mute) tak, aby ste vždy ovládali určité zariadenie (napr. tv) bez ohľadu na to, ktoré tlačidlo režimu zariadenia (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI alebo AUX) je zvolené.

**V tomto príklade nastavíme ovládanie hlasitosti (VOL+, VOL- a Mute) na „tv volume“ (hlasitosť tv):**

- 
 Zatlačte a podržte stlačené tlačidlo MAGIC, kým LED indikátor pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát neblinkne (červený LED indikátor blikne raz a potom dvakrát).
- 
 Stlačte **9 9 3**.
- 
 Stlačte **TV**. Červený LED indikátor dvakrát zabliká.




Teraz ste nastavili ovládanie hlasitosti na možnosť „tv volume“ (hlasitosť tv). Tlačidlá VOL+, VOL- a Mute budú vždy ovládať „tv volume“ (hlasitosť tv) bez ohľadu na to, ktoré tlačidlo režimu zariadenia (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI alebo AUX) je zvolené.

**Ako odstrániť zariadenie z ovládania hlasitosti**

- 
 Stlačte **HI-FI** once.
- 
 Zatlačte a podržte stlačené tlačidlo MAGIC, kým LED indikátor pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát neblinkne (červený LED indikátor blikne raz a potom dvakrát).
- 
 Stlačte **9 9 3**.
- 
 Stlačte **VOL(+)**. Červená LED dióda bliká 4 krát.






Odstránené zariadenie odošle svoje VOL+, VOL- a MUTE.

**Ako deaktivovať ovládanie hlasitosti**

- 
 Zatlačte a podržte stlačené tlačidlo MAGIC, kým LED indikátor pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát neblinkne (červený LED indikátor blikne raz a potom dvakrát).
- 
 Stlačte **9 9 3**.
- 
 Stlačte **VOL(-)**. Červená LED dióda bliká 4 krát.

Všetky zariadenia odošlú vlastné pokyny pre VOL+, VOL- a MUTE.

**Hrvatski****Direktno postavljanje kôda u****Primjer: Da postavite ONE FOR ALL za vaš televizor:**







- 
 Pronađite kôd za vaš uređaj na listi kodova (stranica 67 - 85). Kodovi su izlistani putem vrste uređaja i naziva branda. Najpopularniji kôd je izlistan prvi. Uvjerite se da je vaš uređaj uključen (ne u stanju mirovanja).
- 
 Pritisnite tipku **TV** na ONE FOR ALL za uređaj koji želite podesiti.
- 
 Zatlačte a podržite stlačene tlačidlo **MAGIC**, kým LED indikator pod tlačidlom **POWER** (NAPÁJANIE) dvakrát neblinke (červený LED indikátor blikne raz a potom dvakrát).
- 
 Unesite vaš (**čtyřeznamenkasti kôd uređaja**) pomoću brojčanih tipki. Crveni LED treperi dva puta.
- 
 Sada, usmjerite ONE FOR ALL prema vašem uređaju i pritisnite **POWER**. Ako se uređaj isključi, ONE FOR ALL je spreman za rad vašeg uređaja.

**Ako vaš uređaj ne isključi? Molimo Vas da ponovite korake 1 do 5 pokušava sljedeći koda na popisu za svoju marku.**

**Način pretraživanja**

Ako vaš uređaj ne odgovara na ONE FOR ALL nakon pokušaja svih izlistanih kodova za vaš brand, potražite vaš kôd. Način pretraživanja omogućuje vam da pronađete kôd za vaš uređaj pretraživanjem svih kodova u memoriji na ONE FOR ALL. Način pretraživanja može raditi čak i ako vaš brand nije izlistan.

**Primjer: Pretraživanje vašeg TV kôda:**






- Uključite vaš televizor (ne u načinu mirovanja) i usmjerite vaš ONE FOR ALL prema vašem TV-u.
- 
 Pritisnite tipku **TV** na vašem ONE FOR ALL.
- 
 Zatlačte a podržite stlačene tlačidlo **MAGIC**, kým LED indikator pod tlačidlom **POWER** (NAPÁJANIE) dvakrát neblinke (červený LED indikátor blikne raz a potom dvakrát).
- 
 Pritisnite **9 9 1**. Crveni LED treperi dva puta.
- 
 Zatim, pritisnite **POWER**.
- 
 Usmjerite ONE FOR ALL na vašem televizoru. Sada pritisnite **CH+** dok se vaš televizor ne isključi (pri svakom pritisku na tipku CH+, ONE FOR ALL odašilje POWER signal sa sljedećeg koda u memoriji). Možda ćete trebati pritisnuti ovu tipku mnogo puta (do 150 puta) pa vas molimo da budete strpljivi.
- 
 Čim se vaš televizor isključi, pritisnite kôd **MAGIC** da pohranite.






## Programiranje

Bilo koju funkciju s bilo kojega daljinskog upravljača možete prenijeti na daljinski upravljač One For All. Za početak pronađite sve izvorne daljinske upravljače i provjerite imaju li ispravne baterije. Da biste prenijeli funkcije s jednog upravljača na drugi, postavite izvorni daljinski upravljač približno 3 cm od OFA-upravljača i okrenite ih jedan prema drugom kako je prikazano u nastavku:



1.  Odaberite odgovarajući uređaj, npr. **televizor**.
2.  Zatlačte a podržite stlačené tlačidlo MAGIC, kým LED indiká tor pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát neblinkne (červený LED indikátor blikne raz a potom dvakrát).
3.  Pritisnite 9 7 5.
4.  Pritisnite i otpustite tipku na koju želite prenijeti funkciju (primjerice, tipku za uključenje TV-a) – Crvena LED-lampica neprekidno će treperiti.
5. Pritisnite i otpustite odgovarajuću tipku na izvornom daljinskom upravljaču, primjerice tipku za uključenje.
6. Crvena LED-lampica zatreperit će dva puta ako je funkcija ispravno prenesena.
7. Ponovite 4. i 5. korak za svaku tipku na koju želite prenijeti funkciju. Imajte na umu da funkcije možete prenositi s raznih daljinskih upravljača, ali moguće je postaviti samo jednu funkciju po tipki.
8.  Nakon što programirate sve tipke, pritisnite i držite tipku U MAGIC dok crvena LED-lampica ne zatreperi dva puta.
  - Ako crvena LED-lampica u 6. koraku zasvijetli samo jednom, i to dugo, funkcija nije pravilno programirana. Vratite se na 4. korak i pokušajte ponovno.
  - Ako nakon postavljanja otkrijete da jedna ili više tipki ne rade ispravno, u bilo kojem trenutku možete ponoviti postupak programiranja od početka (1. korak).

### ■ Kako izbrisati naučenu funkciju kako bi se vratila originalna funkcija?

1.  Odaberite odgovarajući uređaj (npr. televizor).
2.  Zatlačte a podržite stlačené tlačidlo MAGIC, kým LED indiká tor pod tlačidlom POWER (NAPÁJANIE) dvakrát neblinkne (červený LED indikátor blikne raz a potom dvakrát).
3.  Pritisnite 9 7 6.
4. Dvapat pritisnite tipku čiju funkciju želite izbrisati (npr. crvenu).



## Set Up Codes

# TV

Acer	3630, 1339, 3539, 1865
Acoustic Solutions	1667, 1585, 1865, 1523, 2676, 1037
Acronn	2561
AEG	2530, 2457, 2197, 1667, 1556, 1585
Agfaphoto	2719
Airis	2561
Aiwa	4542, 3697, 3512, 3434
Akai	2676, 3611, 1523, 3067, 3719, 3512, 3810, 0714, 1037, 1865, 4022, 1585, 2197, 0208, 1846, 3528
Akira	2457, 3494
Akura	2289, 3268, 1667, 1770, 1585, 0714, 1846, 2559, 2676, 0668, 1037, 1363, 1556, 1983
Alba	2676, 1037, 3587, 3810, 0714, 1585, 3005, 3067, 4132, 0668, 1865, 1667, 2559, 2561, 3589, 3964
Alien	1037
Altus	2663
Amstrad	1667
Andersson	2676, 1585, 3719
Ansonic	0668, 1846, 2799
AOC	2402, 2214, 2111, 0625
Apro	1846
AquaVision	1606
Aquivo	1606
Arçelik	3433, 3262, 2663
Ardem	0714
Arena	2676
Aristona	0556
ART	1037
Art Mito	1585, 1667
AS	1667, 1585, 1865, 1523, 2676, 1037
Atec	1606
Audiola	2799
Audiosonic	3067, 0714, 1983
Audiovox	1865
Autovox	1667, 2676, 1585, 1037
Awa	3296, 2530, 2457, 3090
Axdia	2719, 2799, 2530, 3512, 2457
Axis	2559
Axxion	4155
Aya	2676, 1585, 3719
B & O	0620, 1620
Baird	2212, 3090, 2559, 3573, 4142
Bang & Olufsen	0620, 1620
Basic Line	0668, 1037
Bauer	2197
Bauhn	3611, 3648
BBK	2098, 2530, 1523
Beko	0714, 2125, 3433, 3262, 2663, 0808
Belson	1667, 3296
Belstar	1037
BenQ	1562, 4393, 1523
Berthen	0556, 0668
Bexa	2493
BGH	2098
Black Diamond	1037
Blaupunkt	3810, 2426, 4142, 0195, 3362, 4843

Blu:sens	4059
Blue Media	1606
Blue Sky	0714, 1037, 0668, 1363, 0556, 0625
BlueDiamond	2426
Bluesky	0714, 1037, 0668, 1363, 0556, 0625
Bluetech	2561, 2799
bogo	3512, 2561, 3528
Bork	1363
BPL	0208
Brandt	0625, 2676, 1585, 4542, 3296, 3434, 0714, 0808, 1667, 2637, 3611
BuBuGao	2098, 2530, 1523
Bush	2676, 1037, 3810, 3719, 2214, 3964, 3005, 1667, 0714, 2530, 2888, 3589, 2673, 4132, 0668, 1585, 1687, 4346, 1556, 1983, 3587, 0556, 2125, 3417, 2007, 2457, 2719, 3573, 1523, 1865, 2212
Cabletech	3296
Caihong	1037
Cameron	1523
Canox	3611
Carad	1037, 0668
Celcus	2676, 1585, 3719
Celestial	3648
cello	2673, 1770, 1846
Centrum	1037
Changhong	3434, 3296, 3648
Chimei	1852, 1666
CHL	3067
Cinex	1556
Clarity	1720
Clatronic	0714
Clayton	2676, 1037, 3719
CMX	3296, 2799, 3067
Conia	2410, 1523, 2481
Conrac	0808
Conrad	3719
Continental	
Edison	2676, 4022, 3719, 2530, 2457, 3512, 1585, 4132
CPTEC	1363, 0625
Crown	0714, 1037, 3434, 0208, 0668, 3719
Crypton	1667
Currys Essentials	2486
Curtis	2559
Cyberpix	1667
Daewoo	0634, 2275, 3480, 0556, 3192, 2098, 1606, 2125, 2481
Daewoo Display	2275, 3192, 3480
Dansai	0208
Dantax	2676, 1037, 1667, 1687, 0714
Days	2561
De Graaf	0208
Denver	1770, 2481, 3067, 2197, 3417, 3515, 4155
Dew	1770
DEXP	3528, 3434, 3572, 4539, 4348
Dgtec	2457
Dick Smith Electronics	3296, 2457, 2530, 1556, 3572
Dicra	3233
Differo	2676
Digatron	2890

## Set Up Codes

Digihome	2676, 3719, 1667, 4501, 1585	Gelhard	3719
Digital Device	1606	General Electric	0625
Digitrex	3194, 3067	Gericom	1606, 0808
Dikom	2676, 2561, 2799, 3528	G-Hanz	1363
diVision	2197	G-HanzS	1363
DL	1363	GoGen	3719, 2676, 1585, 1667
DMTech	2001, 3480, 2676	Gold	2023, 1770
DNS	3572, 3528, 3434	Goldfunk	0668
Doffler	3528, 4539, 4348, 3434	GoldStar	0714, 4542, 3434, 3572
Domeos	0668	Goodmans	1037, 1667, 0634, 1585, 2393, 1687, 0668, 1523, 1983, 2676, 0714, 0808, 2125, 1720, 2005, 2426, 0556, 0625, 2214
Donghai	3611, 3528, 0668, 1037, 3480	Gorenje	1585, 2676
DSE	3296, 2457, 2530, 1556, 3572	Graetz	1585, 1667, 3528, 0714
Dual	2197, 3719, 1037, 2676, 1585, 1667, 3067, 3611, 0714	Gran Prix	2197, 3192
Dunlop	2799	Granada	0208
Durabase	2676, 3719, 1037	Grandin	3434, 1667, 0714, 2676, 1037, 4306, 0556, 0668, 1585, 2125
Durabrand	0714, 1037	Grundig	3433, 2890, 1223, 2663, 0195, 2625, 2125, 3262, 3296, 1667, 1523, 3067, 0556, 2676, 2007, 2561
D-Vision	2197, 0556	Grunkel	3528, 1667, 2799, 2676, 3512, 1523
DW Display	2275, 3192, 3480	GVA	3611, 3296, 1363, 2098, 2561, 2799, 3067
Dyon	3512, 2457, 2530, 2799	H & B	0808, 2001
Easy Living	1666, 2005, 2023	Haier	2888, 1983, 2530, 2214, 2212, 3719, 2457
ECCG	2197, 2125, 3296, 3528, 0714, 1037, 3434	Handic	2676
Ecron	1846	Hannspree	2786
EGL	3611	Hanseatic	0714, 0634, 0556, 0625, 0808, 2001
Elbe	2676, 0556	Hantarex	2197
Electrolux	1585	Harper	4542, 3512, 3528
Electronia	2676, 1667, 3719	Harrow	3719
Elfunk	1667, 1037	HB	0714
Emerson	0668, 0714	HB Ingelen	0714
e-motion	2426, 3810, 4142, 2106	Helix	3528
Engel	3512	Hightong	4542
Enmar	2023	Hikona	1983
Enox.	2673	Hisawa	0714
Epworth	4542, 3697, 3512, 3434	Hisense	4539, 2399, 4348, 2037, 4353, 1363, 2341, 2098, 4728, 0208, 0556, 2197, 3296
Erisson	4542, 3528, 3434	Hitachi	2676, 2207, 1576, 3719, 1585, 1037, 1484, 1667, 1772, 0634, 2214, 2005, 3611, 3512, 0679
Essentials	2486	HKC	3512
Essentiel b	4306	Höher	1667, 2676, 0714, 1556, 2125, 3434
e-Star	3528	HomeTech	1667
Eternity	3810	HomeTech Electronics	1667
Everline	3512	Horizon	2676
Evesham		Horizont	0714
Technology	1606, 1667, 1248	Hugoson	1666
Evotel	2561, 2559, 2637, 3589	Hypson	1667, 0556, 0714, 0668, 1037
Excello	1037	Hyundai	3719, 2676, 1037, 1585, 3528, 1606, 1667, 1556, 1720, 1770, 1523, 3512
F&U	2530, 2676, 3719	Ideal	1556
FairTec	1585, 2676, 1667, 2561	i-INN	3528
Fenner	1667	i-Joy	3528, 3512, 3067, 1523
Ferguson	0625, 2676, 1037, 3005, 2637, 2426, 0195, 1585, 3994	Ingelen	0714
Finlux	2676, 3719, 1667, 1585, 0714, 0808, 1556, 0556, 1248	Inno Hit	2676, 1667, 1585, 1037
FinnSat	2422	Inspira	1556
Firstline	0714, 1363, 1037, 0668, 0808, 0556	Internal	0556
Fisher	1585, 0208		
Foehn & Hirsch	2391		
Fox	3528		
Fujjicom	2676		
Fujitsu Siemens	1666, 0808, 1248		
Funai	1817, 1037, 3719, 1595, 1394, 1666, 0714, 0668		
Funai United	2530, 2676, 3719		
Futronic	1585		
Futura	3296		
Gaba	1037		
Galatec	3528		
GE	0625		

## Set Up Codes

Inves	3528, 3512	Medion	4447, 2676, 4155, 4154, 2719, 1037, 0808, 1248, 0714, 0668, 1585, 1667, 2001, 1556, 3067, 3515
Isis	2676	MEI	1037
ITT	3719, 2715, 2675, 2399, 2125, 2676, 1523	Meletronic	0195, 0634, 0714
Izumi	3434, 3528	Memorex	1687, 1037
Jay-tech	3611, 3067	Metronic	0625
JMB	2676, 3810, 3719, 0634, 0556, 2426, 4142	Metz	1533, 4289, 1037
JTC	3611, 3067	Micromaxx	0808, 0714, 2001
JVC	2118, 1818, 0653, 3719, 2676, 3802, 3874, 2005, 3296, 4244, 0650, 3572, 3779	Microstar	0808
Karcher	1556, 2125, 0714	Miia	3512
Kathrein	0556	Mikomi	1585, 1667
Kendo	1037, 3719, 1585, 2676	Minerva	1248
Kenmark	2637, 2393	Ministry	
Kennex	1667, 1037, 3296	Of Sound	1667
Kenstar	2548	Mirai	1666, 1852
Kiton	0668	Mitsai	2676, 2106, 3434, 1585, 1037, 1556
Kneissel	0556	Mitsubishi	0556, 1037
Kogan	3572, 3296, 4291, 3528, 2888, 3505, 3434	Mitsubishi Electric	0556, 1037
Koncar	3719	Mivar	0609, 2386
Konka	3572, 0714	mp man	3067, 3296
Kröger&Matz	3296, 3802	MTlogic	0714
Kunft	3434, 3719	Multitec	1037, 1556
Küppersbusch	2676	Murphy	2676, 2426, 2673, 2005
L&S Electronic	0714, 0808	Mx Onda	1983
Lava	2197	My TV	3090
Lavic	1363	Myrica	1666
Lavis	1037	Myryad	0556
Lazer	3719	Mystery	3296, 2530, 3528
Leiker	2676	Nabo	3719
Lenco	3515, 4155, 4346, 2676, 1983, 2799	Navon	3719
Level	2023	Naxoo	3515
LG	1840, 2182, 1423, 4787, 4119, 0714, 0556	NEC	2461, 1606, 0653
Lifetec	1037, 0668, 0714, 2001	Neckermann	0556
Linden	3296, 3528	NEI	3611, 1037
Linetech	2676, 1667	Neon	2673
Linsar	2676, 3719, 1667, 1585, 3611	NeoniQ	2481
Listo	4306, 4155	Nesons	3528
Lodos	1037	Neufunk	0714
Loewe	1884, 0633, 1836	Nevir	3528, 2676, 2799, 3719
Logik	3831, 3005, 3802, 2486, 3719, 2673, 1585, 1037, 3505, 1687, 1865, 2530	Next	2676
Lowry	3268	Nikkei	2676, 1585, 2197, 1667, 0714
Luma	1037	Nordmende	2676, 2548, 2331, 1413, 1667, 2001, 3512, 1585, 3528, 0714
Lumatron	0668, 2023	Nortek	0668
Luxor	2676, 3719, 1667, 1585, 1037	Novex	1523
Magnavox	2800	NPG	3434
Magnum	0714, 2023	Nu-Tec	2481, 3090, 3480
Majestic	3611, 3512, 2799	O.K.Line	1556, 1037
Manata	3512	Ocean	3434
Manhattan	1037	Oceanic	4022, 3611
Manta	3528, 3512	Odys	2719, 2799, 2530, 3512, 2457
Maqma	1606	OK Line	1556, 1037
Marantz	0556	OK.	3802, 2676, 3810, 3434, 3719
Mark	0714	Okano	3168
Marks & Spencer	2673, 1770, 1846	Okeah	3434
Mascom	2125, 2197, 1556, 2663	OKI	2676, 1585, 1667, 2125, 3434, 3494, 2947
Master	4022	Onei	1667
Matsui	1667, 2007, 2486, 2676, 1666, 0208, 1037, 1585, 0714, 0195, 2637, 0556, 2561	Onimax	0714
Maxess	2493	Onn	1667, 2125, 1585, 1770
Maxim	1556	Onyx	1770
Maxton	1037	Opera	1770, 0714
		Opticum	3611
		Orava	3719, 1037, 3528, 3296, 3512
		Oriental Pacific	1363

## Set Up Codes

Orima	3719	Salora	2676, 2197, 1556, 2125, 3067, 2001, 3719
Orion	4346, 2005, 3994, 3874, 2007, 2676, 2108, 0714, 0556, 3512, 2197, 1037, 2001, 0808, 1667, 3434, 4542	Samsung	2051, 3131, 3970, 0556, 4150, 4468, 0625
Otic	1983	Sandstrom	3802, 2399, 2197
Otto Versand	0556	Sansui	2001, 1556, 0714, 1248
Pacific	0714, 1037, 0556	Sanyo	0208, 2461, 1585, 2676, 3096, 1037, 1142, 1667
Packard Bell	3630	SBR	0556
Palladium	0714	ScanSonic	2676
Palsonic	2461, 2481, 3067, 4155, 3480, 3417, 4291, 2410	Schaub Lorenz	4022, 2676, 0714, 2125, 1585, 1667, 2197, 2289, 2001, 3268
Panasonic	1636, 0650, 4501, 2402, 3719	Schneider	4040, 2676, 0714, 1037, 0556, 1585, 0668, 3528, 4501
PEAQ	3779	Schneider Electric	4040, 2676, 0714, 1037, 0556, 1585, 0668, 3528, 4501
Pendo	3434, 4291	Schöntech	1585, 1037
Philips	0556, 2800, 3614, 4209, 1887, 1506, 3678, 2813, 2768	Scott	3505, 3090, 1983
Phocus	0714	Seaway	0634
Pioneer	1260, 1457, 0679, 2458, 1636	Seeltech	4022, 3268
Pionier	1556	Seelver	0556, 1037
Playsonic	0714	SEG	2673, 1037, 0668, 2125, 1523, 3434, 2719, 0634, 3067, 3719
Plustron	1770	Seiki	4346, 4132, 3964
Polar	2197	Seizo	4132, 4346
Polaroid	1523, 3296, 2676, 2125, 1720, 3611, 4132, 1687, 3719, 4542, 3512, 3589	Selecline	3296, 3528
Powerpoint	3296, 1770	Sencor	4132, 4542, 3067, 3296, 2197, 3572, 3434, 0714, 3512
Pragma Digital	0808	Sens	1865
Princeton	3719	Senzu	2493
Pro Vision	0714, 2197	Sharp	1659, 3810, 2676, 4843, 2402, 2214, 3719
ProCaster	3719	Shinelco	2530
Profilo	1556	Shivaki	2197, 0668, 3528, 1037, 3067, 2561
ProLine	1667, 0634, 1585, 2676, 3434, 0625, 2637, 1037, 2393, 3528	Siemens	0195
Proscan	3512, 2559, 2561	Siera	0556
Prosonic	1770, 2426, 1865, 0714, 2676, 2001, 2125, 2197, 2663, 3480, 1523, 1585, 1667, 2106	Silva Schneider	2197, 1556, 2125, 3480
Protech	0668, 1037	SilverCrest	2676, 1037, 1667
Pulier	3611, 3648	Singer	1556
Pvision	2001	Sinotec	4542
Q.Bell	2561	Sinudyne	2676, 1667
Q.Media	3494, 3515, 2559, 2799	Sky Media	1606
Qilive	3779	Skyworth	4542
Quadro	2561, 2676, 3719, 1667, 3434, 1585, 2197	SLX	0668
Quartek	1606	Smart Tech	3528
Quelle	1037	Snow	1585
Radiola	0556	Sogo	3067, 4155, 3512
Radionette	0714	Sonic	3168
Radiotone	0668, 1037	Soniq	3168, 2493, 3572, 3005
Rainbow	1037	Sonitron	0208
Rank Arena	3480	Sonolor	0208
RCA	0625	Sony	2778, 1825, 4396
Red	1667	Soundmax	3528
RefleXion	4155, 3067	Soundwave	2673, 1667, 1846
Relisy	1585	Sphere	3067
Reoc	0714, 2197	SR Standard	2799
Revox	0808	Stan Line	3611
Roadstar	1037, 0714, 0668	Starion	1037
Rolsen	2001, 2098, 3067, 3434	Straus	3434
Romsat	3719	Strazus	3434
Rubin	3528	Strong	4542
Saba	0625, 2676, 3434, 1585, 2005, 3528, 0714, 2947	Sungoo	2037, 1248
Saga	2197	Sungpo	1659, 3810, 2676, 4843, 2402, 2214, 3719
Saivod	1037, 0668, 1667, 1556	Sunkai	1523
		Sunstech	2676, 3719, 2001, 3515, 2530

## Set Up Codes

Superior	1585	TVE	3589
Supersonic	0208	Ultravox	1585, 1667
Supra	2947, 3434, 3697, 3512, 4542, 4348	U-max	3434, 3296, 3648
Supratech	2208	UMC	2106, 2426, 2168, 4142, 1606
Svasa	0208	United	3233, 3434, 3515, 1770, 0714, 2799, 3296, 3480, 2530, 3512, 1037, 2481, 4542, 2663, 0556, 1523, 1585, 1983, 2125
Swedex	1606	Universum	1037, 1667, 0808, 0668
Swisstec	1606, 2106	Utok	4542
Symphonic	1595, 1817	V7 Videoseven	1666
Tatung	1720, 1248, 1556	VD-Tech	2559, 2799, 3067
Taurus	2197	Veltech	4132
TCL	3779, 2715, 2675, 2530	Venturer	3005, 1865
TCM	0808, 0714, 2001	VEON	3528, 3296, 3611
TD Systems	3719, 2676, 3512	Vestel	3719, 2676, 1037, 1667, 1585
Teac	3158, 1037, 2168, 3494, 0714, 1770, 3005, 3572, 1363, 0668, 1983, 2410, 2457, 3067	Videocon	2548, 3296, 2331
Tech Line	1585, 2676, 1636	Videoseven	1666
Technica	1037, 2168, 2426, 2676	Viewsonic	2111
Technical	2676, 1667, 3719	Vision	2481
Technics	0556	VisionPlus	2426
Technika	2426, 3810, 4142, 1667, 2106, 2168, 2676, 2197, 2212, 1865, 1983, 3362, 1585, 3005, 2125, 2719, 3067	Vistron	1363
TechniSat	2422, 0556	Visual	
Technisson	0714	Innovations	2106
Techno	1585, 1037	Vityas	3067
Technosonic	0556, 0625	Vivax	4348
Techwood	2676, 1667, 3719, 1585, 1037	Vivid	3611, 3648
Tecnimagen	0556	Vivo	2410
Teco	1523	VOX	3719, 2676
Tedalex	0208	Voxson	2197, 1667
TELE System	1667, 2125, 2676, 3434, 2530, 1585	Walker	2676, 1667, 1585, 3719
Telefunken	2676, 3719, 0625, 3528, 4542, 1667, 3296, 1585, 3434, 0714, 0808, 1556, 2799, 3067, 3480, 3589	Waltham	2676, 1037, 1667
Telestari	0556	Watson	1037, 0668, 0714, 1248
Teletech	1037, 2676	Wegavox	1667
Tensai	1037	Wellington	2676, 3719
Terra	2888	Welltech	0714
Terris	1667, 2530, 3296	Weltstar	1037
Tesco	2426	Westinghouse	3067, 4132
Tesla	1037, 4542, 0556, 0714	Westwood	1585, 1667
Tevion	1037, 0714, 1248, 2426, 2125, 2023, 2530, 1846, 3268, 0556, 0668, 0808, 1523, 1556, 1585, 1667, 2197, 2289, 2461, 4142	Wharfedale	1667, 1983, 2212, 0556, 1556
Thes	2947	Wilson	0556
Thomas	0625	Windsor	2676, 1037, 0668
Thomas America	0625	Windy Sam	0556
Thomson	0625, 2675, 3779, 2715	Wintel	0714
Tokai	3611, 3528, 0668, 1037, 3480	World-of-Vision	1606, 2001
Tokaido	1037	XD	3719
Toshiba	1508, 2676, 2732, 0650, 2108, 1037, 0195	Xenius	1667, 1585, 2676, 0634
Tosonic	1508	Xi-en	1770
Tosumi	1770	Xiron	1983, 1037
TRANS-		Xomax	3515, 1770, 3067
continents	0556, 0668, 1037, 2023	Xoro	3067, 3417
Transonic	3528, 1363	Yamaha	1576, 0650
Trevi	3528	Yuntu	3611, 3648
Triad	0556	Zephir	3611
Trio	1248, 1687	Zepto	1585
Tristan Auron	3528	Ziggo	1818
Tucson	2676, 1667, 3719		
TV Star	3528, 3512		

## VCR

Aim	0642
Aiwa	1137, 0742, 0037, 0000, 0032
Akai	0642, 0037
Alba	0081
Amstrad	0000
Aristona	0081
ASA	0081, 0037

## Set Up Codes

AVP	0000	Memorex	0000, 0037
Awa	0037, 0642	Metronic	0081
Baird	0000	Metz	0836, 0037, 1562
Black Diamond	0642	Mitsubishi	0000, 0642, 0081
Blue Sky	0037, 0742, 0642, 1137	Electric	0000, 0642, 0081
Bluesky	0037, 0742, 0642, 1137	Multitech	0000
Broksonic	0742	Murphy	0000
Bush	0742, 0642, 0081	Myryad	0081
Casio	0000	Naiko	0642
CGE	0000	NEC	0037, 0067, 1137
Clatronic	0000	Neckermann	0081
CME	0081	Neufunk	1137
Crown	0642, 0037	Nokia	0048, 0081
Cyrus	0081	Nordmende	0642
Daewoo	0642	Oceanic	0000
Dantax	0742	Onimax	0642
Decca	0000, 0081	Orion	0742
Dick Smith		Osaki	0000, 0037
Electronics	0642, 0000	Otto Versand	0081
Digitor	0642	Pacific	0742, 0642
DSE	0642, 0000	Palladium	0037
Dual	0081	Palsonic	0642, 0000
Dumont	0081, 0000	Panasonic	0836, 1562
Durabrand	0642	Perdio	0000
Epworth	1137, 0742, 0037, 0000,	Philips	0081
	0032	Phonola	0081
Ferguson	0742	Pioneer	0081, 0067
Fidelity	0000	ProLine	0642, 0000
Finlandia	0081, 0000, 0037, 0048	Pye	0000
Finlux	0081, 0000	Quelle	0081
Firstline	0037, 1137	Radiola	0081
Fujitsu	0000	Radionette	0037, 1137
Fujitsu General	0037	Roadstar	0742, 0037
Funai	0000	Samsung	0742
GEC	0081	Sansui	0067
Go Video	1137	Sanyo	1137
GoldStar	0037, 1137	Schaub Lorenz	0000
Goodmans	0742, 0000, 0642, 0037,	Schneider	0081, 0000, 0642, 1137,
	0081		0037
Granada	0081	Schneider	
Grandin	0000, 0037, 0742	Electric	0081, 0000, 0642, 1137,
Grundig	0081, 0742		0037
Hanseatic	0037, 0081	SEG	0642, 0081
Hitachi	0000, 0081	SEI	0081
Höher	0642	Sharp	0048, 0037, 1137
Hypson	0000, 0037	Shivaki	0037
Imperial	0000	Siemens	0081, 0037
Interfunk	0081	Silva Schneider	1137
International	0037, 0642	SilverCrest	0642
Irradio	1137	Sinudyne	0081
ITV	0037	Sontec	0037
JMB	0742	Sonwa	0642
Joyce	0000	Sony	0032
JVC	0067, 0081	Soundwave	0037
Kambrook	0037	Sungpo	0048, 0037, 1137
Karcher	0642	Sunstar	0000
Kendo	0642	Suntronic	0000
KIC	0000	Sylvania	0000
Kneissel	0037	Tandy	0000
König	0081	Tashiko	0000
LG	0037, 1137	Tatung	0000, 0081, 0742
Loewe	0081, 0037	Teac	0000, 0642, 0037
Lumatron	1137	Technics	0081
Lunatron	1137	Tedex	0642, 0037
Luxor	0048	Telefunken	0642
Magnavox	0642, 0000	Telestar	0037
Magnum	0642	Tensai	0000
Marantz	0081	Tesla	0081
Mark	0000	Tevion	0642
Mascom	0642	Thomson	0067
Mastec	0642	Thorn	0037
Matsui	0742	Toshiba	0742, 0081
Medion	0642	Tradex	0081
Melectronic	0037, 0000		



## Set Up Codes

United	0742
Universum	0000, 0081, 0037, 1137
Video Technic	0000
Visa	0081
Watson	0642
Wharfedale	0642
Yoko	0037
Zenith	1137

# DVD

3D LAB	0539
Acoustic Solutions	0730, 2966, 0713
AEG	1233, 1643, 2173, 2235, 2461, 0675, 0770
Agfaphoto	2821
Aim	0672
Airis	0672
Aiwa	0533, 2020
Akai	2966, 1233, 2461
Akira	3076
Akura	2966, 1233, 1383
Alba	2966, 4081, 3177, 0713, 0672, 0730, 3036, 0539
Allegro	0869
Amitech	0770
Amphion MediaWorks	0872
Amstrad	0713, 0770, 2139
AMTC	3076
AMW	0872
Andersson	2966
Ansonic	0831
Apex Digital	0672
Arcam	0732
Arena	2966
Aristona	0539, 0646
AS	0730, 2966, 0713
Aspects	2235
Audiola	2235
Audiosonic	1383
Audiovox	0675
Audix	0713
Autovox	0713
AVideo	2173
Avol	3076
Awa	3513, 0730, 0872, 1643
Axdia	2821
Axion	0730
Axxion	3076
Basic Line	0713
Bauer	2461
Beko	0831
Belson	2139
Berthen	1643
Best Buy	2139
Black Diamond	0713
Blaupunkt	2624
Blu:sens	1233
Blue Sky	0713, 0672
BlueDiamond	2624
Bluesky	0713, 0672
Bose	2023
Brainwave	0770
Brandt	2966, 0551, 0503
Bush	2966, 3177, 0713, 2815, 3036, 1383, 4081, 0730, 0831, 2723, 2821, 0672
Cambridge	2808

Cambridge Audio	2808
CCE	0730
Celcus	2966
cello	2815
Centrex	0672
Centrum	0713, 0675
Cinetec	0713, 0872
CJ Digital	1643, 2173
Classic	0730
Clatronic	0672, 0675, 1233
Clayton	0713, 2966
CMX	3513, 3076, 1643
Codex	1233
Compacks	2235
Conia	0672
Continental Edison	2966, 0831, 0872, 3036
Crown	0713, 0770
Curtis	2235
Cybercom	0831
CyberHome	1023
D-Vision	2461
Daenyx	0872
Daewoo	0770, 0872, 1906
DAK	2235
Dansai	0770
Dantax	2966, 0713
Daytek	0872
Dayton Audio	0872
DCE	0831
Decca	0770
Denon	1634, 0490
Denver	0672, 2461, 1643
Dgtec	0672, 3076
Dick Smith Electronics	3513, 0675
Dicra	2173, 2235
Differo	2966
Difrnce	2235
Digihome	2966, 0713
DigiLogic	0713
Digital	2173
Digitrex	0672
DiK	0831
Disney	0831
diVision	2461
DK Digital	0831, 1643
DMTech	2173, 3154
Donghai	1233
Dragon	0831
DSE	3513, 0675
Dual	0831, 2461, 0730, 0713, 2966, 1023
Durabrand	0675, 0831, 0713, 1023
Dyon	3076
e-motion	2624, 2302
E:max	0770, 1233, 1643, 2173
ECG	2461, 3513
Electrocompaniet	2545
Elfunk	0713
Elin	0770
Elta	2173, 0672, 0770, 1643, 1233
Emerson	0675
Enox	2815
Epworth	0533, 2020
Essentials	3805
EuroLine	0675, 1233
FairTec	2966
Ferguson	2966, 3177, 2624, 0713, 2218, 2570
Finlux	2966, 0770, 0672, 0741
Firstline	0713, 0869

## Set Up Codes

Fujicom	2966	Loewe	0741, 0539
Funai	0675	Logik	3681, 3177, 3805, 0713
Go Video	0869, 0741, 1075	Lumatron	0713, 0741
GoGen	2139, 3076	Lunatron	0741
Goldmund	2545, 1571	Luxman	0573
GoldStar	0741, 0869	Luxor	2966, 0713
Goodmans	0713, 1383, 0730, 2966	Magnavox	0675, 0539, 1506, 1354, 0646, 0713
GoWell	1643	Manhattan	0713
GPX	0741, 2235	Marantz	0539, 3444
Gran Prix	2461, 0831	Mark	0713
Grandin	0713, 1233, 2173	Marks & Spencer	2815
Grundig	0539, 2723, 3513, 2966, 0551, 0713, 1643, 1990	Marquant	0770
Grunkel	0770, 0831, 2966	Mascom	2461
GVA	3513	Matsui	3805, 2966, 0713, 0672
GVG	0770	Maxim	0713, 0872
H & B	0713, 1233, 2173	MBO	0730
Haier	1383	MDS	0713
Hanseatic	0741	Mecotek	0770
Hantarex	2461	Medion	2966, 2821, 0831, 2407, 0741, 2189
Harman/Kardon	0702, 3402	Memorex	0831
Harwa	2235	Metz	0713, 0571
HE	0730	Micromega	0539
HenB	0713	Microsoft	2083, 1708, 2202, 2627
Hikona	1383	Microstar	0831
Hisense	2461	Minax	0713
Hitachi	2966, 0573, 0713, 2218	Minoka	0770
Hiteker	0672	Mitsai	2302
Home		Mitsubishi	0713
Electronics	0730, 0770	Electric	0713
Home Tech		Mizuda	0770
Industries	1643	mp man	3513
Humax	0646	Murphy	2966, 2624, 2815
HYD	1233	Mustek	0730
Hyundai	2966	Muvid	2173, 1643
Höher	0713, 0831, 2173, 1643	Mx Onda	1383
Ikea	3053	Mystral	0831
Ingersoll	1023	NAD	0692, 0741
Inno Hit	2966, 0713	Naiko	0770
Insignia	0741	Naxa	2235
Integra	3787	NEC	0869, 0741, 0692, 1602
Irradio	1233, 0869	Neom	1643
Isis	2966	Neon	2815
ITT	1233	Nevir	0831, 0770, 2966, 0672
JDB	0730	New Acoustic	
JMB	2966	Dimension	0692, 0741
JVC	0623, 1901, 2966, 2868, 1602, 3513	Nikkei	2461
jWin	0831	Noblex	3076
Kansas		Nordmende	2966, 0831
Technologies	1233	Nordy	2235
Kendo	0713, 0831	Nortek	1643, 2173
Kennex	0713, 0770	Odys	2821
Kenwood	0490, 1906	OK.	3076, 2723, 2966
KeyPlug	1643	OKI	2966
Kiirō	0770	Olidata	0672
KingVision	1643	Omni	2139
Kogan	3513	Onkyo	0627, 3787, 1769, 0503
Küppersbusch	2966	Onn	2723
Lava	2461	Oppo	2545
Lazer	2173	Orava	0713
Leiker	2966, 0872	Orbit	0872
Lenco	3076, 0713, 0770, 1383, 2832, 2966	Orion	2570, 2218, 2461, 0713, 1233
Lexicon	2545	Ormond	0713
LG	0741, 2189, 2811, 3951, 1602, 1906, 0869, 4090, 2407, 2135	Otic	1383
Lifetec	0831	Pacific	0831, 0713
Linetech	2966	Packard Bell	0831
Linsar	2966	Palladium	1906, 0713
LiteOn	1738	Palsonic	0672
LM	1643		
Lodos	0713		

## Set Up Codes

Panasonic	3862, 0490, 3580, 1641, 3584, 1579, 2710, 3641, 2918, 1834, 1010, 3901, 1845, 2584, 1908, 1990, 3642	Silva Schneider	0831, 2461, 0741, 0869
Philco	0675	SilverCrest	1643, 2173, 2966
Philips	2789, 1849, 2056, 1354, 2371, 0539, 3353, 3594, 0646, 1813, 1846, 1506, 3147, 2791, 2334, 2868, 0503, 0675	Sistemas	0672
Pioneer	1571, 0631, 0571, 1965, 0059, 2847, 2442, 1768, 1902	Skantic	0713
Play It	1643	Skymaster	0730
Polar	2461	SM Electronic	0730
Polaroid	2966, 3036, 3513	Smart	0713
Powerpoint	0872	Sogo	0672
Presidian	0675	Sonashi	0831
Prinz	0831	Soniq	3177, 0831
Prism	0831	Sony	1633, 1516, 0533, 2504, 2020, 1033, 2132, 2861, 1533, 1536, 3539, 3964, 0772, 1981, 1903
Pro Vision	0730, 2461	Sound Color	1233
ProLine	2966, 0672, 1643, 1738, 2173	Soundwave	2815
Proson	0713	Spectra	0872
Prosonic	2624, 2966, 2461, 2302	SR Standard	0831
Pye	0675, 0539, 0646	Strong	0713
Quadro	2461	Sungpo	0713, 2966, 0675, 0869
Radionette	0741, 0869	Sunkai	0770
Radiotone	0713	Sunstech	2966, 0831, 2139
RCA	0522, 1769	Superior	3076, 2173, 1643
Red	2235	Supratech	2139
Red Star	0770	SVA	0672
Richmond	1233	Swisstec	2302
Roadstar	0713, 0730, 0672	Sylvania	0675
Rolsen	0770	Symphonic	0675
Ronin	0872	Sytech	0831
Rotel	0623	Tandberg	0713
Rowa	0872	Targa	0741, 1906
Saba	2966, 0551, 1643, 2173	Tatung	0770
Saga	2461	Taurus	2461
Saivod	0831	TBoston	2139
Salora	2966, 2461, 1643, 2173	Tchibo	0741
Samsung	2951, 0199, 1075, 0573, 0298, 1635, 3195, 2886, 2113, 2765, 2843, 2942, 2833, 3046, 2329, 2269, 1932, 3554, 0490	Teac	0692, 3177, 0571, 3154, 0675, 1383, 2139
Sandström	2461	Technica	0713
Sanyo	2966, 0713	Technical	2966
Satforce	3154	Technics	0490
ScanMagic	0730	Technika	2624, 2302, 2461, 1383, 2966, 3177, 0770, 0831, 2821
ScanSonic	2966	Technisson	0672
Schaub Lorenz	2173, 2461, 1643, 0770	TechnoStar	1643, 2173
Schneider	2966, 0539, 0646, 0831, 0869, 0713	Techwood	2966, 0713
Schneider Electric	2966, 0539, 0646, 0831, 0869, 0713	TELE System	2966, 2173, 3076
Schönstech	0713	Telefunken	2966, 3076, 0059, 0551
Scientific Labs	3076	Teletech	0713
Scott	0672, 2173, 1233, 1383	Tensai	0770
Seeltech	1643	Tesco	2624
SEG	0713, 2815, 0872, 2821	Tevion	2407, 2624, 3154
Seiki	3036	Thomson	0551, 0522, 0831
Selecline	3076	Thurcom	3580
Select	2235	Tokai	1233
Sencor	2461, 3036	Tosaki	2006
Shanghai	0672	Toshiba	0503, 2832, 2006, 2966, 2705, 2682, 1510, 1769, 3857
Sharp	0713, 2966, 0675, 0869	TRANS-	
Sherwood	0741	continents	0872, 0831, 1233
Shivaki	2461	Transonic	0730
Sigmatek	2139	Trent	1643
Silva	0741	Trevi	0831
		TVE	0713
		UMC	2302, 2624
		United	0675, 0713, 0730, 1233, 1383, 1643
		Universum	0713, 0741, 0869
		Veltech	3036
		Venturer	3177, 1769
		Vestel	0713, 2966
		Videocon	3513
		VisionPlus	2624

## Set Up Codes

Visual Innovations	2302
Vitek	0831
Voxson	0831, 0730
Waitec	0730, 1233
Walker	2966
Waltham	0713
Welkin	0831
Wellington	0713
Weltstar	0713
Wharfedale	1383, 0713
Wilson	1233, 0831
Windsor	0713
Windy Sam	0573
Woolworths	2235
Worthit!	2235
Woxter	2139
Xbox	1708, 2083, 2202, 0522, 2627
Xiron	1383, 0713
XMS	0770
Yamada	0872, 2139
Yamaha	0539, 3320, 0490, 0646, 1354
Yamakawa	0872
Yukai	0730
Zenith	0869, 0741, 1906

## SAT DVB-T

1&1	3270
1TV	3464
4ife	3516, 3833, 4185
@sat	1300
@Sky	1334
A.C.Ryan	3350
A1	2769
Acer	1272
Acoustic Solutions	1284
Adam Internet	2717
ADB	2737, 3679, 1585, 2367, 2769, 3799, 5510, 1920, 2553, 3148, 3083, 3691
AEG	2738, 2813
Agora	2034, 1284
Aiko	2718
Airis	2813, 3012
AirTies	3290
Akai	2765, 3148, 3833
Akira	2738
Akta	1986
Akura	2034, 1626, 2418
Aland	2030, 2437
Alands Datakom-munikation	2030, 2437
Alba	1284, 3601, 2034, 3346, 3468
Alcom	2030, 2437
Alcor	5377
Alice	3455, 1585
AllTele	2957
Allvision	1334, 1232
Alphabox	2273
Altech UEC	4210, 2059, 2097, 3517
Altibox	3691, 2030, 2437
Amiko	4197, 3191, 3649
AmiNet	1615
Amino	1615, 1898
Amstrad	1662, 1175, 0847, 1693, 2467, 5310, 1848, 3067
AMTC	2738, 2813

Anadol	4227, 5377
Ankaro	1279
Ansonic	2418
Antares	2757
Aon	2769
Apollo	3833
Apple	2615
Arcadyan	2952
Arcadyan Technology	2952
Arcon	1279, 1331
Arion	1279
Arnion	1300
Arris	2437, 3723, 1585, 2952
Arrox	2273
AS	1284
ASA	0740
ASCI	1334
ASDA	1284
ASRock	1272
AstaNet	3679
Astell	1986, 5259, 2418, 3417
Astro	2026, 1099, 1100, 2928
Asus	1272
Atemio	5164, 2928
Atevio	2928
Atlanta	2418, 3320
Audiola	3012, 2418, 3468
Audiosonic	5212
August	3629
Aurora	0879
AusIPTV	3698
Austar	0879
Austriasat	1195, 1197, 3190, 2957, 1232, 1561, 1631, 2631
Autovox	3067
Auvisio	2738, 2813, 2932, 4656
Avanit	3365, 3080, 0299, 1631
Avant	1626
Awa	2418, 2813
AX	5328, 4826, 5038
Axen	5310
Axil	2418, 3148, 1413, 2738, 2813, 3424
Axitronic	1626
B.net	4056
B@ytronic	0740
Balticum	1195, 1197, 1986
Baukhage	1331
Bel Digital	2513
Belgacom TV	2047
Belson	2418
BENSat	4656, 2957, 4223, 4657
Best	3749
Best Buy	2728, 3417, 3468
Beyonwiz	5164
Big Sat	2273
BIOSTEK	2738
BIS TV	1232, 1986
BIS Télévisions	1232, 1986
Black Diamond	1284
blade	3749
Blizoo	4056
Blow	3012, 3148
Blu:sens	3067
Bluewin	2271
Boca	2026, 2458, 2797, 1232, 2813
Bonus	3190
Boshmann	1413, 1631
Botech	2738, 2418, 2813, 3749
Bouygues Telecom	3007, 3185

## Set Up Codes

Boxer	3641, 2429, 2443, 1692, 4583	Cyfrowy Polsat	3829, 0253, 0853
Brainwave	0658	D-box	1114
Brand Unknown	1331	D-Color	3833
Brandt	2813, 3833	D@tacom	2813, 1413, 2738
Bredbands- bolaget	4031	Daily Media	1272
Breitband.ch	1195	Dantax	1626
British Telecom	4031, 2294	Darty Box	2436
BSkyB	1662, 1175, 0847, 4662, 3061	Dautkom	2638, 4197
BT	4031, 2294	DCR	3517
BT TV	4031, 2294	Delta	2015, 2762, 2443, 2942
BT Vision	4031, 2294	Denver	2418, 3012, 3468, 3516, 2738
Bulltech	2738	Deutsche Telekabel	1197, 1195
Bush	1935, 2034, 2376, 3652, 1284, 2813, 3346, 3439, 3699, 3601, 4185, 1626, 2418, 3735, 3827, 4204	Deutsche Telekom	3270, 1692
Cablecom	1582, 2513, 1195, 1197	DEXP	3833
CableLink	3080, 2513	Dgtec	1631, 2418
Cabletech	3148	Dick Smith Electronics	2813, 2418
Cabovisão	2436	Dicra	2738, 3012
Cahors	3020, 4185	Digenius	0299, 0740
Caiway	2015, 3694, 2443, 2762, 2942, 0253	DIGI	2762, 1195, 1197, 2443, 4056, 2026
Cale	2718	Digitality	1334, 2813
Canal Digitaal	2631, 0853, 4853, 2466, 2957	Digihome	2034, 1284, 1935
Canal Digital	2553, 1780, 0853, 2030, 1334, 4031	Digiline	2273
Canal+	0842, 0853, 2657, 1986, 5761, 1195, 1197, 2429	DigiLogic	1284, 2034
CanalSat	2657, 0853, 5761	DigiMax	2273
CGV	5145, 2034, 3751, 1232, 1413, 1567, 3067, 3190, 3753, 1986, 4185	DigiQuest	2278, 2738, 4227, 2718, 3833, 4656, 3629, 2765, 3422, 1300, 1631, 3148, 2813
Champion	1279	DigiSat	1232
Chess	2026, 1334, 2273, 1626	Digital	2273
Cisco	2401, 2047, 2589, 1582, 2563, 3265, 3270, 3337, 2742, 0842, 2271, 3451	Digital Stream	3703
Citycable	3451, 3477	Digital Vision	2885
CityCom	1232, 0299, 0658, 2957, 3080	Digital+	0842
Claritas	1272	DigitAlb	1195, 1197, 1232
Clarke-Tech	3320	DigitalBox	3419, 2540, 2757, 1631, 3674, 1100
Classic	1284	Digitech	2260
Clatronic	1413, 2738	Digiturk	3517, 2097, 5119
Clayton	1626	Digma	3350
Clint	3516	DiIog	1780, 2957
Cloud-IBox	4015	Dion	3069
CMX	2205, 2932	DiPro	2278
Cobra	2728, 3012, 3020, 3629	Dish TV Technologies	5831, 2273, 2738, 3020, 3255
Cogas	3694	DishTV	2738, 2813, 3255, 5831
Com Hem	3662, 4926, 1176, 2832, 2942, 1915, 4031, 2015	Diveo	4853
Comag	2797, 2026, 2458, 2813, 1232, 2101, 3993, 4795, 0740, 1413, 2738, 3629, 3857, 4227	DiVi Sat	2273
Comfort TV	3698, 4860	diVision	2386
Comsat	1413	DMTech	2738
Connect TV	2957	DNA	3917, 2832, 1780, 2030, 1176, 2144
Continent	1986	DNS	3833
CoolStream	2863	Doffler	5212
Cosmos TV	1545	Dom.ru	4056
Cristor	2257	Donghai	3067
Croner	2813	Draco	4694
Crown	1284	DragonSat	2928
Crypto	3012, 5212	Dream	1237
Crystal	3012	Dream Multimedia	1237, 3628, 1652, 1923
CST	2863	Dreambox	1237, 3628, 1652, 1923
Cyfra+	0853, 1409, 3799	DSE	2813, 2418
		DStv	4210, 5103, 2059, 2060, 0879
		DTI Electronics	3067
		DTK Deutsche Telekabel	1195, 1197
		DTVS	3073

## Set Up Codes

Dual	1232, 2034	Free	1976, 3455
Dune	4215	Freebox	1976, 3455
Durabrand	1284, 2034	freenet TV	5052
DVICO	3350	Freesat	1692, 2443, 4204, 2928, 3827, 1986, 2376, 3735
DXtreme	3350	Freesat+	2443, 3827
Dynavision	4197	freeview	2982, 4204, 3346, 2273, 3255
Dyon	2738, 2813, 3688, 3417	Fte Maximal	2757, 2765, 3148, 5212
e Vision	3637	Fuba	2750, 3726, 1214, 0299, 1195
Easy-One	2757	Fuji Onkyo	2728, 5212, 4185, 1631, 2101
ECCG	2813, 4656, 2738, 2765	Fujitsu Siemens	1272
Echolink	2513	Fulan	3649
Echostar	2955, 3704, 1409, 0853	Funai United	3629, 3012, 3833
Eco-Star	1413	Gal	4223
Econet	3061	Gala	2437, 2030
Econet Media	3061	Galaxy	
Edision	5210, 4524, 1631, 2306, 5141, 4197	Innovations	3649, 4197, 2928, 2799, 3458, 4826, 3191
Eir	3637	Garant	3698, 4860
Elap	1413, 1567, 3190, 5212, 2458	GbSAT	1214
Elbe	2418	General Satellite	4626, 3064
Electron	1279	Geser	1631, 2738
Elion	3916, 1615	Get	2494
Elisa	2455, 1322, 3637	Gi	3649, 4197, 2928, 2799, 3458, 4826, 3191
Elless	0740	GigaBlue	3663
Elonex	1272	GigaTV	2738, 3350, 3148
Elta	2738	Glashart Media	1615, 1898
Eltax	3833	Globo	2273, 3857, 2026, 0740, 1334, 2957, 3191, 1429, 1626
Eltrona	1195, 1197, 2386	GM Germany	3191, 3649, 3020, 4197
Eminent	3350, 2260	Gmini	3350
EMTECH	1214	Go	1780
Energy Sistem	2418, 2813, 1631	Go SAT	3190
Engel	3749, 4292, 3148, 5142, 2418, 2813, 3020, 5212	Godigital	5212
Entertain	3270, 1692	GoGen	1626, 2738
Entone	3694	Gold Box	0853
ER Telecom	4056	Gold Vision	1631
esoSAT	2797	Golden Interstar	5164, 3749, 1214, 2242, 3191
Essentials	3468	Golden Media	3191, 3649, 3020, 4197
Essentiel b	2813, 4657, 2738, 3905	GoldMaster	1986, 1334, 2928, 3148
Estro	4185	Goodmans	1284, 2376, 3652, 2034, 2885, 3439, 3601, 3346, 3699
Europhon	0299, 1334	Gran Prix	0740, 3080
Eurosat	1413	Grandin	1626
Eurosky	0740, 0299, 2273	Grocros	1409
Eutra	0740	Grundig	0847, 2376, 2367, 2034, 2813, 1284, 2738, 3424, 0853, 1429, 1780, 3341, 3346
Evesham		Grunkel	3067
Technology	2034	GVA	2813
Evolve	3350, 2765	Haier	2418
Evolveo	3148	Hallo	1626
Eycos	1279	Hama	1567
F&U	3629, 3012, 3833	Handan	1780
Fantec	3350	Hanseatic	1099, 1100
FaVal	3422	Harper	4223, 3629
Ferguson	2638, 1279, 2034, 3350, 1935	HB	1214
Fetch TV	2717, 5022, 5593	HB Ingelen	1214
Fiber.nl	1615, 2631	HD Box	2928
Finepass	1780	HD+	2797, 2443, 1429, 3095
Finlux	4185, 1232, 1626, 2034	HDThunder	4163, 4291, 4056
Finnet	1780, 2030, 2832	HE@D	1279
FinnSat	4572, 2386, 0740, 1195, 1197, 1351	Hewlett Packard	1272
Flame Sat	4223	hFX	1272
FlashCable	1279	Hightong	4657
FlexBox	3148	Hills	1232
FMD	1413		
Focus	4656		
FoneStar	2242, 3148		
Formuler	5038		
Fortec Star	1631		
Foxtel	1356, 0879, 5517, 1176, 2211		
Fransat	2443, 4185, 5259, 3190, 1986, 5182, 4657		

## Set Up Codes

Hirschmann	1232, 3190, 2026, 0299, 0740, 2513	KabelBW	2889, 1915, 1958, 1981, 1983, 3451, 3477, 1195, 1197, 1429
Hitachi	2034, 1284, 4185	KabelNoord	2015, 3694, 0253, 2443
HNE	1232	Kablo TV	4763, 3190
Homebase	2030, 2437	Kamosonic	2738
Homecast	2386, 1214	Kaon	1300, 2821, 2494, 2889, 4056, 4853, 2553, 2631
Hornet	1300	Kaon Media	4056, 4853, 2553, 2631
HP	1272	Kartina TV	4215
Huawei	2994, 2995	Kaskad	4223
Humax	2443, 1176, 1427, 4031, 2736, 1808, 1915, 3140, 4662, 1981, 1983, 2762, 2620, 2832, 3517, 3101, 2144, 2408, 2889, 3514, 1958, 5614, 1232	Kathrein	1561, 0658, 3658, 1567, 4795
Hybroad	2717, 5593	Kendo	4185, 1232
Hyundai	3833, 1626, 2418, 2738, 2813	Kentron	3067
i-CAN	2737, 2367, 3691, 3148, 4656, 5212, 1585	Kenwood	0853
i-SET	2757, 3417, 3738	Kiss	3270, 2271
ibox	1652	Kogan	3148
IceCrypt	3020, 3649, 4197, 2838, 2928	Kooltek	2718
iconBIT	3350, 2260	KPN	2952, 2437, 1986, 1545
ICY Box	3350	Kreatel	2030
ID Digital	1176	Kreiling	0658, 1626
ID Sat	1334, 1631	Kwesé	3061
iiNet TV	2717	Kyostar	1626, 2026
Illusion	2257, 1631	König	1631, 3020, 1279, 1567
Illusion Sat	2257	L&S Electronic	1334
iM	4860, 3698	LA Digital	2386
Imagin	1195, 1197, 2386	Labgear	3424
Imperial	1195, 1197, 1334, 1429, 3419	Lans	3833
Inea	3679, 1195, 1197	LaSAT	0740, 0299
iNETBOX	1652, 1237	Laser	3629
iNext	3350	Lattelcom	2030, 2437, 2675
Infomir	4860, 3698	Lazer	2738
Ingelen	1214	Legent	3516
Inno Hit	1626, 2728	Leiker	2728
Innovative		Leiko	1626
Systems	1898	Lemon	1334
Inotel	2437	Lenson	4185, 4657, 5182
Internode	2717	Libertview	3109
Interstar	5164, 3749, 1214, 2242, 3191	Lifesat	0299
Interzet	3698	Linden	2813
Inverto	3095, 1334	Line@TECH	2813
inVion	2418	LinkBox	2957
Invitel	2437	Linksys	2271
InviTV	2437	Linsar	1284
iotronic	1413	Listo	1626, 2738, 2813, 4657, 5182
IP Vision	2455	lmt	5517
IQ	2813	Locus	2273
IQ Prism	2813	Lodos	1284
Iqon	4524	Logik	2034, 1284, 3652, 3735, 4204
iRIS	5099, 4290, 4715	LogiSat	2797, 2026, 2813, 2458
Irradio	3067, 1331, 3726	Lorenzen	0299
ISTAR	2260, 5099	Luxor	1935, 2034
ITT	2418	M vision	2757
JadooTV	2260	M7	2631, 4853, 2957, 3190, 1195, 1197, 0853, 2466, 2928, 1615, 1232, 1545, 1561, 2443, 1631, 1986, 4185, 4657
Jaeger	2797, 1334	Macab	0853
Jambox	3464, 2030, 3698, 4860	Macedonian	
Jameson	2813	Telecom	3270, 2401
Jepssen	4524	MAG	3698, 4860
JP PTT	1615	Magic TV	2982
JVC	1284	Magnet	1615
Kabel		Magyar Telekom	1692, 2367
Deutschland	3514, 1981, 1983, 1958, 3688, 2620, 3101, 1195, 1197, 1915	Maidston	2765
		Majestic	3012, 2738, 3468
		Makedonski	
		Telekom	3270, 2401

## Set Up Codes

Manhattan	4204, 2443, 3827, 1300, 3735	Neuf TV	1322, 3874
Manta	3833, 3516	Neuling	2458, 1232, 2026
Maplin	2034	Neusat	1279, 1331
Marubox	3833	Nevir	3067, 2728
Marusys	2799, 3543, 3458, 3544	New Line	3688
Mascom	2386, 2738, 2205, 2728, 2813	NexPRO	1631, 3148
Matsui	1284, 1626, 3468	Next	4763, 3020
MaxDigital	4015	NextGen	
Maximum	1334, 2813, 2957, 1986	Communications	3191
MAXplus	2928	Nilox	2278
Maxview	2797	Nokia	0853
MediaSat	0853	Noos	2436
Mediaset	2750, 2278, 2367, 3403, 1427, 2736, 2739	NOS	2437, 2160
Medion	1232, 2797, 0299, 0740, 1626, 2026, 1334	Not Only TV	5212
MegaSat	5262, 1631, 2813, 2034, 2418, 3020, 5310, 0740, 2718, 4185, 2738, 4524	Nova	2475, 0879
Meliconi	1626	Now TV by Sky	3061
Meo	2401, 2466	Nowo	2436
Mercury	3422	NPG	1631, 1413
Metronic	2269, 1279, 2738, 5259, 1986, 2418, 1334, 1631, 1413, 1935, 2026, 2278, 2443, 3629, 3726	NTL	1060, 3265
Micro	2797, 2458, 2813, 4223	NTV Plus	2443, 1692, 3190, 2762, 2408, 2928
Micro electronic	2458, 2797, 2813	Numericable	2436
Micromaxx	0299	NVIDIA	4918
Microsat	1331	Octagon	2928, 5038, 4015
Microsoft	3949, 4000, 1272, 1805	OnLime	2821
Microstar	0299	Online.nl	2631, 4853
Miraclebox	2928	Onn	2034, 1284
Mirage	3365	Ono	3337, 1562
Miton	4694	Open IPTV	1615
Mitsai	2738	Openbox	3109, 2928
MK Digital	4015	OpenFox	2273, 3833
Morgan	1232, 2026	Opensat	2957
Morgan's	1232, 2026	Opentech	3190
Motorola	2437, 2030, 2952, 3464, 3691, 3723, 1562, 3692, 4926, 2401, 3916, 4969, 1585, 2675	Opentel	1232
Movistar	1585	Optex	1626, 1232, 2728, 3012, 1413, 2418, 2813, 5259
mp man	2765, 3067	Optibox	3190, 2928, 2957
Mtel	4056	Opticum	2273, 3857, 2957, 3191, 4227, 4533, 4694, 2928, 2797, 3020, 3688, 1279, 2932, 3417, 4795, 5038, 5212
MTS	1615, 1898	Optimus Clix	2437
Multichoice	0879, 2059, 2060, 4210, 5103	Optimuss	4524
Multimedia		Optus	2717, 1060, 1356, 0879
Polska	3679	Orange	2407, 3290
Murphy	2034	Orbis	1232, 1334
Mustek	2718	Orbitech	1195, 1100, 1197, 1099, 1351, 1334
Mut@nt	5328	Oriel	3629, 4694, 5212
Mx Onda	3067	Orion Express	1986
myfreeviewHD	2982	Orion Telekom	4215
Mysat	2738, 2797	Orton	2273, 3191, 2957
MySky Italia	2467	Osio	3629
MySky		P&T Luxembourg	3637, 1322, 2455
New Zealand	1356, 2211	P/Sat	1232
Mystery	2813	Pace	0847, 1356, 1060, 1682, 2620, 1175, 1693, 2475, 2467, 0853, 1848, 2294, 2211, 2466, 2631, 2657, 1582, 0842, 1662, 2059, 2060, 2097, 3641, 2494, 2401, 3451, 3477, 2160
N	5510	Pacific	1284
NanoXX	2513, 1631	Packard Bell	1272
NC+	3799, 5510, 1409, 0853	Palcom	1331, 0299, 1409
NEO	3833	Palsonic	2813
NeoSat	2273	Panasat	0879
NEOTION	1334	Panasonic	0847
Net+	3637	peeKTon	2418
netBox	3637	Penki TV	2030
Netgem	3637, 1322, 2455, 4634	Petrus	1195, 1197
Netia	3637	Philex	1409
NetTV.Plus	2437, 3464		



## Set Up Codes

Philips	0099, 2561, 0853, 2466, 1582, 1114, 0842, 5377, 2294, 2631, 5171, 4657, 1272, 2558, 2211	Samsung	3063, 2942, 2407, 2015, 0253, 5052, 3451, 3477, 1682, 2467, 2610, 2955, 3662, 1662, 3265, 3514, 1060, 2589, 2889, 3185, 4853, 1987, 1693
Phoenix	2418	Sansui	1545
PHOENIX Apollo	3833	Sanyo	1626
Phonotrend	1780	Sappa	2957
Pino	1334	Sasag	2821, 3080, 3440
Pioneer	0853	Sat Control	1300
Pixel Magic	2982	SAT+	1409
Platinum	1331	Satcom	3833, 2273
Polar	3012	Satelco	1232
Polsat	3829, 0253, 0853	SatElita	3020
PopBox	2260	SatFilm	1195, 1197
Popcorn Hour	2260	SatHawk	3109
Portugal		Satlink	2273
Telecom	2401, 2466	Satplus	1100
Post		SatyCon	1631
Luxembourg	3637, 1322, 2455	Scarlet	1898
PostTV	3637	Schaub Lorenz	2034, 2418, 1214
Power Sky	1279	Schwaiger	0740, 2813, 2928, 1429, 2458, 2797, 1631, 1195, 1331, 1334, 2932, 2957, 3417, 3749, 3993, 5310
Pr telecom	4197		
Preisner	2458	Schwaiger CS	1631
Premier	1429	Scientific Atlanta	2401, 2047, 2436, 1987
Premiere	1429, 2620, 1114, 1195, 1197	Scott	2738
Primacom	2889, 1195, 1197, 1176	SCS	0299, 0740, 1331
Primestar	2030	Sedea	1626, 1279, 5212
PrimeTel	2030, 2437	Sedea	
PrimeTV	2030	Electronique	1626, 1279, 5212
Pro Basic	0853	SEG	1626, 1284, 0740, 2034, 3080
ProLine	1284	Selecline	2813
Promax	3679, 2757	Sencor	2738, 2813
Protek	4826	Sense	1279
Proximus TV	2047	Servimat	5259
PSI	3190	Set-One	2757, 3688, 2728
PT	2401, 2466	SFR	2436, 3874
Pÿur	2889, 1195, 1197, 1176	Shark	1631
QSat	2273	Sharp	1935, 2034
Quadro	2728	Sherwood	1409
Quelle	0299	Shinelco	2738, 2278, 3067, 3516
Qviart	4795	Showbox	3165
Qwerty	1898, 1615	Siemens	2418, 1429, 1626, 2737, 1334
Qwerty.TV	1898	Sigmatek	2418, 2813, 2738
Raduga TV	1986, 2957	Signal	3833
Rank Arena	2718	Silva	0299
Ravo	3629	Silva Schneider	0740
Rebox	2928, 1214, 2386	SilverCrest	2026, 2101, 2458, 2797, 2932
Redline	5099, 1331	SimpliTV	4498, 4657
Renkforce	4387	SiOL	3637
Revez	4795	Sky Austria	2620, 2443, 4662, 3061, 1429, 1114, 3101, 1915, 2832, 1195, 1197
Ricavision	1272	Sky Deutschland	2620, 2443, 4662, 3061, 1429, 1114, 3101, 1915, 2832, 1195, 1197
RiksTV	2367, 3388, 1692, 2429	Sky Ireland	1662, 1175, 0847, 4662, 3061
RIO Media	2030, 1780	Sky Italia	1693, 2467, 1848, 4662, 3061, 0853
Roco	2765	Sky New Zealand	2211, 1356, 4056, 5286
Roku	3061	Sky UK	1662, 1175, 0847, 4662, 3061
Rollmaster	1413	Sky Österreich	2620, 2443, 4662, 3061, 1429, 1114, 3101, 1915, 2832, 1195, 1197
Rolsen	5212, 3629		
Ross	2540		
Rownsonic	1567		
Roxxs	2799		
SAB	1631, 4197, 3020, 3649, 3749, 1300		
Saba	0740, 2205		
Sagem	1692, 2429, 2407, 2436, 1114, 2553, 3874		
Sagemcom	1692, 3514, 2407, 2436, 2429, 5286, 3641, 3799, 3007, 3185, 4583, 5260, 5119		
Saivod	2418		
Salora	1232		

## Set Up Codes

Skylink	2957, 3190, 2928, 1545, 2443, 4853, 1195, 1197, 1986, 4185, 4657	TalkTalk	2994, 2995
Skymaster	1409, 2205, 3405, 2932, 3341, 3738, 2728, 1545, 1334, 1567, 3165, 3857	Tampereen	
Skymax	1413	Tietoverkko OY	1176
SkyNet	2437, 2030	Tattelecom	2429
Skypex	0740	Tatung	3270
Skyplus	1334, 2026, 0740, 1175, 1232	TBoston	2418
SkyPrime	2273	TDC	2271
SkySat	1100	Teac	4386, 1322, 2813
Skytec	2928	Technical	1626
Skytech	3629, 2273	Technicolor	3514, 5517, 5761, 2994, 2995
Skyvision	2797, 4657, 1334, 3738	Technika	2034, 1284, 3346
SkyWay	2928	TechniSat	1195, 1197, 1100, 3440, 3441, 1099, 1351, 2540, 2813, 1322, 4185
Skyworth	4657	Technoit	2278
SL	0740, 2026, 3080, 0299	Technosat	1331, 2273
SM Electronic	1409	Technotrend	1429, 2242
Smallworld		Techwood	1284, 2034, 1626, 1935
Cable	2837	Tecsat	1986
Smallworld Fibre	2837	TEKCOMM	2738, 3905
Smart	1631, 3365, 3095, 0740, 1413, 3080, 0299, 1232, 4227	Telasat	2466
Smile Content	2437	Teldy	4223
Sogecable	0842	TELE System	2750, 2739, 3726, 2718, 1409, 3403, 2765, 2738, 2813
Sogno	2957	Tele2	1195, 1197
Sogo	3629	Telecifra	3833
Solomend	3109	TeleColumbus	2889
Sonera	3723, 2386, 2030, 1780	Teledigital	3833
Sony	3202, 1272, 0847, 0853	Teledünya	4763, 3190
SPC	3148, 5212	Telefonica	1585
SPCinternet	3148, 5212	Telefunken	3833, 3674, 3738, 5212
Star Sat	1214	Telekarta	1986
Star Track	2273, 3191	Telekom Austria	2769
Starcom	5259	Telekom	
Starman	2821	Deutschland	3270, 1692
Starmax	2638	Telekom MK	3270, 2401
Steinner	2738	Telekom	
Stelar	4290	Slovenije	3637
Stipte	1898	Telenet	1920, 3451, 3477
Stofa	3692, 2015	Telestar	1100, 2540, 4387, 1334, 1099, 1195, 1197, 1351, 4533, 1626, 3419
Stream System	1300	Televés	1214, 2101, 1300, 1334
Stream TV	1848	Telewest	1987
Strong	3905, 1409, 4657, 1626, 2813, 2278, 2418, 3424, 4498, 3388, 5110, 0879, 1300, 2738, 0853, 1284, 1682, 5212	Telewire	1232
STV	1176	Telfort	2952
Summit	3020	Telia	3723, 2030, 3916, 1615
Sungpo	1935, 2034	Telit	3012
Sunny	1300, 3165	Telset	4197
Sunray	2799	Telsey	2738
Sunsat	3190	TelSKY	2540
Sunstech	2738, 3067	Telstra	3637, 3061, 1356
Supernet	1331	TeNeT	1898
Supra	5212, 3516	Teo	2437, 2030
Supratech	1413, 2765, 3516	Tesla	1626
Sven	3833	Tesler	3833, 5212
Sveon	3629	Tevion	1409, 2026, 2205, 2813
SVT World	2957	Thomson	1935, 1582, 5182, 1662, 0847, 0853, 1175, 0842, 1958, 1981, 1983, 3905, 3007, 2278, 2769, 2160, 2407, 1693, 1848, 5110
Swisscom	4445, 2271	Thurcom	2821
Sydantenn	2957	Tiger	2273, 3109
Synaps	3191	Titan	1331, 2205, 2757
Synoq	3749	Tiviar	2928
Systec	1334	Tivibu	5246, 5247
Sytech	2418, 3012	Tividi	1429
T-Home	3270, 1692	TiVo	3560, 3265, 3662, 3337
T-Logic	2765	TivúSat	2737, 3726, 4031, 2750, 2367
T-Mobile	2631, 3694, 2443, 3190, 1545	TLG	2765



## Set Up Codes

Aiwa	0121, 1405	Orion	0463
Akai	0609, 1989, 0362	Palladium	1293
Andersson	0493	Panasonic	3523, 3425, 1779, 0303, 1275, 1763, 0367, 1518, 1316
Arcam	0157, 0269	Philips	2459, 0157, 1269, 0269, 0626, 2434, 1189, 2311, 4317, 1266, 1089
AS	1501, 1446, 1470	Pioneer	1935, 0032, 0080, 1123, 0289, 4015, 3601, 0300, 0823, 1184
Atoll	4345, 0157	Primare	1421, 0157
Atoll		Proficient	0609
Electronique	4345, 0157	Proson	0362, 0609
Audio Agile	0269	Quad	0157
Audio Research	0157	Restek	0157
Audiolab	0269, 0157, 1189	Revox	0140, 0269, 0157, 1089
Audiomeca	0157	Rotel	0793, 0157
Audioton	0157	Samsung	2809, 1868, 1199, 2137, 3646
AVI	0269, 0157	Sansui	0609
B & O	0799	Sanyo	2710
Bang & Olufsen	0799	Sharp	3096, 3024
Bose	1629, 1229, 4024, 1841	Sherwood	1077
Cairn	0157	Siemens	0362, 0609
Cambridge		Simaudio	0157
Audio	1731, 1982, 1647	Sony	0000, 0158, 2486, 2172, 1822, 2522, 0490, 1758, 1441, 1759, 2475, 1058, 1158, 0415, 1112
Cambridge		Soundwave	0609
Soundworks	1471	Sungoo	1313
Copland	0269	Sungpo	3096, 3024
Creative	1471	T+A	2302, 1270
Cyrus	0157	TAG McLaren	0157, 1189
Daewoo	1293	Audio	0157, 1189
Dantax	0463	Tandy	0032
Denon	1360, 2857, 3347, 0004, 0003, 2516, 0771, 0272, 1460, 2820, 2987, 3947, 3639, 1334, 3380, 4111, 2681, 4551, 0626	Targa	1293
Dual	4134	Teac	0609, 1199, 0463, 0362, 2193, 1077
Dynaco	0157	Technics	0303, 1518, 1308, 0208, 1763
Epworth	0121, 1405	TechniSat	4134
Fine Arts	1189	Teufel	4051, 3296, 3574, 2322
Goodmans	0609, 0362, 1199	The Gryphon	0157
Grundig	0157, 0269, 1189, 1199	Thomson	1354, 1679
GTX	0362	Thorens	0269, 1189, 0157
Harman/Kardon	1304, 0110, 2443, 0173, 2670, 0269, 0157, 1189	Thule Audio	1421, 0157
HIFIAkademie	0269, 0157	Traxdata	0626
Hitachi	3050, 1199	Universum	0157, 0362, 0609, 0269
Integra	1805, 2730, 2806, 1320, 2989	upXus	1446
JBL	1177	Vieta	1177
JVC	0074, 1400, 1374, 0464	Yamaha	0176, 3580, 1276, 2061, 0712, 2467, 3433, 0187, 0036, 1331, 1815, 0376, 1376, 2469, 1776, 1949, 3267, 0354, 2342, 3664, 1176, 0032
Kenwood	1570, 1313, 1027, 0626, 1293		
Krell	0157		
LG	2197, 3059, 1293		
Linn	0157, 0269		
Loewe	0269, 0157		
Logitech	2436		
Luxman	0463		
Magnat	1177		
Marantz	1289, 2117, 2138, 0157, 2114, 0269, 1189, 0626, 4673, 4556, 1089, 1269		
Matsui	0157		
McIntosh	1289		
Medion	2197		
Meridian	0715, 0157		
Micromega	0269, 0157, 1189		
Mission	0157		
Myryad	0157, 1189, 0269		
NAD	0320, 1989, 1093, 0609, 0000		
Naim	0157		
New Acoustic			
Dimension	0320, 1989, 1093, 0609, 0000		
Onkyo	1805, 0135, 1320, 2730, 2806, 2989, 3050, 2878		

## MP3

Akai	4242
Apple	1115
Argos	4122
Audio Pro	3264
Auvisio	3654
B & W	3943
Bauhn	4242
Blaupunkt	3654
Bose	3708, 3832
Bowers & Wilkins	3943

## Set Up Codes

Bush	4122, 3802
Cambridge	
Audio	4222
Canton	3000
Celcus	4146
Denon	2502, 4025
Devialet	4587
Dicra	3654
Energy Sistem	3654
Goodmans	4146, 2151
Harman/Kardon	3756
Hitachi	4590
Jay-tech	4146
JBL	3756
JTC	4146
JVC	4411
Kogan	3654
LG	4043
Logik	4242
Logitech	1408, 3561
Magnat	4485
Majority	4146
Maxell	4108
Medion	4242
Nubert	4331
Onkyo	3992
Orbitsound	4098
Otone	4242
Panasonic	3323
Philips	4105, 3282
Pioneer	3623, 4224
Pyle	4242
Samsung	2660
Schaub Lorenz	4242
Sky	4587
Sony	0159, 3700
Teac	4242
TerraTec	2025
Teufel	4159, 4460
Thomson	3654
Toshiba	3627
Yamaha	2116, 3325, 2021





**English - PRODUCT DISPOSAL**

This product bears the selective sorting symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE). This means that this product must be handled pursuant to European directive 2012/19 / EU in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment.

User has the choice to give this product to a competent recycling organization or to the retailer when user buys a new electrical or electronic equipment.

**BATTERY DISPOSAL**

(EUROPEAN DIRECTIVE 2006/66/EC)

Please do not dispose your batteries with your normal household waste but inform yourself about the local separate collection for empty batteries to dispose them correctly. This will help preventing potential negative effects on the environment and/or human health.

UNIVERSAL ELECTRONICS INC/ONE FOR ALL warrants to the original purchaser that this product will be free from defects in materials and workmanship under normal and correct use for a period of one (1) year from the date of original purchase. This product will be replaced free of charge if it has been proven to be defective within the one (1) year warranty period. This warranty does not cover cartons, carrying cases, batteries, broken or marred cabinets or any other item used in connection with the product. Any further obligation than listed above is excluded. Please notice that we need your purchase receipt so that we may establish your eligibility for service. If you have bought this product for purposes which are not related to your trade, business or profession, please remember that you may have legal rights under your national legislation governing the sale of consumer goods. This guarantee does not affect those rights.

[www.oneforall.com](http://www.oneforall.com)**Deutsch - ENTSORGUNG**

Dieses Produkt trägt das selektive Sortiersymbol für Elektro- und Elektronik-Altgeräte. Dies bedeutet, dass dieses Produkt gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19 / EU behandelt werden muss, um recycelt oder demontiert zu werden, im Interesse des Umweltschutzes.

Entsorgen Sie dieses Produkt fachgerecht bei einer speziellen Recycling-Sammelstelle für elektronische Bauteile oder beim Händler bei Neukauf eines neuen elektrischen oder elektronischen Gerätes.

**BATTERIE-ENTSORGUNG**

(EU-RICHTLINIE 2006/66/EC)

Entsorgen Sie Ihre Batterien nicht im Hausmüll. Informieren Sie sich über die örtliche Abfallsammlung von leeren Batterien, um diese ordnungsgemäß zu entsorgen. Dies trägt dazu bei, mögliche Gesundheits- und/oder Umweltschäden zu vermeiden.

UNIVERSAL ELECTRONICS INC/ONE FOR ALL garantiert dem Kunden, dass dieses Produkt bei sachgemäßem und ordentlichem Gebrauch für die Dauer eines Jahres vollkommen frei von Defekten materieller oder technischer Art bleiben wird, gerechnet ab Kaufdatum. Falls erwiesen werden kann, dass innerhalb der Garantiezeit eines Jahres ein Defekt entstanden ist, wird dieses Produkt gebührenfrei ersetzt, falls besagtes Produkt innerhalb der Garantiezeit auf Kosten des Kunden zurückgeschickt wird. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Verpackungen, Transportbehälter, Batterien, zerbrochene oder beschädigte Gehäuse oder anderer Objekte, die in Verbindung mit dem Produkt verwendet werden. Jegliche weitere Verpflichtung als die oben aufgeführte wird ausgeschlossen. Bitte beachten Sie, dass wir Ihren Kaufbeleg brauchen um fest zu stellen ob Sie Anspruch auf unseren Garantieservice erheben können. Wenn Sie dieses Produkt nicht für den Zweck gekauft haben, die mit Ihrem Handel, Geschäft oder Beruf zusammenhängen, beachten Sie bitte, dass es verbriefte Rechte unter Ihrer staatlichen Gesetzgebung geben kann, die den Verkauf der Verbrauchsgüter regelt. Diese Garantie beeinflusst nicht jene Rechte.

[www.oneforall.com](http://www.oneforall.com)**Français - MISE AU REBUT DU PRODUIT**

Ce produit porte le symbole du tri sélectif des déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE). Cela signifie que ce produit doit être utilisé conformément à la directive européenne 2012/19/ EU afin d'être recyclé ou démonté pour minimiser son impact sur l'environnement. L'utilisateur a le choix de donner son produit à une organisation de recyclage compétente ou au détaillant lorsqu'il achète un nouvel équipement électrique ou électronique.

**MISE AU REBUT DES BATTERIES/PILES**

(DIRECTIVE EUROPÉENNE 2006/66/CE)

Vous ne devez pas jeter les batteries et les piles avec les déchets ménagers courants, mais le mettre au rebut conformément aux procédures de collecte spécifiques aux batteries et piles usagées. Celles-ci ont pour objectif de minimiser les effets nocifs sur l'environnement et/ou la santé humaine.

UNIVERSAL ELECTRONICS INC/ONE FOR ALL garantit à l'acheteur d'origine que ce produit est certifié franc de défauts matériels et de main d'oeuvre durant une période d'un (1) an à partir de la date d'achat original à la condition exclusive que ce produit ait été utilisé de manière normale et correcte. Ce produit sera remplacé gratuitement s'il s'est révélé défectueux pendant ladite période d'un (1) an, produit devant être retourné à la charge du client durant la période de garantie. Cette garantie ne saurait couvrir d'aucune manière que ce soit emballages en carton, coffrets portables quelconques, piles, corps d'appareil cassé ou endommagé ou tout autre article utilisé en combinaison avec ce produit. Nous nous réservons le droit de rejeter tout autre engagement que ceux cités plus haut. Veuillez noter que la preuve d'achat est obligatoire afin de pouvoir déterminer votre droit à notre Service Consommateurs. Si vous avez acheté ce produit sans raison commerciale ni professionnelle, veuillez noter qu'il est possible que la législation de protection des consommateurs de votre pays vous donne certains droits. Cette garantie n'affectera pas ces droits.

[www.oneforall.com](http://www.oneforall.com)



**Español - ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO**

Este producto lleva el símbolo de clasificación selectiva para equipos eléctricos y electrónicos de residuo (RAEE). Esto significa que este producto debe ser utilizado de acuerdo con la directiva europea 2012/19 / EU para ser reciclado o destruido a fin de minimizar su impacto sobre el medio ambiente.

El usuario tiene la opción de entregar este producto a una organización de reciclaje adecuado o al establecimiento comercial cuando compra un equipo eléctrico o electrónico nuevo.

**ELIMINACIÓN DE LAS PILAS**

(DIRECTIVA EUROPEA 2006/66/CE)

No deseches las pilas con los residuos domésticos normales; infórmese sobre la recogida local separada de pilas y baterías para eliminarlas correctamente. De esta forma se evitarán los posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud.

UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL garantiza al comprador que este producto estará libre de defectos materiales o de fabricación, al menos durante 1 año desde la fecha actual de su adquisición, y en caso de que se utilice de un modo normal y correcto. Este producto será sustituido de forma gratuita siempre y cuando se pueda demostrar que es defectuoso y que esto haya sucedido dentro del año de garantía, corriendo a cuenta del comprador los gastos de su devolución. Esta garantía no cubre embalajes, maletines, envoltorios, pilas u otros objetos utilizados en conexión con este producto. Se excluyen otras obligaciones, cualesquiera que sean, además de las mencionadas más arriba. Por favor, asegúrese de tener su recibo o ticket de compra para que podamos establecer su legitimidad a nuestro servicio de garantía. Si ha adquirido este producto con propósitos que no estén relacionados con su comercio, negocio o profesión, por favor recuerde que es posible que según la legislación de su país tenga derechos legales en cuanto a la venta de productos para el consumidor. Esta garantía no afecta a esos derechos.

[www.oneforall.com](http://www.oneforall.com)**Português - ELIMINAÇÃO DO PRODUTO**

Este produto possui o símbolo de classificação seletiva para o equipamento elétrico e eletrônico de resíduos (WEEE). Isto significa que este produto deve ser tratado de acordo com a diretiva europeia 2012/19 / UE, a fim de ser reciclado ou desmontado para minimizar o seu impacto no meio ambiente.

O usuário tem a opção de entregar o seu produto a uma organização competente de reciclagem ou ao revendedor quando comprar um novo equipamento elétrico ou eletrônico.

**ELIMINAÇÃO DE PILHAS**

(DIRECTIVA EUROPEIA 2006/66/CE)

Não elimine as pilhas com o seu lixo doméstico normal e informe-se sobre a recolha local de pilhas usadas, para que as possa eliminar correctamente. Isto ajudará a prevenir potenciais efeitos negativos no meio-ambiente e/ou na saúde humana.

A UNIVERSAL ELECTRONICS INC/ONE FOR ALL garante ao cliente a proteção deste produto no que respeita a defeitos de fabrico de material, dentro de um período de uso correto e normal de 1 ano a partir da data da compra do mesmo. Este produto será substituído sem qualquer encargo no caso de ter sido comprovada qualquer avaria dentro do período de 1ano e após o seu retorno (custos de envio da responsabilidade do consumidor) dentro deste mesmo prazo. Esta garantia não cobre embalagens de cartão, caixas, pilhas, ou outros itens usados em conjunto com este produto. Qualquer outra obrigação para além daquela acima descrita não será tida em consideração. Por favor tome nota que se-lhe é pedido o comprovativo de compra de forma a que possamos confirmar a sua legitimidade para nosso serviço. Se você comprou este produto para propósitos que não estejam relacionados ao seu negócio ou profissão, por favor tenha em conta que você pode ter direitos legais verifique a sua legislação nacional que governa a venda de produtos de consumidores. Esta garantia não afeta esses direitos.

Esotérico  
800 831397  
[www.oneforall.com](http://www.oneforall.com)

**Italiano - SMALTIMENTO DEL PRODOTTO**

Questo prodotto riporta il simbolo di smistamento selettivo per rifiuti di prodotti elettrici e elettronici (WEEE). Questo significa che questo prodotto deve essere gestito in conformità alla Direttiva Europea 2012/19 / EU per essere riciclato o smontato per minimizzare il suo impatto ambientale.

L'utilizzatore ha la scelta di dare questo prodotto a una organizzazione competente in riciclaggio rifiuti o al rivenditore quando acquista un nuovo apparato elettrico o elettronico.

**SMALTIMENTO DELLE BATTERIE**

(DIRECTIVA EUROPEA 2006/66/CE)

Non smaltire le batterie con i normali rifiuti domestici, ma informarsi sulla raccolta differenziata locale delle batterie scariche per smaltirle in modo corretto. In questo modo si eviteranno i potenziali effetti negativi sull'ambiente e/o sulla salute delle persone.

La compagnia Universal Electronics Inc./ ONE FOR ALL garantisce l'acquisto originale che questo prodotto sarà esente da difetti di mano d'opera dietro l'utilizzo proprio di 1 anno. Questo prodotto sarà sostituito gratuitamente se verrà provato che è difettoso entro l'anno di garanzia e ovviamente accompagnato dalla prova dello scontrino che assicura la data d'acquisto. La garanzia non copre la scatola, l'imballaggio, le pile o ogni altro articolo che abbia a che vedere con il prodotto. Non ci sono ulteriori obblighi di chi sopra elencati. Vi chiediamo cortesemente di conservare lo scontrino affinché noi possiamo stabilire la vostra credibilità, per richiedere un nostro servizio. Se ha acquistato questo prodotto per scopi che non si riferiscono al suo mestiere, azienda oppure professione, per favore prenda atto che potrebbe avere diritti legali previsti dalla sua legislazione nazionale che determina la vendita di beni di consumo. Questa garanzia non influisce su questi diritti.

[www.oneforall.com](http://www.oneforall.com)

**Nederlands - PRODUCT verwijderen**

Op dit product staat het symbool met de doorgekruiste verwijfbare afvalbak voor gescheiden inzameling van AEEA, afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit betekent dat dit product valt onder de Europese Richtlijn 2012/19 / EU voor recycling of ontmanteling, om negatieve gevolgen voor het milieu te voorkomen. Elektrische en elektronische apparaten mogen niet worden meegegeven met het huishoudelijke afval, maar moeten worden ingeleverd bij speciale inzamelingspunten die door de lokale of landelijke overheid zijn aangewezen, of bij de winkel waar een nieuw elektrisch of elektronisch apparaat wordt aangeschaft.

**BATTERIJ verwijderen**

(EUROPESE RICHTLIJN 2006/66/EC)

Gooi de batterijen niet weg met het gewone huisafval maar informeer bij het plaatselijke inzamelpunt voor lege batterijen waar u de batterijen kunt inleveren. U voorkomt hierdoor mogelijke schade aan de omgeving en/of volksgezondheid.

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL garandeert de klant, dat dit product bij normaal en correct gebruik vrij van materiële of technische defecten zal blijven voor een periode van één jaar, gerekend vanaf de datum van aankoop. Als aangetoond kan worden dat binnen de periode van één jaar een defect is ontstaan, zal dit product gratis vervangen worden als het genoemde product op kosten van de klant binnen de garantieperiode teruggestuurd wordt. Deze garantie is niet van toepassing voor verpakkingen, dozen voor transport, batterijen, gebroken of beschadigde behuizing of enig ander object, dat in verbinding met dit product gebruikt wordt. Elke andere verplichting dan het bovengenoemde wordt uitgesloten. Wij maken u erop attent dat wij uw bewijs van aankoop nodig hebben om vast te stellen of u voor onze garantieservice in aanmerking komt. Indien u dit product gekocht heeft voor doeleinden die niet gerelateerd zijn aan uw vak, bedrijf of beroep, let er dan op dat u eventueel gebruik kunt maken van legale rechten die onder uw nationale wetgeving met betrekking tot consumptiegoederen vallen. Deze garantie heeft geen effect op die rechten.

[www.oneforall.com](http://www.oneforall.com)**Dansk - BORTSKAFFELSE AF PRODUKT**

Dette produkt har det udvalgte symbol for affaldssortering af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Det betyder, at produktet skal håndteres i henhold til Europæisk direktiv 2012/19 / EU for at kunne recirkuleres eller demonteres for at mindske påvirkningen af miljøet. Brugeren har mulighed for at aflevere produktet på en offentlig genbrugsstation eller til forhandleren når der købes ny elektronik og elektronisk udstyr.

**BORTSKAFFELSE AF BATTERI**

(EU-DIREKTIV 2006/66/EF)

Smid venligst ikke dine batterier væk med dit almindelige husholdningsaffald, men undersøg mulighederne for lokalt at bortskaffe batterier separat, for at bortskaffe dette produkt korrekt. Dette vil hjælpe med at forebygge eventuelle negative effekter på miljøet og/eller menneskers helbred.

Universal Electronics Inc./ONE FOR ALL garanterer hermed over for den oprindelige køber, at dette produkt ikke bør fremvise materielle eller tekniske fejl ved normal og korrekt brug inden for en periode af et (1) år fra den oprindelige købsdato. Produktet erstattes u/b, hvis det har vist sig at være defekt inden for garantiperioden på et (1) år. Denne garanti omfatter ikke emballage, etui, batterier, ødelagte/skæmmede kabinetter eller andre enheder, der er benyttet sammen med produktet. Erstatningspligten gælder kun under de ovenfor anførte forhold. Bemærk venligst, at vi skal have Deres købsnota for at kunne fastslå, hvorvidt De er berettiget til garantiservice. Hvis du har købt dette produkt med et formål der ikke har relation til dit erhverv, forretning eller branche så husk, at du muligvis har legale rettigheder under din nationale lovgivnings bestemmelser om salg af forbrugervarer. Denne garanti påvirker ikke disse rettigheder.

[www.oneforall.com](http://www.oneforall.com)**Norsk - KASTING AV PRODUKTET**

Dette produktet har det selektive symbolet for avfallshåndtering av elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE). Dette betyr at dette produktet må håndteres i henhold til europeisk direktiv 2012/19 / EU for å kunne resirkuleres eller demonteres for å minimere dets innvirkning på miljøet. Brukeren har mulighet til å gi sitt produkt til en kompetent resirkuleringsorganisasjon eller til forhandleren når han/hun kjøper nytt elektrisk og elektronisk utstyr.

**KASTING AV BATTERIER**

(EUROPAPARLAMENTS- OG RÅDSDIREKTIV 2006/66/EF)

Ikke kast batteriene sammen med vanlig husholdningssøppel, men gjør deg kjent med ordninger for innsamling av tomme batterier for å kaste dem på riktig måte. Dette vil bidra til å forhindre potensielle negative effekter på helse eller miljø.

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL garanterer dette produktet for materielle og tekniske feil som oppstår ved normal og riktig bruk for en periode på 1 år fra kjøpsdato. Produktet vil bli erstattet kostnadsfritt hvis det viser seg å være defekt innen 1 år. Denne garantien gjelder ikke pakning, emballasje, batterier, ødelagte eller skadede kabinetter eller noen annen gjenstand brukt i forbindelse med produktet. Annet ansvar enn nevnt over gjelder ikke. Venligst merk at vi trenger gyldig kvittering fra forhandler. Hvis du har kjøpt dette produktet til formål som ikke har relasjon til ditt erhverv, forretning eller bransje, så husk at du kan ha legale rettigheter etter nasjonale lovgivnings bestemmelser om salg av forbrukervarer. Denne garanti påvirker ikke disse rettigheter.

[www.oneforall.com](http://www.oneforall.com)

**Sverige - PRODUKTENS AVFALLSHANtering**

Denna produkt har den selektiva sorteringsymbolen för avfall av elektronik och elektronisk utrustning (WEEE). Det innebär att denna produkt måste hanteras enligt EU-direktivet 2012/19 / EU för att kunna återvinnas eller demonteras för att minimera dess påverkan på miljön. Användaren har möjligheten att ge sin produkt till en återvinningsorganisation eller till återförsäljaren när han köper en ny elektronik eller elektronisk utrustning.

**BATTERIETS AVFALLSHANtering**

(EUROPEISKA DIREKTIV 2006/66/EC)

Släng inte batterierna i hushållsavfallet, utan avfallshandla dem i enlighet med lokala lagar och regler för batterier. Detta för att den negativa påverkan på människor och miljö ska bli så liten som möjligt.

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL lämnar till köparen ett års garanti från inköpsdatum - att denna produkt är felfri avseende material och tillverkning. Om produkten är felaktig under normal användning byts denna mot en ny utan kostnad för köparen under garanti-tiden. Garantin omfattar ej förpackning, bärväska, batterier - skadat hölje eller andra enheter som används i anslutning till produkten. Spar ditt inköpskvitto för att styrka din garanti på produkten. Om du har köpt denna produkt för ett syfte som inte är beskättad till din bransch, affärsverksamhet eller yrke kom ihåg att du kan ha andra nationella lagar som täcker försäljning av konsumentvaror. Denna garanti påverkar inte dessa rättigheter.

[www.oneforall.com](http://www.oneforall.com)**Suomi - LAITTEEN HÄVITTÄMINEN**

Tuotteessa tai sen pakkauksessa oleva roskasäiliön kuva osoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä talousjätteenä. EU:n sähkö- ja elektroniikkajätettä koskevan WEEE-direktiivin 2012/19 / EU mukaan tätä sähkölaitetta ei saa hävittää lajittelemattoman yhdyskuntajätteen mukana. Hävitä tuote palauttamalla se ostopaikkaan tai paikalliseen kierrätyspisteeseen. Toimimalla näin suojelt ympäristöä.

**PARISTOJEN HÄVITTÄMINEN**

(EU-N DIREKTIIVI 2006/66/EY)

Älä hävitä paristoja tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan selvitä, missä lähin käytettyjen paristojen keräyspisteesijaitsee ja hävitä paristot oikeaoppisesti. Näin autat estämään ympäristölle ja ihmisten terveydelle haitallisia vaikutuksia.

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL myöntää tuotteilleen yhden (1) vuoden takuun alkuperäisestä ostopäivästä lukien koskien tuotteissa takuuaikana ilmeneviä materiaali- ja valmistusvikoja. Tuote vaihdetaan takuunalaisissa vikatapauksissa veloituksetta uuteen samanlaisen tai vähintään vastaavilla ominaisuuksilla varustettuun tuotteeseen. Takuu ei koske mm. paristoja, kantolaukkuja, pakkauksia, suojakoteloita tai muita ohjeistettuja. Muista liittää lähetykseen kopio ostokuitista. Huomaa, että tuotteemme eivät yleensä sisällä käyttäjän huollettavaksi tarkoitettuja osia, joihin esim. laitteen kuoren avaaminen johtaa takuun raukeamiseen. Jos olet hankkinut tämän tuotteen tarkoitukseen, joka ei liity kauppaan, liiketoimintaan tai ammattiin, sinulla saattaa olla oikeuksia, jotka perustuvat omaan maasi kansalliseen kuluttajatuotteita koskevaan lainsäädäntöön. Tämä takuu ei koske näitä oikeuksia.

[www.oneforall.com](http://www.oneforall.com)**Ελληνική ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ**

Αυτό το προϊόν φέρει το επιλεκτικό σύμβολο ταξινόμησης για τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ). Αυτό σημαίνει ότι το προϊόν αυτό πρέπει να χρησιμοποιείται σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19 / ΕΕ προκειμένου να ανακυκλωθεί ή να αποσυρμαρμολογηθεί για να ελαχιστοποιηθεί ο αντίκτυπος του στο περιβάλλον. Ο χρήστης έχει την επιλογή να παραδώσει το προϊόν του σε έναν αρμόδιο οργανισμό ανακύκλωσης ή στον έμπορο λιανικής όταν αγοράζει νέο ηλεκτρικό ή ηλεκτρονικό εξοπλισμό.

**ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ**

(ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΔΗΓΙΑ 2006/66/ΕΚ)

Μην απορρίψετε τις μπαταρίες σας με τα συνήθη οικιακά απορρίμματα αλλά πληροφορηθείτε για την ξεχωριστή συλλογή κενών μπαταριών που γίνεται στην περιοχή σας, ώστε να τις απορρίψετε με τον ενδεδειγμένο τρόπο. Έτσι βοηθάτε στην πρόληψη ενδοχόμενων αρνητικών επιπτώσεων στον περιβάλλον ή/και στην υγεία των ανθρώπων.

H UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL εγγυάται στον αρχικό αγοραστή ότι αυτό το προϊόν δεν πρόκειται να παρουσιάσει προβλήματα σε σχέση με τα υλικά και την κατασκευή του κατά από φυσιολογικές συνθήκες χρήσης για την χρονική περίοδο ενός (1) έτους από την αρχική ημερομηνία αγοράς. Το προϊόν θα επισκευαστεί και αν χρειαστεί θα αντικατασταθεί χωρίς χρέωση αν αποδειχθεί ότι είναι ελαττωματικό μέσα στη διάρκεια εγγύησης του ενός (1) έτους. Τα μεταφορικά έξοδα θα βαρύνουν τον κλάστο. Τα έξοδα επιστροφής βαρύνουν τη UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL. Η εγγύηση δεν καλύπτει ζημιές ή μη λειτουργία που προκαλείται από πρόσβαση ή υπηρεσίες που δεν προέρχονται από τη UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL, ή που προκύπτουν από μη κατάλληλη τροφοδοσία του προϊόντος σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσεως. Αυτή καλύπτει επίσης και στις περιπτώσεις όπου το προϊόν έχει μεταποιηθεί/επισκευαστεί από άλλους και όχι από τη UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL ή αν το λάθος οφείλεται σε ατύχημα, κακή μεταχείριση, αμέλεια, κακή εγκατάσταση, κακή διατήρηση, μεταρρύθμιση, τροποποίηση, φωτιά, νερό, φυσικές καταστροφές, κακή χρήση ή πρόσρροση... Για να αποκτήσετε εγγύηση service για τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, παρακαλώ έχετε υπ' όψιν σας ότι χρειάζεται να έχετε την απόδειξη αγοράς για να έχετε δικαίωμα service. Αν έχετε αγοράσει αυτό το προϊόν για λόγους που δεν συνάδουν με την εμπορική σας δραστηριότητα ή ειδικότητα, παρακαλώ να θυμάστε ότι μπορεί να έχετε νομικά δικαιώματα βάσει της νομοθεσίας που ισχύει στη χώρα σας για την πώληση καταναλωτικών αγαθών. Η εγγύηση αυτή δεν επηρεάζει αυτά τα δικαιώματα.

\\Ελληνική/Hellas/Greece

2410 284800

ofa@dtsa.gr

[www.dtsa.gr](http://www.dtsa.gr)[www.oneforall.com](http://www.oneforall.com)

**УТИЛИЗАЦИЯ УСТРОЙСТВА**

(ЕВРОПЕЙСКАЯ ДИРЕКТИВА 2002/96/ЕС)



Символ перечеркнутого мусорного ящика, нанесенный на данное устройство, означает, что оно произведено с использованием высококачественных компонентов и может утилизироваться и перерабатываться в соответствии с европейской директивой 2002/96/ЕС. Не выбрасывайте это устройство вместе с бытовыми отходами. Сдайте его в ближайший пункт сбора электрических и электронных приборов. Эти меры позволят избежать отрицательного воздействия на окружающую среду и человеческое здоровье.

**УТИЛИЗАЦИЯ БАТАРЕЕК**

(ЕВРОПЕЙСКАЯ ДИРЕКТИВА 2006/66/ЕС)

Не выбрасывайте батарейки вместе с бытовыми отходами. Сдайте их в ближайший пункт сбора разряженных батареек. Эти меры позволят избежать отрицательного воздействия на окружающую среду и человеческое здоровье.

Компания (Компания Барнсли - Роминокс) Юниверсел Электроникс /Oneforall гарантирует покупателю отсутствие дефектов материалов и нарушений в работе данного товара при условии корректной эксплуатации в течении (1) одного года с даты покупки. Данный товар будет подвергнут замене в обязательном порядке без каких - либо дополнительных выплат в том случае, если в течение (1) одного года доказан факт брака в его производстве. Гарантийные обязательства не касаются картонных коробок, упаковок, батареек, транспортных упаковок, загрязнения упаковки, или других наименований, используемых с товаром. Любые другие обязательства, кроме перечисленных выше, исключаются. Пожалуйста, помните, что понадобится гарантийный талон, который выдается при покупке данного товара для получения полноценного обслуживания. В том случае, если Вы приобрели данный продукт с намерениями, связанными с Вашим бизнесом, профессиональными потребностями или для продажи, пожалуйста, примите к сведению, что необходимо иметь специальное разрешение от государственных органов на продажу конечному покупателю. Данная гарантия не является соответствующим разрешением.

+7 495 9270194  
service@rominox.ru  
www.barnsly.ru  
www.oneforall.com

**Türkçe - ÜRÜN BERTARAF ETME**

Bu ürün atık elektrik ve elektronik ekipmanlarının (WEEE) seçici ayrışım sembolünü taşımaktadır. Yani bu ürünün demonte edilmesi ve geri dönüşümü çevreye olan etkiji en aza indirmek için 2012/19 / EU numaralı Avrupa direktifine göre yapılmıştır. Tüketici bu ürünü yetkin bir geri dönüşüm organizasyonuna veya yeni bir elektrik/elektronik ürünü satın alırken satıcıya verme seçeneklerine sahiptir.

**PİLİN BERTARAF EDİLMESİ**

(AVRUPA DİREKTİFİ 2006/66/EC)

Lütfen pillerini normal ev atıklarının ile birlikte bertaraf etmeyin ancak bu ürünün doğru şekilde bertaraf edilmesi için elektrikli ve elektronik ürünlerin toplandığı yerel toplama alanları konusunda bilgi edinin. Bu çevre ve/veya insan sağlığı üzerindeki potansiyel olumsuz etkileri önleyecektir.

UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, ürünü ilk satın alan kişiye, bu ürünün, satın alma tarihinden itibaren bir (1) yıllık süre içinde normal ve doğru kullanımda malzeme ve işçilik hataları içermeyeceğini garanti etmektedir. Bir (1) yıllık garanti süresi içinde anızalı olduğu te- spit edildiğinde bu ürün onarılabacak ya da gerekiyorsa değiştirilecektir. Ürünün gönderilmesi masrafı, ürünün sahibine, geri gönderilmesi masrafı da UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL'a aittir. Bu garanti UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL tarafından sağlanmayan ürünler ya da hizmetlerin neden olduğu ya da ürünün, kılavuzdaki talimatlara uygun olarak monte edilmemesinden kaynaklanan hasarları ya da arızaları kapsamamaktadır. Bu kapsam dışı durumu, aynı zamanda ürün, UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL dışın- daki kişilerce değiştirildiğinde / onarıldığında ya da arıza, bir kaza, yanlış kullanım, kötü kullanım, ihmâl, yanlış taşıma, yanlış uygulama, hatalı montaj, uygun olmayan bakım, değişiklik, ürün üzerinde oynama, yangın, su, yıldırım çarpması, doğal afetler, hatalı kullanım ya da dikkatsizlikten kaynaklandığında da geçerlidir. Garanti süresi içinde garanti hizmeti almak için lütfen hizmet almayı hakkınız olduğunu ispatlayacak olan orijinal satın alma belgenize gereksinim duyacağımızı unutmayın. Bu ürünün, ticaretiniz, işiniz ya da mesleğinizle ilgili olmayan bir amaç için satın aldıysanız, tüketici mallarının satışıyla ilgili ulusal yasalannza bağlı yasal haklara sahip olabilirsiniz. Bu garanti, ilgili haklarınızı etkilememektedir.

www.oneforall.com

**Polski - UTYLIZACJA PRODUKTÓW**

Ten produkt nosi symbol selektywnego sortowania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Oznacza to, że ten produkt podlega selektywnej zbiórce zgodnej z dyrektywą europejską 2012/19 / UE w celu w minimalizowania jego wpływu na środowisko. Konsument ma prawo oddać swój produkt do właściwej organizacji zajmującej się recyklingiem lub sprzedawcy detalicznego przy zakupie nowego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego.

**УТИЛИЗАЦИЯ БАТЕРИИ**

(ДЫРЕКТЫВА ЕВРОПЕЙСКА 2006/66/ВЕ)

Батерии tego nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi, lecz przekazać do prawidłowej utylizacji w punkcie zbiórki zużytych baterii. Pozwoli to uniknąć niekorzystnego wpływu produktu na środowisko i/lub zdrowie.

UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL gwarantuje pieniężnemu nabywcy, że w produkcie nie wystąpią żadne wady materiałowe ani produkcyjne podczas normalnego i prawidłowego użytkowania przez okres jednego (1) roku od daty zakupu. Jeśli w ciągu rocznego (1 rok) okresu gwarancyjnego wystąpią wady w produkcie, zostanie on odpowiednio naprawiony lub bezpłatnie wymieniony. Koszty przesyłki pokrywa właściciel; koszty odesłania produktu pokrywa firma UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL. Niniejsza gwarancja nie obejmuje uszkodzeń ani usterek spowodowanych przez produkty lub usługi niedostarczane przez UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, lub wynikiem z instalacji niezgodnej z instrukcją obsługi. Dotyczy to także przypadków, kiedy produkt jest modyfikowany / naprawiany przez inne firmy, niż UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, lub jeśli przyczyną usterki jest wypadek, niewłaściwe użycie, nadużycie, zaniedbanie, nieprawidłowa obsługa, niewłaściwe stosowanie, błędna instalacja, nieprawidłowa konserwacja, zmiana, modyfikacja, ogień, woda, błyskawica, kłęski żywiołowe, nieprawidłowe użytkowanie lub niedbałość. Aby skorzystać z serwisu gwarancyjnego w okresie gwarancyjnym, należy posiadać oryginalny dowód zakupu, co umożliwi nam określenie uprawnień serwisowych. W razie zakupu tego produktu do celów niezwiązanych z pracą, działalnością lub zawodem

należy pamiętać, że mogą przysługiwać prawa w ramach przepisów krajowych regulujących sprzedaż towarów konsumpcyjnych. Niniejsza gwarancja nie narusza tych praw.

oneforall@contactcenter.pl  
008003111302  
www.contactcenter.pl  
www.oneforall.com

#### Česky - LIKVIDACE PRODUKTU



Tento výrobek patří do kategorie selektivního třídění odpadu elektrických a elektronických zařízení. Je třeba dodržet pravidla manipulace s tímto výrobkem podle evropské směrnice 2012/19 / EU za účelem recyklace nebo demontáže, aby se minimalizoval dopad na životní prostředí. Uživatel si může vybrat kam odevzdá svůj výrobek a to příslušné recyklační organizaci nebo prodejci při nákupu nového elektrického nebo elektronického zařízení.

#### LIKVIDACE BATERIÍ

(EVROPSKÁ SMĚRNICE 2006/66/ES)

Nevyhazujte baterie do běžného komunálního odpadu, ale informujte se o místním tříděném sběru prázdných baterií, aby byly prázdné baterie zlikvidovány správným způsobem. Tím pomůžete zabránit potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a/nebo lidské zdraví.

Společnost UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL zaručuje původnímu zákazníkovi, který výrobek zakoupí, že tento výrobek nebude při normálním a správném používání obsahovat vady materiálu a zpracování po dobu jednoho (1) roku od data prodeje. Pokud výrobek vykáže vadu v průběhu záruční doby jednoho (1) roku, bude bezplatně opraven, nebo - v případě potřeby - vyměněn. Převážné náklady hradí vlastník, náklady na vrácení výrobku hradí společnost UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL. Záruka nepokryvá poškození či poruchy způsobené výrobky či službami od jiných dodavatelů než společnosti UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, nebo způsobené montáží výrobku, při které nebyly dodrženy pokyny v návodu k používání. Totéž platí v případě, kdy byl výrobek opraven nebo opraven jiným subjektem než společností UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, nebo pokud byla porucha způsobena nehodou, nesprávným použitím, zneužitím, nedbalostí, hrubým zacházením, chybou instalací, nesprávnou údržbou, změnou, úpravou, požárem, vodou, bleskem, přírodní katastrofou, chybným použitím nebo neopatrností. Pokud požaduje zákazník záruční služby v průběhu záruční doby, musí předložit originální doklad o prodeji, aby bylo možné ověřit jeho nárok na danou službu. Pokud jste zakoupili tento výrobek pro účely, které nesouvisí s vaší obchodní činností, podnikáním nebo profesí, můžete mít zákonná práva vyplývající z národních právních předpisů upravujících prodej spotřebního zboží. Tato práva nejsou touto zárukou nijak dotčena.

800 142038  
oneforall@solid-czech.cz  
www.emos.cz  
www.oneforall.com

#### Magyar - A TERMÉK LESELEJTÉSE



Ez a termék a szelektív hulladékgyűjtés szempontjából az Elektromos és elektronikus berendezések hulladékai kategóriába tartozik. Ennek megfelelően a terméket a 2012/19 / EU európai parlamenti és tanácsi irányelvnek megfelelően kell újrahasznosítani vagy szétszedni, hogy a lehető legkevesebb kárt okozza a környezetben. A felhasználó választhat, hogy leadja a terméket egy erre alkalmas, újrahasznosítással foglalkozó szervezetnek, vagy visszaviszi oda, ahol vásárolta és becsereéli egy új elektromos vagy elektronikus berendezésre.

#### AZ ELEMÉK LESELEJTÉSE

(2006/66/EK EURÓPAI IRÁNYELV)

Kérjük, ne dobja ki az elemeket a normál háztartási hulladékkal, hanem tájékozódjon a lemerült elemek helyi szelektív gyűjtéséről, hogy megfelelő módon dobhassa ki őket. Ezzel hozzájárul a potenciális káros környezeti és/vagy emberi egészségre gyakorolt hatások megelőzéséhez.

A UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL garantálja az eredeti vásárló számára, hogy a jelen termék normál és megfelelő használat esetén az eredeti vásárlás napjától számított egy (1) évig anyag- és gyártási hibáktól mentes lesz. Ha a termék az egy (1) éves garanciaidő alatt hibásnak bizonyul, javítása, illetve szükség esetén a cseréje ingyenes lesz. A terméket a tulajdonosa saját költségén küldi el javításra. A termék visszaküldésének költségei a UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL céget terhelik. A jelen garancia a nem a UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL által szállított termékek vagy szolgáltatások okozta sérülésekre és hibákra, valamint a terméknek nem a kézikönyv útmutatása alapján történő beszereléséből fakadó sérüléseire és hibáira nem terjed ki. Nem érvényes továbbá a garancia abban az esetben sem, ha a termék módosítását/javítását nem a UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL által történt, vagy ha a hiba baleset, helytelen vagy rendeltetésszerű használat, hanyagság, rossz bánásmód, helytelen alkalmazás, hibás telepítés, nem megfelelő karbantartás, átalakítás, módosítás, tűz, víz, villám, természeti csapások, hibás használat vagy gondatlanság következménye. Ha a garanciaidő alatt garanciális szolgáltatást szeretne igénybe venni, ne feledje, hogy a jogosultság megállapításához segítségünk lesz az eredeti vásárlási bizonylatra. Ha Ön a terméket kereskedelmi tevékenységéhez, vállalkozásához vagy szakmájához nem kapcsolódó célra vásárolta, akkor az országában hatályos, fogyasztási cikkek értékesítését szabályozó törvények jogukat biztosíthatnak Önnek. A jelen garancia nem érinti ezeket a jogokat.

017774974  
fotoplus@fotoplus.hu  
www.oneforall.com

#### Български - ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ПРОДУКТА



Този продукт носи специфичния символ за сортиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО). Това означава, че този продукт подлежи на разделно събиране съгласно Директивата на Европейския Парламент и Съвета 2012/19 / ЕС, за да се сведе до минимум въздействието ѝ върху околната среда.

Потребителят има право да даде своя продукт на компетентна организация за рециклиране или на търговец на дребно, когато купува ново електрическо или електронно оборудване.

**ИЗХВЪРЛЯНЕ НА БАТЕРИИТЕ**

(ЕВРОПЕЙСКАТА ДИРЕКТИВА 2006/66/ЕС)

Не изхвърляйте батериите с обикновените битови отпадъци, а се информирайте относно местните пунктове за разделение събирани на стари батерии, за да се освободите от тях правилно. Това ще спомогне за предотвратяването на евентуални негативни последици за околната среда и/или здравето на хората.

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL гарантира на първоначалния купувач, че този продукт няма да има дефекти на материалите и изработката при нормална и правилна употреба за период от една (1) година от датата на първоначалното закупуване. Този продукт ще бъде заменен безплатно, ако се докаже, че е дефектен в рамките на гаранционния период от една (1) година. Настоящата гаранция не включва кашони, куфарчета, батерии, счупени или повредени шкафове или всякакви други предмети, използвани във връзка с продукта. Всякакви други задължения, освен посочените по-горе, са изключени. Отбележете, че ни е необходим вашият касов бон за покупка, с който да се установи дали отговаряте на критериите за допустимост за обслужване. Ако сте закупили този продукт за цели, които не са свързани с вашата дейност, бизнес или професия, моля, не забравяйте, че вероятно имате законови права, определени от вашето национално законодателство в областта на продажбите на потребителски стоки. Настоящата гаранция не засяга тези права.

България/Bulgaria  
+35929632230  
office@infotel2000.bg  
www.infotel2000.bg  
www.oneforall.com

**Română - ELIMINAREA PRODUSULUI**

Acest produs include simbolul de reciclare a aparatelor electrice și electronice (WEEE). Aceasta înseamnă că acest produs e conform directivei Europene 2012/19 / EU pentru a fi reciclat sau dezasamblat în scopul de a minimaliza impactul de poluare a mediului inconjurător. Utilizatorul poate alege să predea acest produs unei organizații de reciclare sau să returneze aparatul la orice magazin în momentul cumpărării unui nou aparat electric sau electronic.

**ELIMINAREA BATERIEI**

(DIRECTIVA EUROPEANĂ 2006/66/CE)

Nu aruncați bateriile împreună cu deșeurile menajere obișnuite și informați-vă cu privire la colectarea separată locală a bateriilor goale, pentru a le elimina în mod corect. Astfel vor fi prevenite eventualele efecte negative asupra mediului și/sau a sănătății umane.

UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL garantează cumpărătorului inițial că acest produs nu va prezenta defecte de fabricație și ale materialelor în condițiile unei utilizări normale și corecte pe o perioadă de un (1) an de la data achiziționării inițiale. Acest produs va fi înlocuit gratuit dacă se dovedește a fi defect în perioada de garanție de un (1) an. Această garanție nu acoperă cutiile de carton, ambalajele de transport, bateriile, carcасеle deteriorate sau defecte sau alte articole utilizate împreună cu produsul. Orice altă obligație în afara celor enumerate mai sus este exclusă. Vă rugăm să rețineți că avem nevoie de chitanța primită în momentul achiziției inițiale pentru a putea stabili eligibilitatea dvs. pentru service. Dacă ați cumpărat acest produs într-un scop ce nu are legătură cu ocupația, afacerea sau profesia dvs., vă rugăm să rețineți că este posibil să aveți drepturi legale în baza legislației dvs. naționale ce guvernează vânzarea bunurilor de consum. Această garanție nu afectează respectivele drepturi.

România  
www.oneforall.com

**Slovenčina - ELIMINAREA PRODUSULUI**

Tento produkt obsahuje symbol triedenia pre odpad z elektrických a elektronických zariadení (WEEE). To znamená, že s týmto produktom sa musí nakladať podľa európskej smernice 2012/19 / EU s cieľom recyklovať alebo zlikvidovať, aby sa minimalizoval jeho vplyv na životné prostredie.

Používateľ má možnosť dať svoj starý elektrický alebo elektronický výrobok príslušnej recyklačnej organizácii alebo predajcovi ak si kúpi nové elektrické alebo elektronické zariadenie.

**ELIMINAREA BATERIEI**

(DIRECTIVA EUROPEANĂ 2006/66/CE)

Nu aruncați bateriile împreună cu deșeurile menajere obișnuite și informați-vă cu privire la colectarea separată locală a bateriilor goale, pentru a le elimina în mod corect. Astfel vor fi prevenite eventualele efecte negative asupra mediului și/sau a sănătății umane.

UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL garantează cumpărătorului inițial că acest produs nu va prezenta defecte de fabricație și ale materialelor în condițiile unei utilizări normale și corecte pe o perioadă de un (1) an de la data achiziționării inițiale. Acest produs va fi înlocuit gratuit dacă se dovedește a fi defect în perioada de garanție de un (1) an. Această garanție nu acoperă cutiile de carton, ambalajele de transport, bateriile, carcасеle deteriorate sau defecte sau alte articole utilizate împreună cu produsul. Orice altă obligație în afara celor enumerate mai sus este exclusă. Vă rugăm să rețineți că avem nevoie de chitanța primită în momentul achiziției inițiale pentru a putea stabili eligibilitatea dvs. pentru service. Dacă ați cumpărat acest produs într-un scop ce nu are legătură cu ocupația, afacerea sau profesia dvs., vă rugăm să rețineți că este posibil să aveți drepturi legale în baza legislației dvs. naționale ce guvernează vânzarea bunurilor de consum. Această garanție nu afectează respectivele drepturi.

Slovensk./Slovakia  
oneforall@solid-czech.cz  
www.emos.cz  
www.oneforall.com

**Hrvatski - ZBRINJAVANJE PROIZVODA**

Ovaj proizvod nosi oznaku razvrstavanja otpada električne i elektroničke opreme (WEEE). To znači da se s ovim proizvodom mora postupati sukladno Europskoj direktivi 2012/19 / EU o recikliranju ili rastavljanju kako bi se smanjio njegov utjecaj na okoliš. Korisnik ima mogućnost dati ovaj proizvod nadležnoj organizaciji za recikliranje ili trgovcu kada kupuje novu električnu ili elektroničku opremu.

**ZBRINJAVANJE BATERIJE**

(EUROPSKA DIREKTIVA 2006/66/EC)

Molimo vas da baterije ne odlažete s kućnim otpadom, već se za pravilno zbrinjavanje upoznate s lokalnim sustavom odvojenog prikupljanja praznih baterija. Na taj ćete način pomoći u sprječavanju mogućih negativnih posljedica za okoliš i/ili ljudsko zdravlje.

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL jamči kupcu da ovaj proizvod nema oštećenja u materijalima i izradi tijekom normalne i pravilne uporabe u razdoblju od jedne (1) godine od datuma kupnje. Proizvod će se besplatno zamijeniti ako je dokazano da je neispravan i to unutar jedne (1) godine jamstvenog razdoblja. Ovo jamstvo ne pokriva ljepenke, torbe, baterije, slomljene ili spojene police ili drugi dio korišten zajedno s proizvodom. Osim gore navedenih, izuzete su daljne obveze. Molimo imajte na umu da trebamo originalnu potvrdu o kupnji kako bi utvrdili vašu podobnost za servis. Ako ste kupili ovaj proizvod u svrhu koja se ne tiče vaše djelatnosti, posla ili zanimanja, molimo sjetite se da imate zakonska prava pod vašom nacionalnom legislativom koja upravlja prodajom potrošačke robe. Ovo jamstvo ne utječe na ta prava.

Hrvatska/Croatia  
+385 1 4816 806  
info@tehnocentar.hr  
www.tehnocentar.hr  
www.oneforall.com

*Although all customer service information is updated before printing it may happen that during the time of use changes have occurred. Please check our website ([www.oneforall.com](http://www.oneforall.com)) for our latest customer service information.*

**Universal Electronics BV**  
Europe & International  
P.O. Box 3332  
7500 DH, Enschede  
The Netherlands



**URC-2981**  
**711809**  
**RDN-1240419**